GE APPLIANCES

Custom INSERT HOODS

With QuietBoost™ Blower

SAFETY INFORMATION 3

USING THE HOOD
Controls 5
Chef Connect 6
Wi-Fi Connect 6

CARE AND CLEANING
Surfaces 7
Lights 7

INSTALLATION INSTRUCTIONS 8

TROUBLESHOOTING TIPS 22

FILTERS 23

LIMITED WARRANTY 24

ACCESSORIES 25

CONSUMER SUPPORT 26

OWNER'S MANUAL & INSTALLATION INSTRUCTIONS

UVC9420
UVC9480

ENGLISH/FRANÇAIS/ ESPAÑOL

Write the model and serial numbers here:

Model # _____

Serial # _____

You can find them on a label on the inside of the hood.

GE is a trademark of the General Electric Company. Manufactured under trademark license.

49-2000930 Rev. 5 09-26

THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR HOME.

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every GE Appliances product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your GE appliance now online. Helpful websites and phone numbers are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

GE APPLIANCES

IMPORTANT SAFETY INFORMATION
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

⚠WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

A. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.

B. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

C. Do not use this unit with any solid-state speed control device.

D. This unit must be grounded.

E. Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).

F. People who are not physically or mentally capable (including children), or who lack experience and knowledge, should not use this device unless they are supervised or instructed in its use by someone responsible for their safety.

G. Children must be supervised to ensure they do not treat this device as a toy.

H. Do not flambé under the range hood.

⚠CAUTION FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS OR EXPLOSIVE MATERIALS AND VAPORS.

⚠CAUTION LIGHTS AND OTHER ACCESSIBLE PARTS MAY BECOME HOT DURING USE. ALLOW LIGHTS TO COOL BEFORE TOUCHING.

⚠WARNING TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

A. Never leave surface units unattended at high settings. Boil overs cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.

B. Always turn hood ON when cooking on high heat or when flambéing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).

C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.

D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

⚠WARNING TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

A. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.

B. NEVER PICK UP A FLAMING PAN—You may be burned.

C. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels—a violent steam explosion will result.

D. Use an extinguisher ONLY if:
1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
2. The fire is small and contained in the area where it started.
3. The fire department is being called.
4. You can fight the fire with your back to an exit.

*Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

PROPER DISPOSAL OF YOUR APPLIANCE

Dispose of or recycle your appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal or recycling of your appliance.

How to Remove Packaging Tape

To assure no damage is done to the finish of the product, the safest way to remove the adhesive from packaging tape on new appliances is an application of a household liquid dishwashing detergent. Apply with a soft cloth and allow to soak.

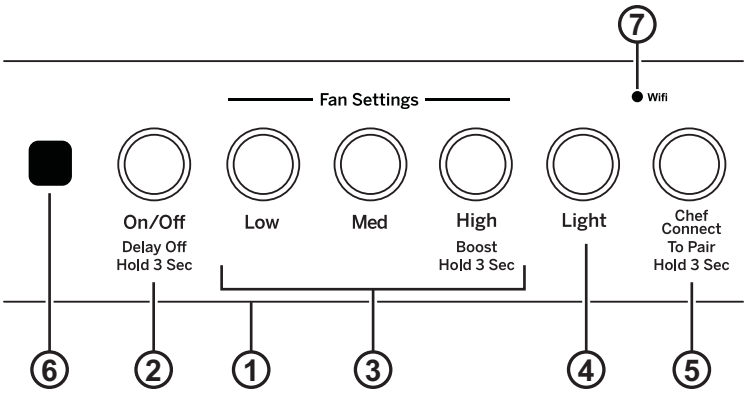
NOTE: The adhesive must be removed from all parts.

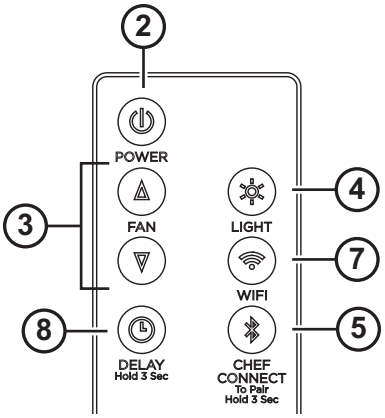
NOTE: For further cleaning instructions/suggestions, please refer to the Care and Cleaning section.

Consider recycling options for your appliance packaging material.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Controls





Remote Control

1. **Rangehood Control Panel:** The control panel is located on the front of the canopy. The position and function of each control button are noted below.
2. **Fan On/Off Button:** On/Off switch for the fan. The fan can be operated by pressing any of the fan setting buttons. Hold for 3 seconds to activate Delay Off feature, which automatically turns the fan off after 15 minutes.
3. **Fan Setting Button:** Speed control for the fan. Fan speed is powered by **QuietBoost™ Technology**. This unique technology is designed to minimize ventilation noise and enhance motor efficiency for a peacefully-quiet, odor-free kitchen. Press **LOW** for LOW speed, **MED** for MEDIUM speed, and **HIGH** for HIGH speed. Press and hold the HIGH button for 3 seconds to activate the BOOST speed that will run for 10 minutes.
   On Remote, press **Up** to increase fan speed, press **Down** to decrease fan speed, including Boost.
4. **Light Button:** On/Dim/Off switch for the LED lights. Press the **Light** button to turn the lights on, again to set the lights to dim setting, and again to turn the lights off.
5. **Chef Connect:** This is a Bluetooth® pairing feature for use with other compatible Chef Connect enabled products on a cooktop or range. When the device is paired, the light and fan will turn ON at the Default Sync Settings upon receiving a command from the range or cooktop. It will remain ON at that setting until the user changes it. To pair devices, hold down the **Chef Connect** button for 3 seconds. To turn it back off, hold the button down for another 3 seconds, see the Chef Connect section for details.
6. **IR Sensor:** Remote control reciever when used with Remote Control Kit (UXRC1).
7. **Wi-Fi:** Hold down the **Light** and **Chef Connect** buttons for 3 seconds to activate the Wi-Fi. The Wi-Fi light turns on when connected, see the Wi-Fi Connect section for details. On Remote, press **Wi-Fi** to toggle Wi-Fi function.
8. **Delay Off (Remote only):** Press and hold **Delay Off** to toggle Delay Off function.

Heat Sensor

Your hood is equipped with a HEAT SENSOR thermostat. This thermostat is a device that will turn on or speed up the blower if it senses excessive heat above the cooking surface.

- If blower is Off - it turns blower On to Med speed.
- If blower is On at a lower speed setting - it turns blower up to Med speed.

When the temperature level drops to normal, the blower will return to its original setting.

Chef Connect

Chef Connect Operation Bluetooth® Connection

To pair with another device:

To start the pairing process on the hood, press and hold the **Chef Connect** button for 3 seconds. The backlight for the Low-Med-High-Light-Chef Connect buttons will flash in that sequence until the hood is paired with the range or other device. If the pairing is successful, all five backlights (Low, Med, High, Light, Chef Connect) will flash simultaneously three times and then turn off and the backlight for the Chef Connect button will turn on.

It will time out after 2 minutes if the pairing is not completed, after which the pairing sequence will need to be restarted.

To cancel pairing:

To cancel the pairing, hold the **Chef Connect** button down for 3 seconds and then turn off the hood.

Default Sync Settings:

The factory default setting for the light will be the brightest.

The factory default setting for the fan sync will be OFF.

The user can change the Default Sync Settings by pressing and holding the **Low** button for 3 seconds. This will enter the Default Settings Mode. Once in this mode, the backlights for all buttons (Low, Med, High, Light, Chef Connect) will blink On/Off indefinitely and the fan and light will switch to the current Default Sync Setting, so the user knows what the current default value is. At this time, set the light and fan to the desired default levels. Once the user is satisfied with the selection, press and hold the **On/Off** button for 3 seconds. This will exit this mode. At that time the backlights will stop blinking and the state of the fan and light will change back to their prior state before entering the Default Settings Mode.

Wi-Fi Connect

Connecting your Wi-Fi Connect Enabled hood (on some models)

Your GE Appliances hood is designed to provide you with two-way communication between your appliance and smart device. By using the GE Appliances Wi-Fi Connect features, you will be able to control essential hood operations such as fan speed, light functions, timer/clock function, delay off and filter reset using your smartphone or tablet.*

What you will need

Your GE Appliances hood uses your existing home Wi-Fi network to communicate between the appliance and your smart device. In order to setup your GE Appliances hood, you will need to gather some information:

1. Each GE Appliances hood has a connected appliance information label that includes an Appliance Network Name and Password. These are the two important details that you will need to connect to the appliance. The label is located on the side of the unit behind the filters.

Connected Appliance Information

FCC ID: ZKJ-WCATA005	Network: **********
IC: 10229A-WCATA001	Password: **********
MAC ID: **********	

Sample Label

2. Have your smart phone or tablet ready with the ability to access the internet and download apps.
3. You will need to know the password of your home Wi-Fi router. Have this password ready while you are setting up your GE Appliances hood.

Connect your GE Appliances hood

1. On your smart phone or tablet visit **GEAppliances.com/connect** to learn more about connected appliance features and to download the appropriate app.
2. Follow the app onscreen instructions to connect your GE Appliances hood.
3. Once the process is complete, the connection light located on your GE Appliances hood display will stay on solid and the app will confirm you are connected.
4. If the connection light does not turn on or is blinking, follow the instructions on the app to reconnect. If issues continue please call 800.220.6899 and ask for assistance regarding hood wireless connectivity.

To connect additional smart devices, repeat steps 1 and 2.

Note that any changes or modifications to the remote enable device installed on this hood that are not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

* Compatible Apple or Android devices and home Wi-Fi network required.

Surfaces

Stainless Steel Surfaces

Do not use a steel wool pad; it will scratch the surface.

To clean the stainless steel surface, use warm sudsy water or a stainless steel cleaner or polish. Always wipe the surface in the direction of the brush line. Follow the cleaner instructions for cleaning the stainless steel surface. Cleaners with oxalic acid such as **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™** will remove surface rust, tarnish, and small blemishes. To receive a coupon for a trial sample of **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™** follow the link below or scan the QR Code.

barkeepersfriend.com/ge

Use only a liquid cleanser free of grit and rub in the direction of the brush lines with a damp soft sponge.

To inquire about purchasing stainless steel appliance cleaner or polish, or to find the location of a dealer nearest you, please call our toll-free number:

National Parts Center
800.626.2002

GEAppliancePartsCom

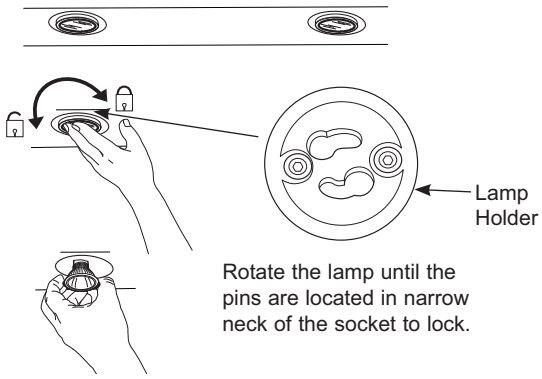
In Canada, call 800.661.1616 or visit geappliances.ca

Lights

⚠CAUTION **Allow lights to cool before touching.**

1. Before attempting to replace the lights, make sure that the light switch is turned off.
2. Rotate light counterclockwise to unlock and pull out. Wearing latex gloves may offer a better grip.
3. Replace with new light of same type, making sure pins are inserted properly into the sockets of the lamp holder and turn clockwise to lock.

   All lamps need to be GU10 compatible.



Installation Instructions

Custom Insert Hood

UVC9420, UVC9480

If you have questions, visit **GEAppliances.com**, or call GE Appliances at 833-4BODEWELL (833-426-3393).

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions carefully and completely.

- **IMPORTANT** – Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** – Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer –** Be sure to leave these instructions with Consumer.
- **Note to Consumer –** Keep these instructions for future reference.
- **Skill level –** Installation of this appliance requires a qualified installer or electrician.
- **Completion time –** Approximately 1 to 3 hours
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under Warranty.

⚠WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) and the local code authorities. When applicable, install any makeup (replacement) air system in accordance with local building code requirements. Visit **GEAppliances.com** for available makeup air solutions.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- Ducted fans must always be vented to the outdoors.
- Local codes vary. Installation of electrical connections and grounding must comply with applicable codes. In the absence of local codes, the vent should be installed in accordance with National Electrical Code ANSI/NFPA 70-1990 or latest edition.
- If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.
  Read these instructions completely and carefully.
  Installation of this appliance must conform with state and other codes or, in the absence of such codes, with:
  In the USA: the Standard for Recreational vehicles, ANSI/NFPA 1192.
  In Canada: CAN/CSAA Z-240.4.2-08 Installation Requirements for Propane Appliances and Equipment in Recreational Vehicles.
  This hood has been design-certified by CSA International according to CSA C22.2 No. 113015 and UL 507, latest edition

⚠WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL DUCTWORK.

⚠CAUTION To reduce the risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside-do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages. Ductwork used for this range hood shall be independent of other exhaust systems.

OPTIONAL POWER CORD KIT JXHC1

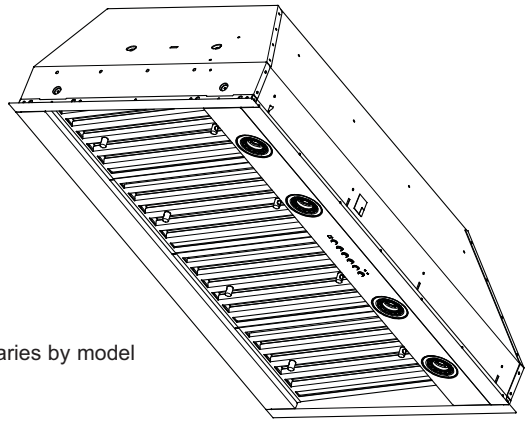
Use only with rangehood cord-connection kits that have been investigated and found acceptable for use with this model rangehood. An optional power cord kit, model JXHC1, is available at extra cost from your GE Appliances supplier for installation using a standard 3-prong, grounded wall outlet. Follow the installation instructions packed with the kit to connect the power cord to the range hood.

⚠CAUTION Due to the weight and size of these vent hoods, to reduce the risk of personal injury or damage to the product, **TWO PEOPLE ARE REQUIRED FOR PROPER INSTALLATION.**

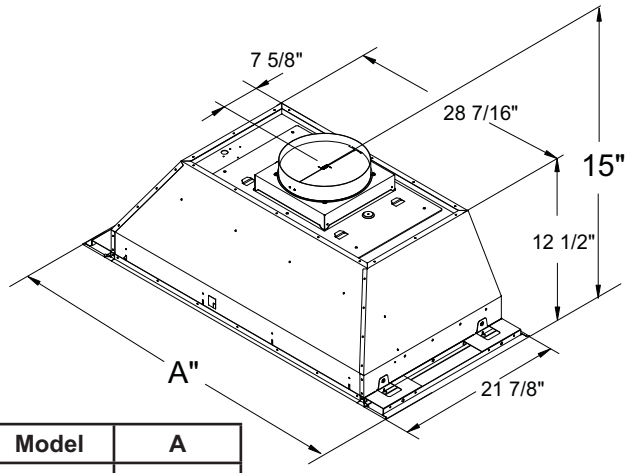
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Installation Preparation

PRODUCT DIMENSIONS



Design varies by model



Model	A
UVC9420	39-11/16"
UVC9480	46-5/16"

ADVANCE PLANNING

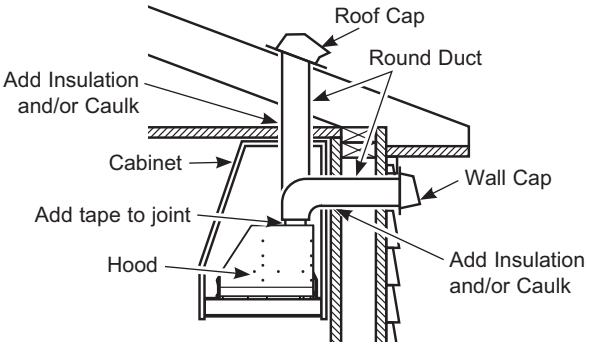
Duct Install Planning

- This hood is designed to be vented vertically through the ceiling. Use a 10" round duct. Use locally supplied elbows to vent horizontally through the rear wall.
- Use metal ductwork only.
- Determine the exact location of the vent hood.
- Plan the route for venting exhaust to the outdoors. To maximize the ventilation performance of the vent system:
  1. Minimize the duct run length and number of transitions and elbows.
  2. Maintain a constant duct size.
  3. Seal all joints with duct tape to prevent any leaks.

NOTE: Flexible vent is not recommended. Flexible vent creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

- Maximum equivalent duct length for 100 CFM: 150 foot for vent hoods.
- Install a wall cap or roof cap with damper at the exterior opening. Purchase the wall or roof cap and any transition and length of duct needed in advance.

Vent system can terminate either through the roof or the wall. To vent through a wall, a 90º elbow is needed and installed immediately above the hood.



Wall and Ceiling Framing for Adequate Support

This vent hood is heavy and the cabinet structure needs to support the weight of the loaded insert sleeve. Adequate structural support must be provided in all types of installations.

- **Installation will be easier if the vent hood is installed before the cooktop.**

Installation Preparation

INSTALLATION CLEARANCES

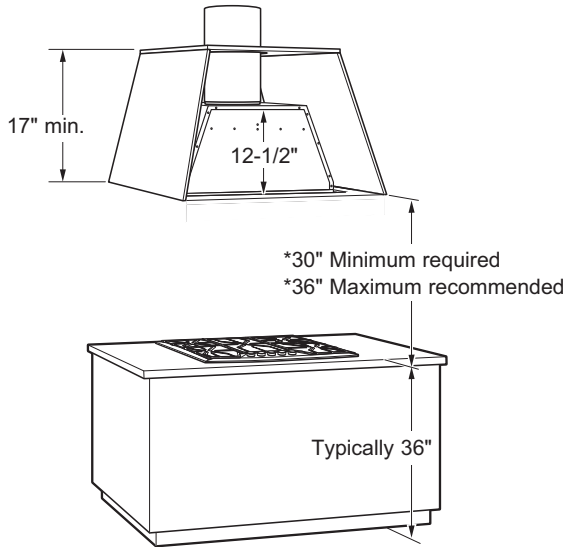
This vent hood must be installed between the 30" required minimum and 36" recommended maximum above the cooking surface.

- Always refer to the cooktop or range installation instructions for product-specific clearances.

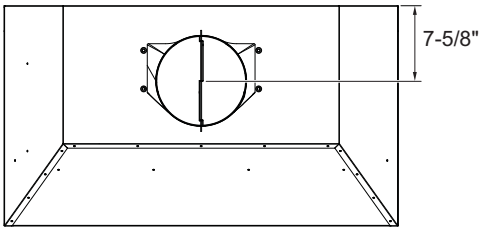
NOTE: Installation height should be measured from the cooking surface to the bottom edge of the cabinet surface.

NOTE: UL requires any combustible surface to be a minimum of 30" above the cooking surface. Lower combustible surfaces may be covered to meet requirements.

- The custom cabinet internal height must be 17" minimum for vertical venting.
- This hood must be vented to the outdoors.
- This hood may be mounted in a wall cabinet or installed over an island.



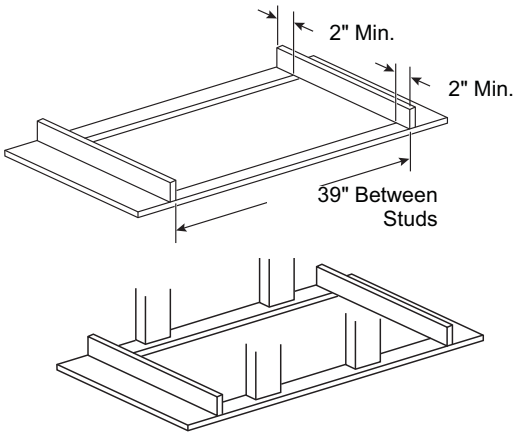
NOTE: The exhaust duct on the hood is closer to the rear of the hood. It is important to plan for the alignment to the connection point of the hood.



Installation Preparation - UVC 9420

CABINET STRUCTURE

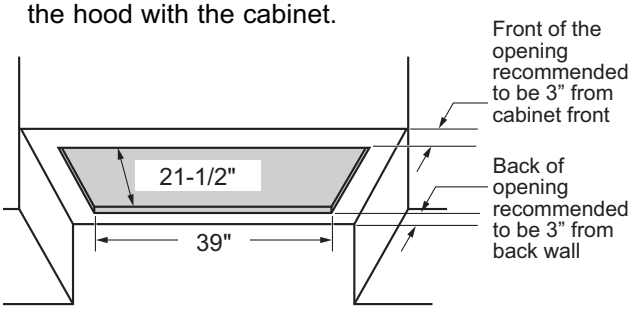
- It is required two 2 x 4 horizontal studs separated by 39” as part of the cabinet. They must be firmly secured to the cabinet structure.
- The cabinet bottom must be made from a wooden surface ¾” minimum thickness.



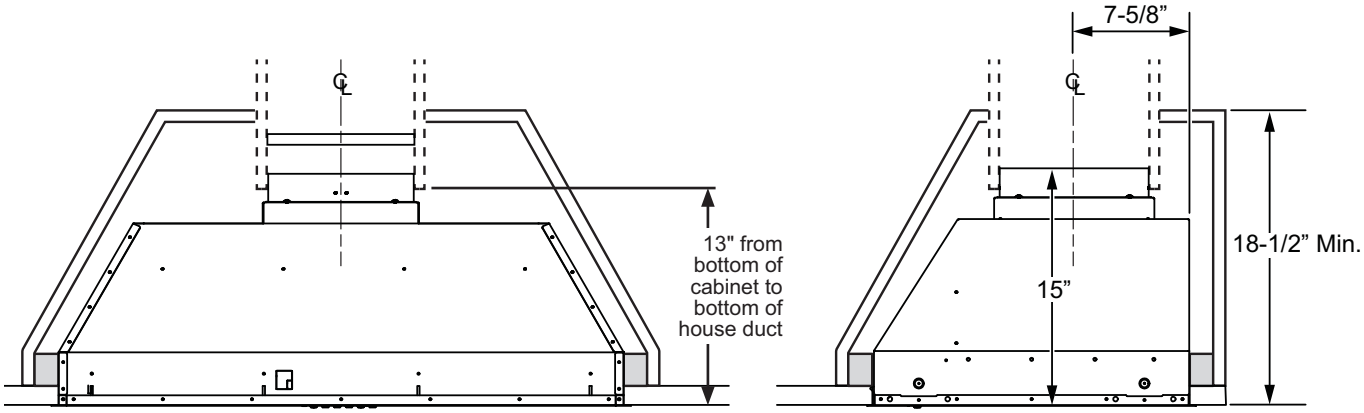
⚠WARNING Make sure the studs and cabinet bottom surface are firmly secured and able to withstand 100 pounds.

CUSTOM CABINET FRAME

- The custom canopy or cabinet must have a rectangular opening to accommodate the custom hood insert by itself. This opening has the same size for both a wall installation or an island installation. Ensure parallelism and levelness of the cabinet so that it doesn't affect flushness of the hood with the cabinet.



CABINET PREPARATION



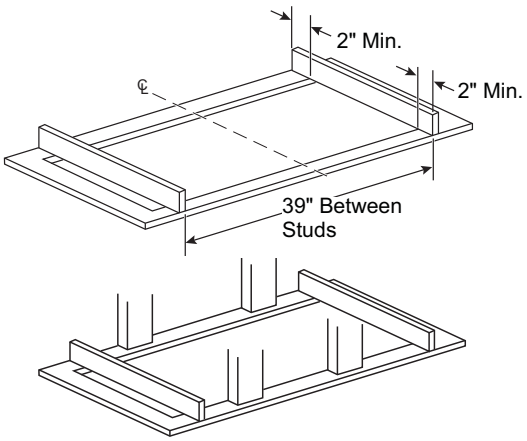
FRONT VIEW

SIDE VIEW

Installation Preparation - UVC 9480

CABINET STRUCTURE

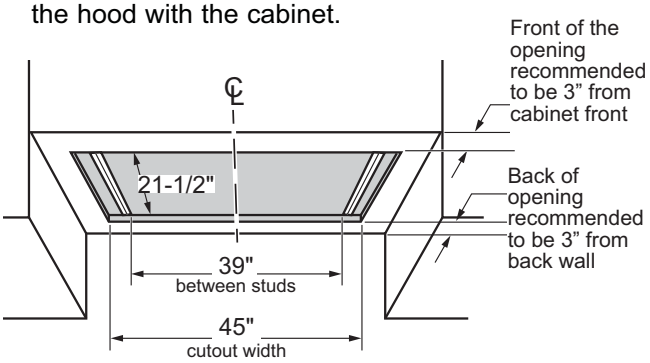
- It is required two 2 x 4 horizontal studs separated by 39” as part of the cabinet. They must be firmly secured to the cabinet structure.
- The cabinet bottom must be made from a wooden surface ¾” minimum thickness.



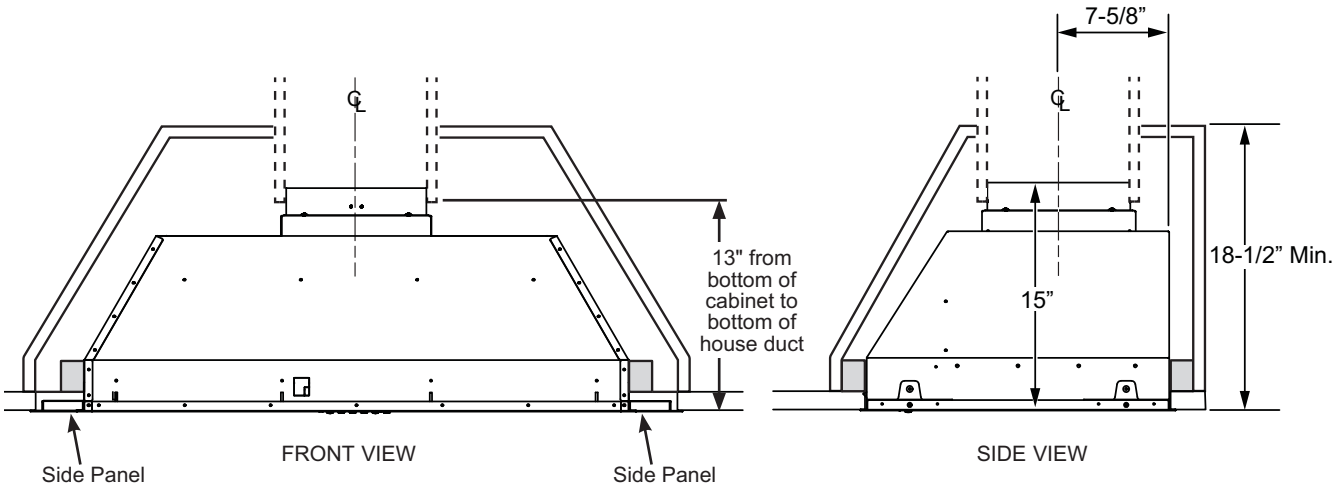
⚠WARNING Make sure the studs and cabinet bottom surface are firmly secured and able to withstand 100 pounds.

CUSTOM CABINET FRAME

- The custom canopy or cabinet must have a rectangular opening to accommodate the custom hood insert by itself. This opening has the same size for both a wall installation or an island installation. Ensure parallelism and levelness of the cabinet so that it doesn't affect flushness of the hood with the cabinet.

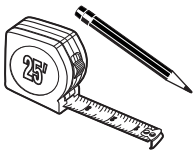


CABINET PREPARATION

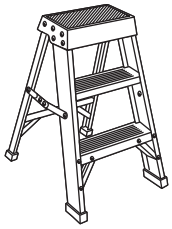


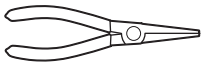
Installation Preparation

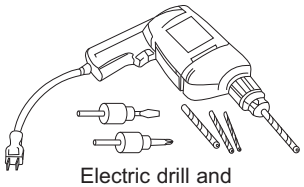
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)

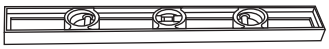

Pencil and tape measure

Aluminized duct tape

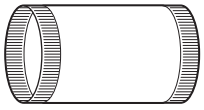

Step ladder


Needle-nose pliers

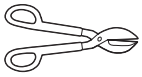

Electric drill and appropriate bits


Level

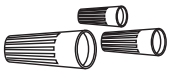
Safety glasses

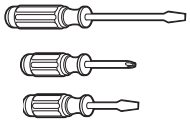

10" ducting and caps as needed

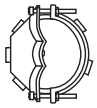
Flashlight


Tin snips

Wire cutter/ stripper


UL listed wire nuts


Phillips and flat-blade screwdrivers


Strain relief for junction box

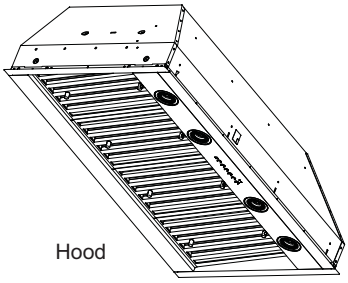
Gloves

PARTS PROVIDED

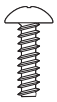
Locate the parts packed with the hood.

NOTE: The hardware bag may contain extra pieces to accommodate a variety of installation methods for various models.

Hardware Bag


Hood

B

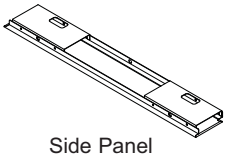

Philips Head Machine Screw (QTY: 8)

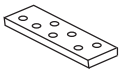
D

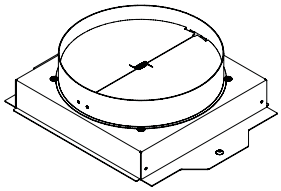
Phillips Head Wood Screws (QTY: 2)

L

Phillips Head Wood Screws (QTY: 8)


Side Panel UVC9480 only (QTY: 2)


Remote Control (QTY: 1)


Damper Assembly

PLAN THE INSTALLATION

⚠CAUTION **To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct the air outside – Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.**

⚠WARNING

PERSONAL INJURY HAZARD

It is recommended that 2 people are used to install the range hood. Failure to properly lift rangehood could result in damage to the product or personal injury.

REMOVE THE PACKAGING

⚠CAUTION **Wear gloves to protect against sharp edges.**

- Remove the hardware bag, literature package and other boxed parts.
- Remove and properly discard the protective plastic wrapping and other packaging materials.
- Consider recycling options for your appliance packaging material.

Installation Preparation - UVC9420 and UVC9480

POWER SUPPLY

IMPORTANT – (Please read carefully)

⚠WARNING

FOR PERSONAL SAFETY, THIS APPLIANCE MUST BE PROPERLY GROUNDED.

Remove house fuse or open circuit breaker before beginning installation.

Do not use an extension cord or adapter plug with this appliance. Follow National Electrical Codes or prevailing local codes and ordinances.

Electrical supply

These vent hoods must be supplied with 120V, 60Hz, and connected to an individual, properly grounded branch circuit, and protected by a 15 or 20 amp circuit breaker or time delay fuse.

- Wiring must be 2 wire with ground.
- If the electrical supply does not meet the above requirements, call a licensed electrician before proceeding.
- Route house wiring as close to the installation location as possible in the ceiling or wall.
- Connect the wiring to the house wiring in accordance with local codes.

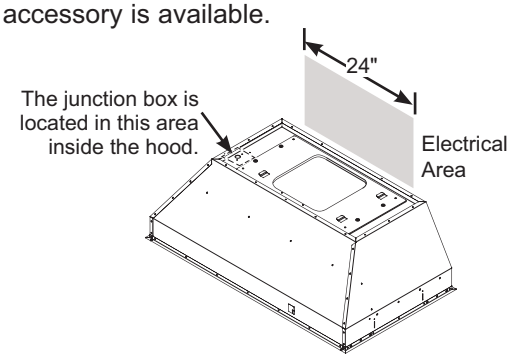
Grounding instructions

The grounding conductor must be connected to a ground metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding terminal or lead on the hood.

⚠WARNING The improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

PREPARE HOUSE ELECTRICAL WIRING

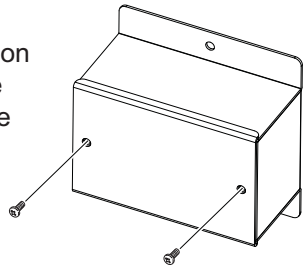
The custom cabinet must allow spacing for house wiring to reach junction box located in diagram below. If unit is installed over an island, the wiring must come from ceiling. If power cord is needed, accessory is available.



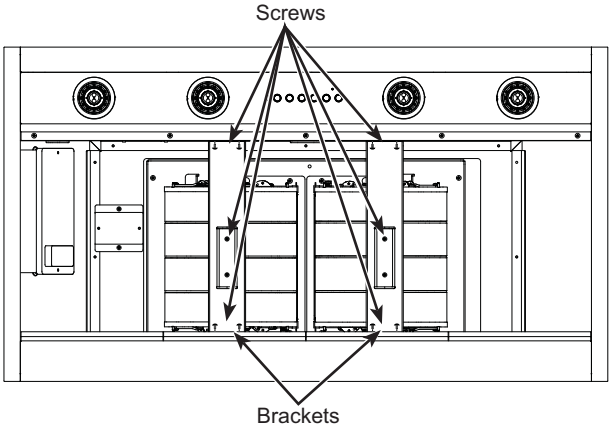
PREPARE THE HOOD FOR INSTALLATION

NOTE: For transportation purposes the motor assembly is secured by 2 brackets. They must be removed prior to installation and discarded.

- Place insert hood canopy on padded, yet stable, surface below cutout (can use flattened carton to pad surface).
- Remove the junction box cover. The junction box is located inside the top left side of the hood.



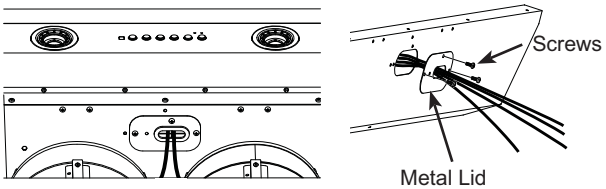
- Save the junction box cover and screws. They will be needed at installation.
- Remove the 12 screws from the brackets over the motor assembly to remove the brackets.



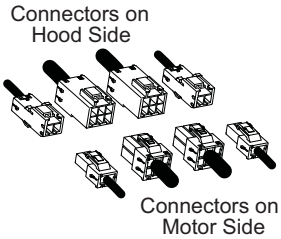
Installation - UVC 9420

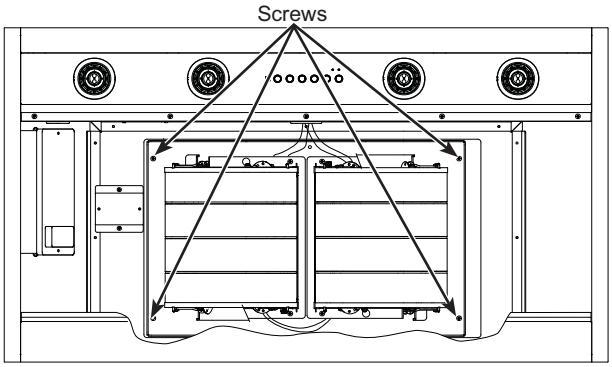
STEP 1 REMOVE MOTOR ASSEMBLY FROM HOOD CANOPY

1. Remove the metal lid by removing the 3 screws and allowing access to connectors.



2. Disconnect 2 motor cable connectors and 2 capacitor connectors.
3. Remove the 4 screws that attach the common motor bracket to the top of the hood canopy. Save the screws for installation.





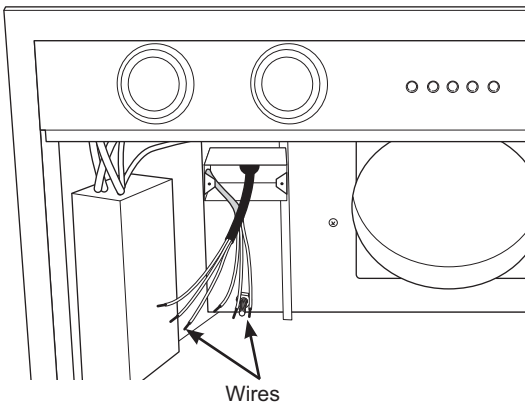
4. Remove the motor assembly from the hood canopy by sliding it to release it from the mounting tabs.

STEP 2 CONNECT ELECTRICAL CABLES

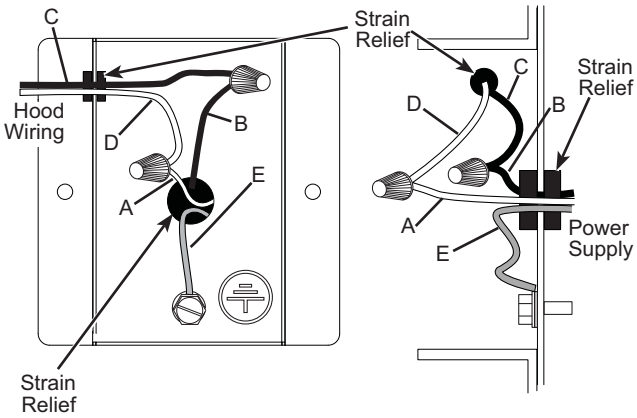
Verify that power is turned off at the source.

⚠WARNING If house wiring is not 2-wire with a ground wire, an electrician will need to convert existing wiring to meet these specs. When house wiring is aluminum, be sure to use U.L.-approved anti-oxidant compound and aluminum-to-copper connectors.

1. Pull power supply wires through wall of insert canopy and attach the strain relief. Thread the house wire through the junction box before the canopy is inserted in the cabinet cutout.



2. Attach the white lead of the power supply (A) to the white lead of the range hood (D) with a wire nut. Attach the black lead of the power supply (B) to the black lead of the range hood (C) with a wire nut. Connect the power supply ground wire lead (E) to the ground screw.

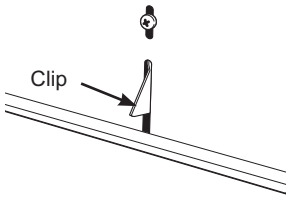


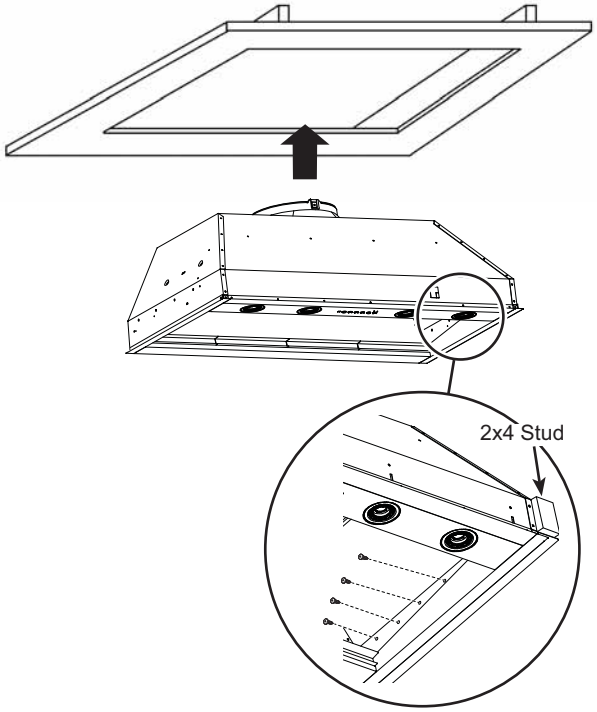
Installation - UVC 9420

STEP 3 INSTALL HOOD CANOPY TO THE CABINET

1. Tuck the house wiring out of the way.
2. Push the hood canopy straight up through the cutout opening until the temporary locking clips engage. The locking clips are designed to hold the insert sleeve in place until it is secured with screws.

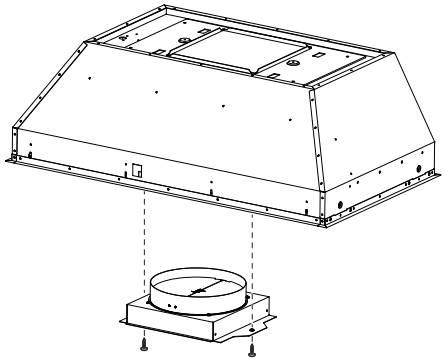
NOTE: The locking clips are not designed to support all of the weight of the insert sleeve. Do not leave the insert sleeve unattended until screws have been installed.



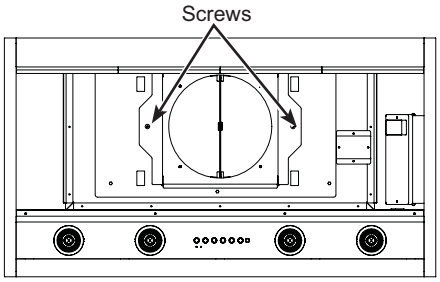


STEP 4 INSTALL DAMPER

1. Seal the duct to the damper with duct tape. (DO NOT USE SCREWS)
2. Install the damper into the bottom of the exhaust fan opening using 2 screws provided (D).



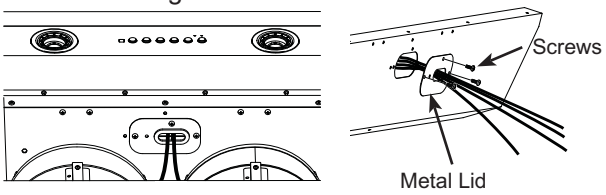
a. Check to make sure the damper opens freely.
b. Tighten the 2 screws (D).



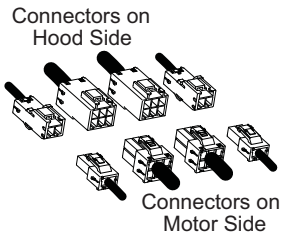
Installation - UVC 9480

STEP 1 REMOVE MOTOR ASSEMBLY FROM HOOD CANOPY

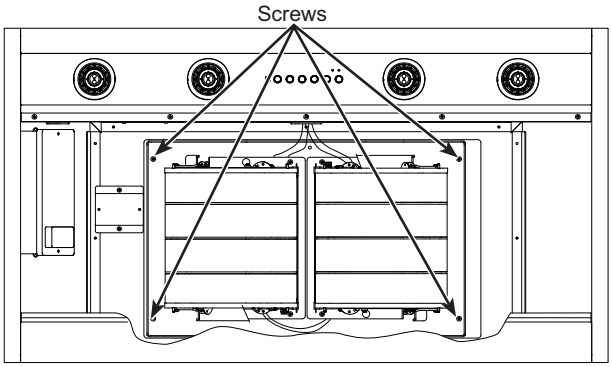
1. Remove the metal lid by removing the 3 screws and allowing access to connectors.



2. Disconnect 2 motor cable connectors and 2 capacitor connectors.



3. Remove the 4 screws that attach the common motor bracket to the top of the hood canopy. Save the screws for installation.



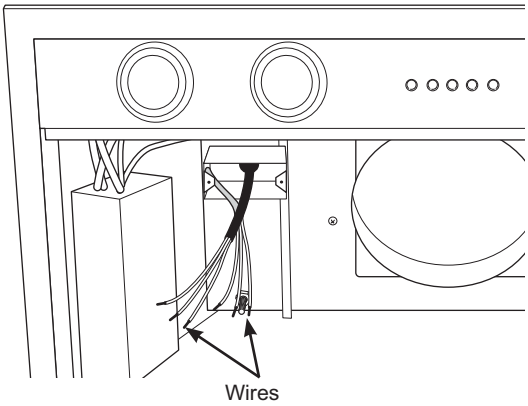
4. Remove the motor assembly from the hood canopy by sliding it to release it from the mounting tabs.

STEP 2 CONNECT ELECTRICAL CABLES

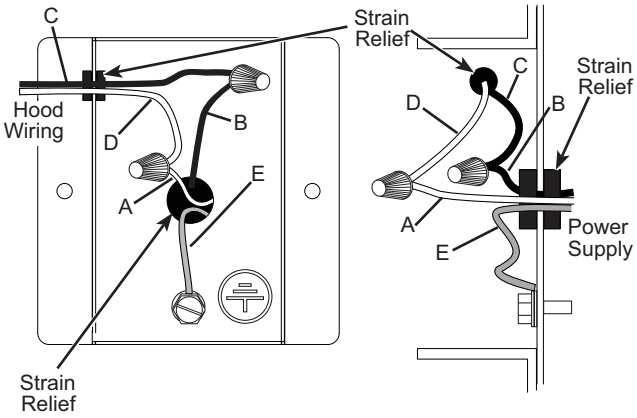
Verify that power is turned off at the source.

⚠WARNING If house wiring is not 2-wire with a ground wire, an electrician will need to convert existing wiring to meet these specs. When house wiring is aluminum, be sure to use U.L.-approved anti-oxidant compound and aluminum-to-copper connectors.

1. Pull power supply wires through wall of insert canopy and attach the strain relief. Thread the house wire through the junction box before the canopy is inserted in the cabinet cutout.



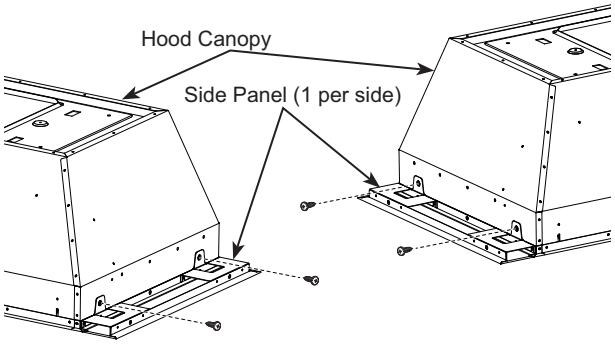
2. Attach the white lead of the power supply (A) to the white lead of the range hood (D) with a wire nut. Attach the black lead of the power supply (B) to the black lead of the range hood (C) with a wire nut. Connect the power supply ground wire lead (E) to the ground screw.



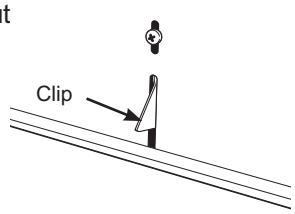
Installation - UVC 9480

STEP 3 INSTALL HOOD CANOPY TO THE CABINET

1. Install the right and left side panels to the hood canopy using the 4 screws (B) provided.



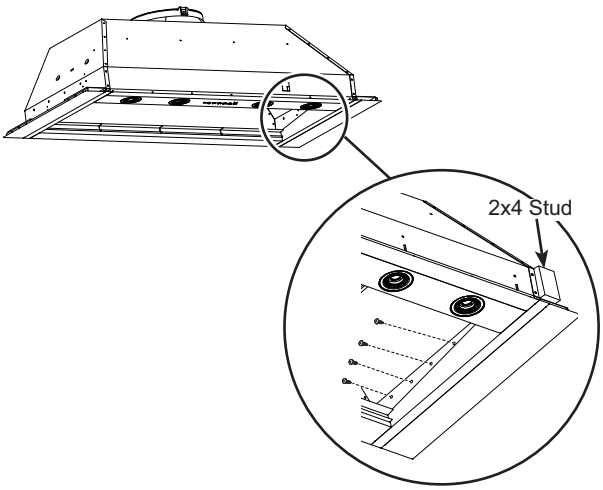
2. Tuck the house wiring out of the way.



3. Push the hood canopy straight up through the cutout opening until the temporary locking clips engage. The locking clips are designed to hold the insert sleeve in place until it is secured with screws.

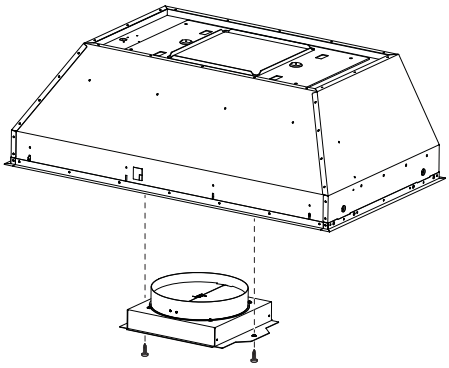
NOTE: The locking clips are not designed to support all of the weight of the insert sleeve. Do not leave the insert sleeve unattended until screws have been installed.

4. Fasten the 8 screws (L), 4 on each side, toward the left and right sides to the side studs of the cabinet structure. It is recommended to start with one corner and fasten screws diagonally to ensure unit flushness with cabinet.

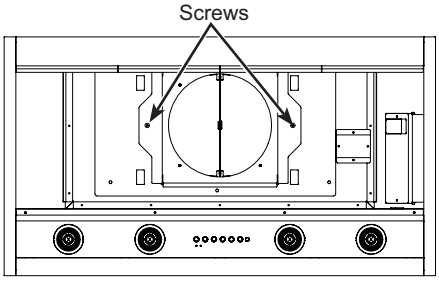


STEP 4 INSTALL DAMPER

1. Seal the duct to the damper with duct tape (DO NOT USE SCREWS).
2. Install the damper into the bottom of the exhaust fan opening using 2 screws provided (D).

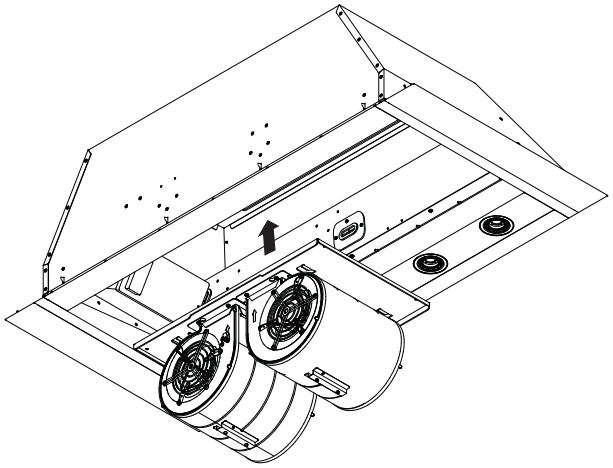


a. Check to make sure the damper opens freely.
b. Tighten the 2 screws (D).

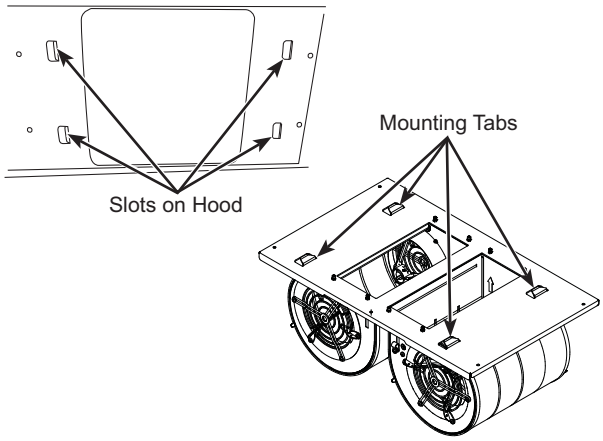


STEP 5 INSTALL BLOWER MOTOR ASSEMBLY - UVC-9420 AND 9480 METHOD 1

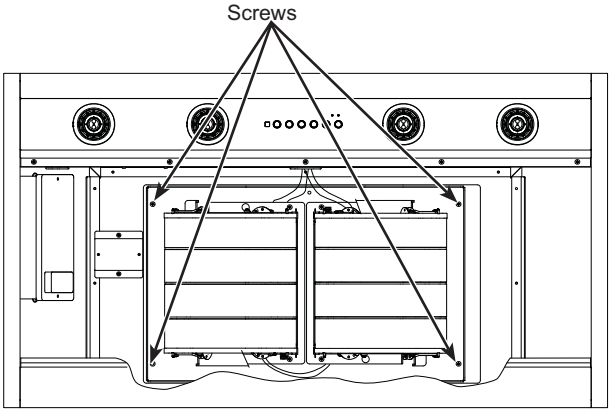
1. Lift the motor assembly on the insert canopy.



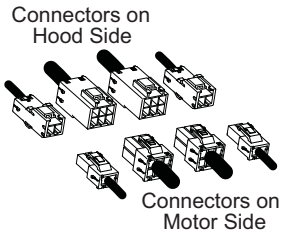
2. Insert the blower motor assembly tabs in the hood slots and slide it, such that the motor assembly slides from right to left into the 4 slots.



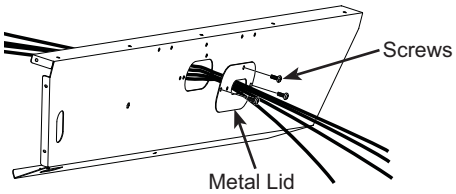
3. Tighten the 4 screws (removed earlier) - see Remove Motor Assembly from Hood Canopy section. Make sure the blower motor is secured firmly to the hood canopy.



4. Reconnect the 4 cables of the motor to the ones on the hood side and insert them into the protected area under the control panel.



5. Mount the metal lid and tighten the 3 screws to secure the lid on the hood body.

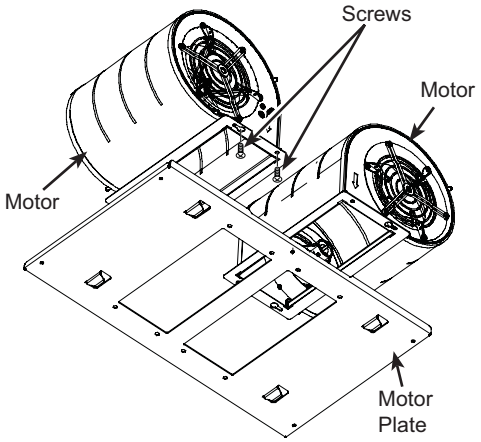


Installation - UVC 9420 and 9480

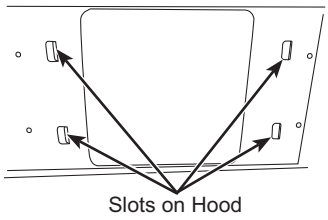
STEP 5 INSTALL BLOWER MOTOR ASSEMBLY - UVC 9420 AND 9480 METHOD 2 (ALTERNATIVE)

The motors can also be installed separately to help manage the weight of the 2 motors.

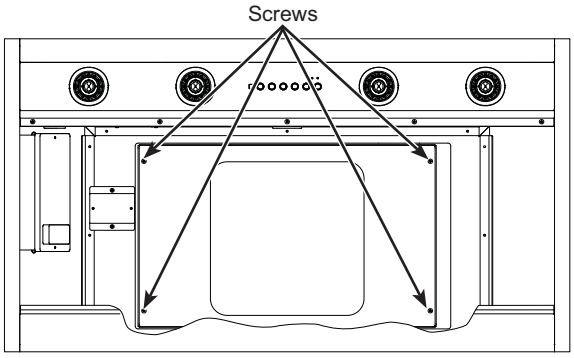
1. See see Remove Motor Assembly from Hood Canopy section to disassemble the motor assembly from the canopy.
2. With the motor assembly out of the canopy, remove the 4 screws from each motor. The motors are separate from the motor plate.



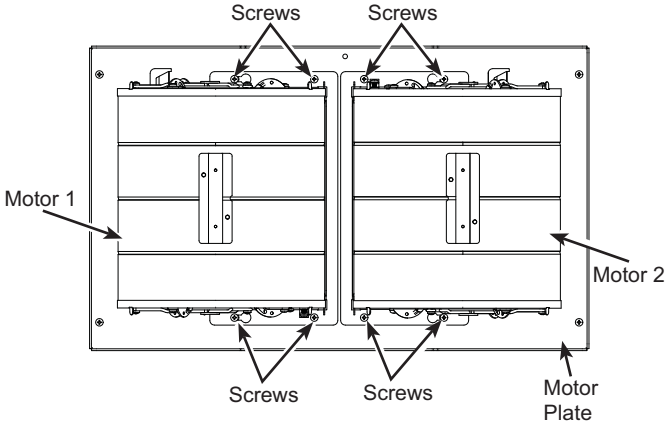
3. Mount the hood into the cabinet as shown in previous instructions. Mount the motor plate, inserting it in the hood slots. Slide it, making sure the 4 tabs are engaged.

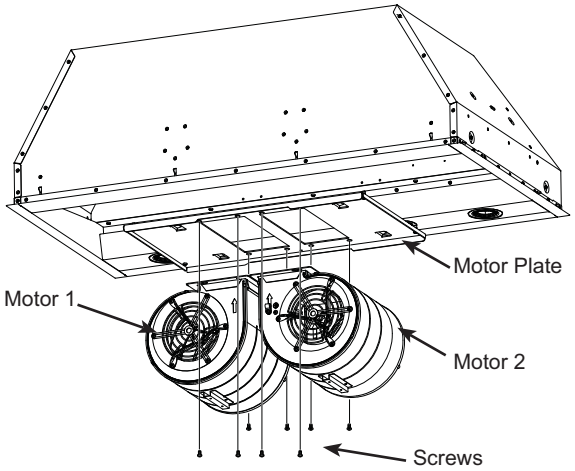


4. Reinstall the 4 screws removed earlier. See Remove Motor Assembly from Hood Canopy section. Make sure the plate is secured firmly to the hood canopy.

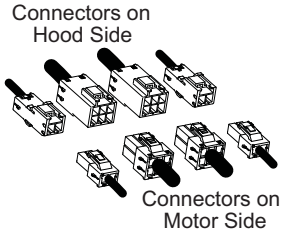


5. Lift and attach each motor using 4 screws per motor making sure they are firmly attached to the motor plate.

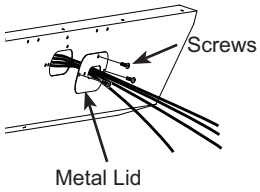




6. With both motors installed on canopy, reconnect the 4 cables of the motor to the ones on the hood side and insert them into the protected area under the control panel.



7. Mount the metal lid and tighten the 3 screws to secure the lid on the hood body.



STEP 6 **FINALIZE INSTALLATION**

1. Insert filters, see the Filters section.
2. Check operation of the lights and blower. Refer to Using the Hood sections for operating instructions.

Troubleshooting tips ... Before you call for service

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Cause	What To Do
Fan/Light does not operate when button is turned ON	A house fuse may be blown or a circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker.
Loud or abnormal airflow noise	Wrong duct size used in installation.	This hood requires 8” ducting to perform optimally. Using smaller duct pipe will cause reduced venting. Minimize the duct run length and number of transitions and elbows. GE Appliances service technicians cannot correct this issue if installed improperly.
Fan fails to circulate air or moves air slower than normal and/or fan is making loud or abnormal airflow noise	Obstructions in duct work.	Make sure nothing is blocking the vent. Make sure your wall or roof cap has a blade or door.
	Damper blade on wall or roof cap may not be open.	Make sure damper swings freely. Damper blades may flip over and will not fully open when this happens. Adjust to original position.
	Metal grease filter may be dirty.	Clean the metal grease filter. See Care and Cleaning of the Vent Hood.
	Insufficient makeup (replacement) air	Sufficient makeup (replacement) air is required for exhausting appliances to operate to rating. Check with local building codes, which may require or strongly advise the use of makeup air. Visit **GEAppliances.com** for available makeup air solutions.
Early light failure	Light wattage is too high.	Replace with correct wattage.
Fan automatically turns on and can not be turned off.	This is normal.	The sensor feature will automatically turn the fan on if cooking temperature becomes too hot. The fan will then turn off when temperatures cool to an appropriate level.
Fan keeps going off and on	The motor is probably overheating and turning itself off. This can be harmful to the motor.	Check to be sure the filters are clean. If off and on cycling continues, call for service.
Lights not functioning	Wrong bulbs are used. Must use GU10 compatible dimmable bulbs.	Visit **GEAppliances.com** for replacement bulbs.
No grease captured in the drip trays	No grease captured in the drip trays	Install the baffles properly making sure the arrows on the sides of the baffles are pointing towards the front of the unit so that the grease openings on the bottom of the baffles are inserted in the drip trays, see the Filters section.
Hood will not work remotely	Router issues, no wireless signal, etc.	For assistance with hood wireless network connectivity, please call 800.220.6899.
	Hood is not connected.	

Filters

Be sure the circuit breaker is off and all surfaces are cool before cleaning or servicing any part of the vent hood.

The metal baffles channel grease released by foods on the cooktop into the drip trays. The baffles also help prevent flaming foods on the cooktop from damaging the inside of the hood.

The baffles must ALWAYS be in place when the hood is in use. The grease baffles and drip trays are dishwasher-safe and should be cleaned every month, depending on usage of the hood.

Grease Drip Tray

To install:

Place and seat the drip trays into the designated hood track. Slide them left or right until all trays are side-by-side in place in the track.

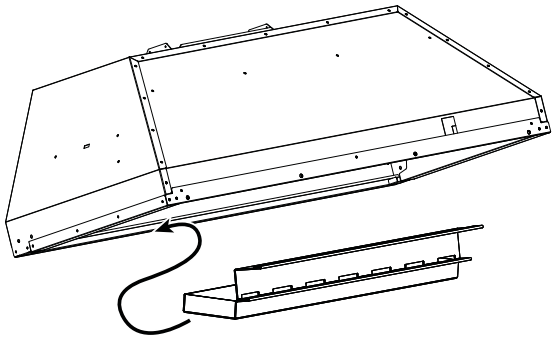
To remove:

Carefully, use the grease tray lip to lift the tray upwards and out. The tray will be free of the designated hood track.

To clean:

Swish the drip tray in hot soapy water and rinse in clean water or wash it in the dishwasher. Do not use abrasive cleaners.

NOTE: Some discoloration of the filter may occur in the dishwasher.



Drip Tray Replacement

Baffle Metal Grease Filter

To install:

Insert the top of the baffle into the track behind the control panel. The arrows on the side of the baffle should be pointing towards the front of the unit. Slide the baffle up and push the bottom end back until it firmly seats into place.

To remove:

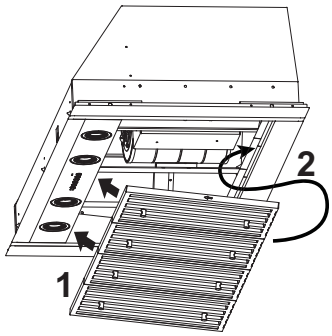
Use front knob to pull filter forward, towards the control panel. The bottom of the filter becomes free of the grease drip tray. Use back knob to pull the baffle away from the track behind the control panel.

It is important for baffles to be placed correctly with arrows on the side pointing towards the front of the unit to channel grease to the drip trays and avoid grease accumulation in the baffles.

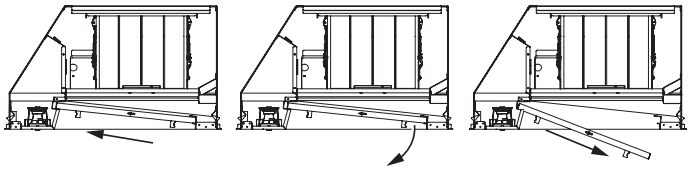
To clean:

Swish the filter in hot soapy water and rinse in clean water or wash it in the dishwasher. Do not use abrasive cleansers.

NOTE: Some discoloration of the filter may occur in the dishwasher.



Baffle Replacement



Baffle Removal

GE Appliances Vented Range Hood Limited Warranty

GEAppliances.com

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at **bodewell.com/schedule-repair-service**, or call GE Appliances at 833-4BODEWELL (833-426-3393). Please have your serial number and your model number available when calling for service.

Servicing your appliance may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Appliances factory service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE Appliances improve its products by providing GE Appliances with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE Appliances, please advise your technician not to submit the data to GE Appliances at the time of service.

For the period of	GE Appliances will replace
One year From the date of the original purchase	**Any part** of the cooking product which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **limited one-year warranty**, GE Appliances will provide, **free of charge**, all labor and related service costs to replace the defective part.

What GE Appliances will not cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery, or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, modified, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods, or acts of God.
- Damage to finish, such as surface rust, tarnish, or small blemishes not reported within 48 hours of delivery.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.
- Service to repair or replace light bulbs, except for LED lamps.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: GE Appliances, *a* **Haier** *company,*
Louisville KY,40225

In Canada (including the province of Québec):

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada including Québec for home use within Canada including Québec. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location.

Some provinces including Québec do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province including Québec. To know what your legal rights are, consult your local or provincial consumer affairs office.

For Québec consumers only - Notice on the warranty of availability of spare parts, repair services and information necessary for repair or maintenance (s. 39 of the Consumer Protection Act):

Please be advised that MC Commercial Inc. ("MC Commercial") does not guarantee, within the meaning of section 39 of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1 and sections 79.18 to 79.20 of the Regulation respecting the application of the Consumer Protection Act, CQLR, c P-40.1, r. 3, the availability of replacement parts, repair services, or the information necessary for the maintenance or repair of goods manufactured, imported, advertised, or sold by MC Commercial.

Please note that MC Commercial Inc. continues to offer the manufacturer's limited warranty as stated in the Owner's Manual or Quick Guide, and that this limited warranty is distinct from the statutory warranty of availability provided for under section 39 of the Consumer Protection Act.

Warrantor: MC Commercial Inc.,
Burlington, ON, L7L 6B2

Extended Warranties: Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it online anytime at

bodewellcareplan.com

GE Appliances Service will still be there after your warranty expires.

Accessories

Looking For Something More?

GE Appliances offers a variety of accessories to improve your cooking and maintenance experiences!

Refer to the Consumer Support page for phone numbers and website information.

The following products and more are available:

Parts

- Power Cord Kit
- Make-up Air Kit
- Remote Control

Cleaning Supplies

- CitruShine™ Stainless Steel Wipes
- Stainless Steel Appliance Cleaner
- Bar Keepers Friend Soft Cleanser™

Consumer Support

In the United States – Visit us at **GEAppliances.com** or call 800.626.2005

In Canada – Visit us at **GEAppliances.ca** or call 877.994.5366

Find owner support information on our website**:**

- **Information**
- **Register the Appliance**
- **Schedule Service through Bodewell**
- **Purchase Parts, Accessories or Extended Warranties**
- **Connect your Appliance** – 800.220.6899

If you are not satisfied with the service you receive, contact us on our website with all the details including your phone number, or write to:

In the United States - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

In Canada - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com

GEAppliances.ca

PFAS

© 2026 GE Appliances, a Haier company

Printed in China

49-2000930 Rev. 5

GE APPLIANCES

HOTTE À ENCASTREMENT PERSONNALISÉ

Ventilateur avec QuietBoost™

CONSIGNES DE SÉCURITÉ 3

UTILISATION DE LA HOTTE
Commandes 5
Chef Connect 6
Connexion WI-FI 6

ENTRETIEN ET NETTOYAGE
Surfaces 7
Ampoules 7

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION 8

TRUCS DE DÉPANNAGE 22

GARANTIE LIMITÉE 23

ACCESSOIRES 24

FILTRES 25

SOUTIEN AU CONSOMMATEUR 26

MANUEL D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

UVC9420
UVC9480

FRANÇAIS

Inscrivez ci-dessous les numéros de modèle et de série

N° de modèle _____

N° de série _____

Vous les trouverez sur une étiquette à l'intérieur de la hotte..

GE est une marque déposée de General Electric Company. Fabriqué sous licence de marque.

49-2000930 Rev. 5 09-26

NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie pré-imprimée incluse dans l'emballage.

GE APPLIANCES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER

⚠ AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

A. Utilisez cet appareil uniquement de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.

B. Avant d'entretenir ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique au niveau du panneau de distribution et verrouillez le dispositif de déconnexion afin d'éviter toute remise en marche accidentelle. Si le dispositif de déconnexion ne peut pas être verrouillé, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de distribution.

C. N'utilisez pas cet appareil avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

D. Cet appareil doit être mis à la terre.

E. N'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à domicile à l'aide d'une imprimante 3D).

F. Les personnes qui ne sont pas physiquement ou mentalement aptes (y compris les enfants) ou qui manquent d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser cet appareil, sauf si elles sont surveillées ou formées à son utilisation par une personne responsable de leur sécurité.

G. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne traitent pas cet appareil comme un jouet.

H. Ne faites pas flamber sous la hotte de cuisine.

⚠ ATTENTION À UTILISER UNIQUEMENT POUR LA VENTILATION GÉNÉRALE. NE PAS UTILISER POUR ÉVACUER DES MATIÈRES ET DES VAPEURS DANGEREUSES OU EXPLOSIVES.

⚠ ATTENTION LES LAMPES ET AUTRES PIÈCES ACCESSIBLES PEUVENT DEVENIR CHAUDS PENDANT L'UTILISATION. LAISSEZ-LES REFROIDIR AVANT DE LES TOUCHER.

⚠ AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE DE GRAISSE SUR LA TABLE DE CUISSON :

A. Ne laissez jamais les appareils de cuisson sans surveillance lorsqu'ils sont réglés sur une température élevée ou moyenne. Les débordements provoquent de la fumée et des éclaboussures de graisse qui peuvent s'enflammer. Faites chauffer les huiles lentement à basse ou moyenne température.s.

B. Allumez toujours la hotte lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous flambez des aliments (par exemple, crêpes Suzette, cerises jubilé, bœuf flambé au poivre).

C. Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.

D. Utilisez des casseroles de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine adaptés à la taille de l'élément de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES EN CAS D'INCENDIE DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

A. ÉTEIGNEZ LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle hermétique, d'une plaque à pâtisserie ou d'un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. FAITES ATTENTION À NE PAS VOUS BRÛLER. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.

B. NE SOULEVEZ JAMAIS UNE POÊLE EN FLAMMES — Vous risqueriez de vous brûler.

C. N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes humides, car cela provoquerait une violente explosion de vapeur.

D. Utilisez un extincteur SEULEMENT si :

1. Vous savez que vous disposez d'un extincteur de classe ABC et que vous savez déjà comment l'utiliser.
2. Le feu est petit et circonscrit à la zone où il a pris naissance.
3. Les pompiers ont été appelés.
4. Vous pouvez lutter contre l'incendie avec votre dos face à une sortie.

*Basé sur les « **Conseils de sécurité incendie dans la cuisine** » publiés par la NFPA..

LISEZ CES INSTRUCTIONS ET RANGEZ-LES SOIGNEUSEMENT

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER

MISE AU REBUT ADÉQUATE DE VOTRE ÉLECTROMÉNAGER

Veuillez jeter ou recycler votre électroménager conformément aux règlements fédéraux ou locaux. Communiquez avec les instances locales pour en savoir plus sur la mise au rebut ou le recyclage de votre électroménager.

Comment retirer le ruban adhésif d'emballage

Pour assurer ne pas endommager la finition du produit, la façon la plus sûre pour enlever le ruban adhésif de l'emballage sur les nouveaux appareils consiste à appliquer un détergent à vaisselle liquide à l'aide d'un chiffon doux et à laisser tremper.

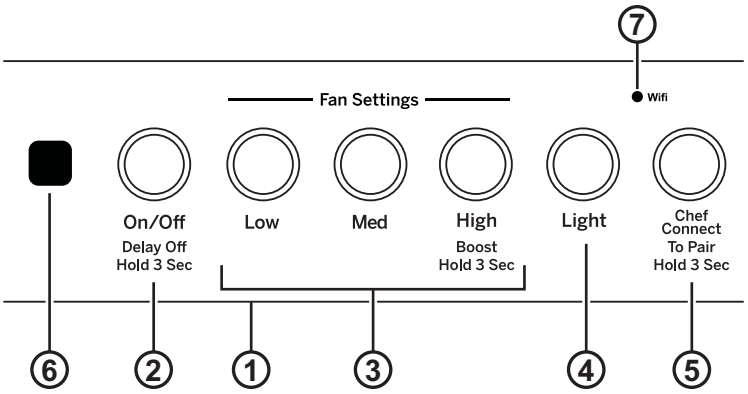
REMARQUE : L'adhésif doit être retiré de toutes les parties.

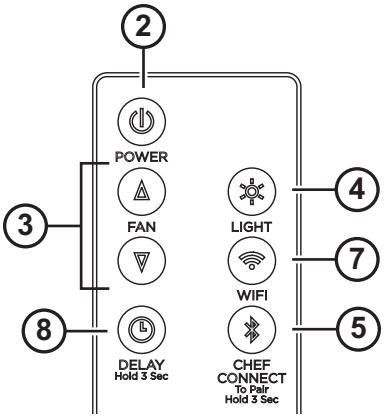
REMARQUE : Pour des instructions et suggestions de nettoyage, veuillez vous reporter à la section Entretien et nettoyage.

Considérez les options de recyclage des matériaux d'emballage de votre électroménager.

LISEZ CES INSTRUCTIONS ET RANGEZ-LES SOIGNEUSEMENT

Commandes





Récepteur des ondes IR

1. **Panneau de commande de la hotte :** Le panneau de commande est situé sur le devant de la hotte. The position and function of each control button are noted below.
2. **Bouton marche-arrêt du ventilateur :** Il s'agit de l'interrupteur marche-arrêt (On/Off) du ventilateur. On peut activer le ventilateur en pressant n'importe quel bouton de réglage du ventilateur. Pressez ce bouton durant 3 secondes pour activer la fonction Delay Off (arrêt différé) qui mettra automatiquement le ventilateur en arrêt au bout de 15 minutes.
3. **Réglage du ventilateur :** Contrôle de la vitesse du ventilateur. La vitesse du ventilateur est alimentée par la technologie QuietBoost[MC]. Cette technologie unique est conçue pour minimiser le bruit de la ventilation et augmenter l'efficacité du moteur afin de garder la cuisine paisible et sans odeur. Appuyez sur la vitesse LOW pour une basse vitesse, MED pour une vitesse moyenne ou HIGH pour une vitesse élevée. Appuyez et maintenez le bouton HIGE enfoncé pendant 3 secondes pour activer la vitesse BOOST et la conserver pendant 10 minutes. Sur la télécommande, pressez Up pour augmenter la vitesse ou Down pour la diminuer (incluant Boost).
4. **Bouton d'éclairage :** Il s'agit d'un commutateur d'éclairage DEL à trois positions : Marche/Veilleuse/Arrêt (On/Dim/Off). Pressez ce bouton pour allumer les lampes, une nouvelle fois pour les mettre en veilleuse et encore une fois pour éteindre.
5. **Chef Connect:** Il s'agit d'une fonction d'appariement Bluetooth® pour une utilisation avec d'autres produits compatibles Chef Connect sur une table de cuisson ou une cuisinière. Lorsque l'appareil est apparié, l'éclairage et le ventilateur vont s'allumer aux réglages de synchronisation par défaut sur réception d'une commande émise par la cuisinière ou la table de cuisson. Ils demeureront en marche à ce réglage jusqu'à une modification par l'utilisateur. Pour apparier un produit, pressez le bouton Chef Connect durant 3 secondes. Pour mettre fin à l'appariement, pressez le bouton durant un autre 3 secondes, voyez la section Chef Connect pour des précisions.
6. **Capteur infrarouge :** Récepteur des ondes IR lorsque la trousse de télécommande (UXRC1) est utilisée.
7. **Wi-Fi:** Pressez les boutons Light et Chef Connect durant 3 secondes pour activer le Wi-Fi. Le voyant Wi-Fi va s'allumer une fois la connexion établie, voyez la section Connexion Wi-Fi pour des précisions. Sur la télécommande, pressez Wi-Fi pour naviguer la fonction Wi-Fi.
8. **Arrêt différé (télécommande seulement) :** Pressez ce bouton pour activer ou désactiver la fonction d'arrêt différé (Delay Off).

Capteur de chaleur

Votre hotte est équipée d'un thermostat à CAPTEUR DE CHALEUR. Ce thermostat peut activer ou accélérer le ventilateur s'il détecte une chaleur excessive au-dessus de la surface de cuisson.

- Si le ventilateur est en arrêt : il active le ventilateur à la vitesse Med.
- Si le ventilateur est en marche à une vitesse inférieure : il fait passer le ventilateur à la vitesse Med.

Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur retourne à ses réglages initiaux.

Connectivité Chef (Chef Connect)

Connexion Bluetooth® avec Chef Connect

Pour s'apparier avec un autre appareil :

Pour démarrer le processus d'appariement sur la hotte, pressez le bouton **Chef Connect** durant 3 secondes. Les boutons Low-Med-High-Light-Chef Connect vont clignoter dans cette séquence jusqu'à ce que la hotte soit appariée avec la cuisinière ou un autre produit. Si l'appariement réussit, tous les cinq boutons (Low, Med, High, Light, Chef Connect) vont clignoter simultanément à trois reprises puis s'éteindront, et le bouton Chef Connect va s'allumer.

Il y aura expiration après 2 minutes si l'appariement n'est pas établi, après quoi la séquence d'appariement devra être relancée.

Pour annuler l'appariement :

Pour annuler l'appariement, maintenez une pression sur la touche **Chef Connect** durant 3 secondes puis éteignez la hotte.

Réglages de synchronisation par défaut :

Le réglage d'usine par défaut pour l'éclairage sera au plus vif.

Le réglage d'usine par défaut pour la synchronisation du ventilateur sera OFF (arrêt).

Vous pouvez changer les réglages de synchronisation par défaut en maintenant une pression sur la touche **Low** durant 3 secondes. Vous entrerez ainsi dans le mode des réglages par défaut. Une fois dans ce mode, tous les boutons (Low, Med, High, Light, Chef Connect) vont clignoter indéfiniment et le ventilateur et l'éclairage vont passer au réglage de synchronisation par défaut actuel, vous permettant de connaître la valeur par défaut courante. Réglez alors l'éclairage et le ventilateur aux valeurs par défaut désirées. Une fois satisfait de votre sélection, maintenez une pression sur la touche **On/Off** durant 3 secondes. Vous quitterez alors ce mode. Le rétroéclairage va cesser de clignoter et le ventilateur et l'éclairage vont retourner à l'état qui précède l'entrée dans le mode des réglages par défaut.

Connexion WI-FI

Connexion de votre hotte compatible Wi-Fi (certains modèles)

Votre hotte GE Appliances est conçue pour vous procurer une communication bidirectionnelle entre votre électroménager et un appareil intelligent. En utilisant les fonctions de connexion Wi-Fi de GE Appliances, vous serez en mesure de contrôler les actions essentielles de la hotte telles que la vitesse du ventilateur, l'intensité de l'éclairage, l'horloge et la minuterie, le délai de mise en arrêt et l'avis de nettoyage des filtres et ce, à partir de votre téléphone intelligent ou votre tablette.

Ce dont vous aurez besoin

Votre hotte GE Appliances utilise votre réseau Wi-Fi domestique pour communiquer entre l'électroménager et votre appareil intelligent. Pour configurer votre hotte GE Appliances, vous devez recueillir certains renseignements :

1. Chaque hotte GE Appliances est munie d'une étiquette de renseignements concernant l'appareil connecté sur laquelle figure un nom de réseau d'appareils et un mot de passe. Il s'agit des deux renseignements importants dont vous avez besoin pour connecter votre électroménager. L'étiquette est située sur le côté de l'appareil derrière les filtres.

Connected Appliance Information

FCC ID: ZKJ-WCATA005	Network: **********
IC: 10229A-WCATA001	Password: **********
MAC ID: **********	

Exemple d'étiquette

2. Préparez votre tablette ou votre téléphone intelligent en vue d'accéder à l'Internet et de télécharger des applications.
3. Vous devez connaître le mot de passe de votre routeur Wi-Fi domestique. Ayez ce mot de passe à portée de la main lors de la configuration de votre hotte GE Appliances.

Connexion de votre hotte GE Appliances

1. Sur votre tablette ou votre téléphone intelligent, visitez **GEAppliances.com/connect** pour en savoir davantage sur les fonctions de connexion d'électroménagers et pour télécharger l'application pertinente.
2. Suivez les instructions de l'application sur l'écran pour connecter votre hotte GE Appliances.
3. Une fois le processus terminé, le voyant de connexion situé sur l'écran de votre hotte GE Appliances s'allumera et l'application confirmera que vous êtes connecté.
4. Si le voyant de connexion ne s'allume pas ou s'il clignote, suivez les instructions de l'application pour vous reconnecter. Si le problème persiste, composez le 800.220.6899 et demandez de l'aide concernant la connectivité sans fil de votre hotte.

Pour connecter des appareils intelligents supplémentaires, répétez les étapes 1 et 2.

Notez que toute modification ou tout remplacement du dispositif de communication à distance installé sur cette hotte qui n'est pas explicitement approuvé(e) par le fabricant peut annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet équipement.

*Des appareils Apple ou Android compatibles et un réseau Wi-Fi domestique sont requis.

Surfaces

Surfaces en acier inoxydable (certains modèles)

N'utilisez pas de tampon à récurer en acier car ils rayeront la surface.

Pour nettoyer la surface en acier inoxydable, utilisez une eau tiède savonneuse ou un nettoyant ou poli pour acier inoxydable. Essuyez toujours la surface dans la direction de la ligne de brossage. Suivez les instructions du produit de nettoyage pour acier inoxydable. Les nettoyants qui contiennent de l'acide oxalique tels que Bar **Keepers Friend Soft Cleanser™** vont éliminer la rouille, le ternissement et les petites taches. Pour recevoir un coupon d'échantillon du nettoyant **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™**, suivez le lien ci-dessous ou numérisez le code QR.

barkeepersfriend.com/ge

Utilisez uniquement un nettoyant liquide exempt d'abrasif et frottez dans la direction des lignes de brosse à l'aide d'une éponge douce humide.

Pour des renseignements sur l'achat de produits de nettoyage ou de polissage pour acier inoxydable ou pour trouver le détaillant le plus près de chez vous, veuillez composer notre numéro sans frais :

National Parts Center
800.626.2002

electromenagersge.ca

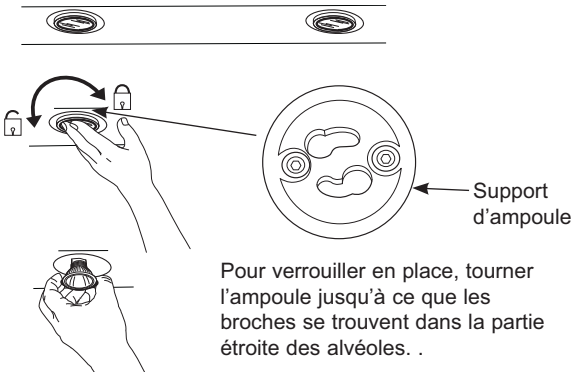
Au Canada : composez le 800.661.1616

Ampoules

⚠ATTENTION **Laissez les ampoules refroidir avant de les toucher.**

1. Avant de remplacer les ampoules, assurez-vous de mettre l'interrupteur à la position d'arrêt (Off).
2. Tournez l'ampoule dans le sens contraire des aiguilles pour déverrouiller puis tirez. Vous obtiendrez une meilleure prise en portant des gants de latex.
3. Remplacez par une nouvelle ampoule du même type et insérez les broches correctement dans les alvéoles du support d'ampoule et tournez dans le sens des aiguilles pour verrouiller.

Toutes les ampoules doivent être de type GU10.



Instructions d'installation

Hotte à encastrement personnalisé

UVC9420, UVC9480

Si vous avez des questions, visitez **GEAppliances.com** ou appelez GE Appliances au 833-4BODEWELL (833-426-3393).

AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement et complètement ces instructions.

- **IMPORTANT –** Conservez ces instructions à l'intention de l'inspecteur local.
- **IMPORTANT –** Respectez tous les codes et règlements en vigueur.
- **Remarque à l'intention de l'installateur –** Veillez à laisser ces instructions au consommateur.
- **Remarque à l'intention du consommateur —** Conservez ces instructions avec votre manuel d'utilisation pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- **Niveau de compétence —** L'installation de cet appareil nécessite des compétences de base en mécanique et en électricité.
- **Durée de l'installation** — 1 à 3 heures.
- L'installateur est responsable de la bonne installation de l'appareil.
- Les défaillances du produit dues à une installation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie.

⚠AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à toutes les normes et codes applicables, y compris les normes de construction résistante au feu.
- Une quantité d'air suffisante est nécessaire pour assurer une combustion et une évacuation correctes des gaz par le conduit de fumée (cheminée) des appareils à combustion, afin d'éviter les retours de fumée. Suivez les directives et les normes de sécurité du fabricant de l'appareil de chauffage, telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les autorités locales chargées de l'application des codes. Le cas échéant, installez tout système d'air d'appoint (de remplacement) conformément aux exigences du code local du bâtiment. Visitez le site **GEAppliances.com** pour découvrir les solutions d'air d'appoint disponibles.
- Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, ne pas endommager le câblage électrique ni les autres services publics dissimulés.
- Les ventilateurs à conduit doivent toujours être ventilés vers l'extérieur.
- Les codes locaux varient. L'installation des connexions électriques et de la mise à la terre doit être conforme aux codes applicables. En l'absence de codes locaux, la ventilation doit être installée conformément au Code national de l'électricité ANSI/NFPA 70-1990 ou à la dernière édition.
- Si les informations contenues dans ce manuel ne sont pas rigoureusement suivies, un incendie ou une explosion peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort. Veuillez lire toutes ces instructions attentivement. L'installation de cet électroménager doit satisfaire les codes nationaux et locaux ou, en l'absence de tels codes: Aux États-Unis : La norme ANSI/NFPA 1192 relative aux véhicules récréatifs.
  Au Canada : La norme CAN/CSAA Z-240.4.2-08 relative aux exigences d'installation des appareils et de l'appareillage au propane dans les véhicules récréatifs. Cette hotte a été certifiée par CSA International conformément aux normes CSA C22,2 No. 113015 et UL 507, dernière édition.

⚠AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS MÉTALLIQUES.

⚠ATTENTION Pour réduire le risque d'incendie et évacuer correctement l'air, veillez à évacuer l'air vers l'extérieur. Ne ventilez pas l'air évacué dans des espaces situés à l'intérieur des murs ou des plafonds, ni dans des combles, des vides sanitaires ou des garages. La tuyauterie utilisée pour cette hotte de cuisinière doit être indépendante de tout autre système d'évacuation.

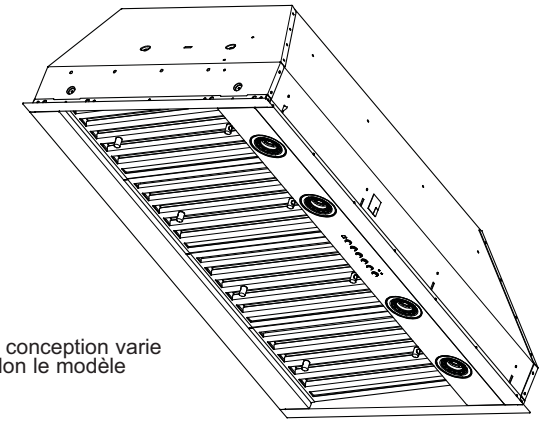
TROUSSE DE CORDON ÉLECTRIQUE EN OPTION JXHC1

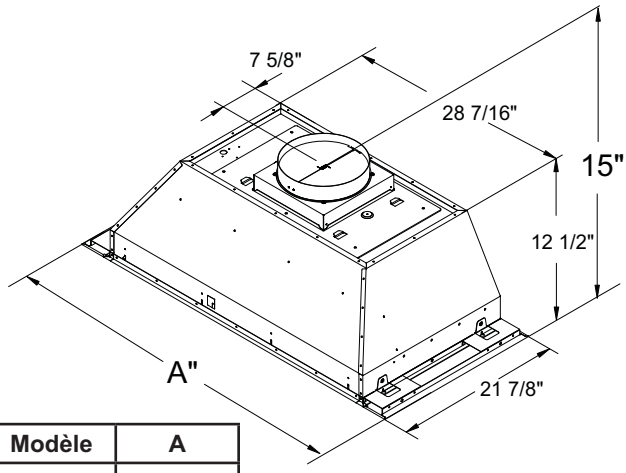
Utilisez uniquement des trousses de connexion à cordon pour hotte qui ont été vérifiées et jugées acceptables pour une utilisation avec ce modèle de hotte. Une trousse de cordon d'alimentation optionnelle, modèle JXHC1, est offerte moyennant des frais supplémentaires auprès de votre fournisseur GE Appliances pour une installation utilisant une prise murale standard à 3 broches mise à la terre. Suivez les instructions d'installation fournies avec la trousse pour raccorder le cordon d'alimentation à la hotte.

⚠ATTENTION En raison du poids et des dimensions de ces hottes, afin de réduire le risque de blessures ou de dommages au produit, **DEUX PERSONNES SONT REQUISES POUR UNE INSTALLATION ADÉQUATE.**

LISEZ CES INSTRUCTIONS ET RANGEZ-LES SOIGNEUSEMENT

DIMENSIONS DU PRODUIT





Modèle	A
UVC9420	39-11/16"
UVC9480	46-5/16"

PLANIFICATION PRÉALABLE

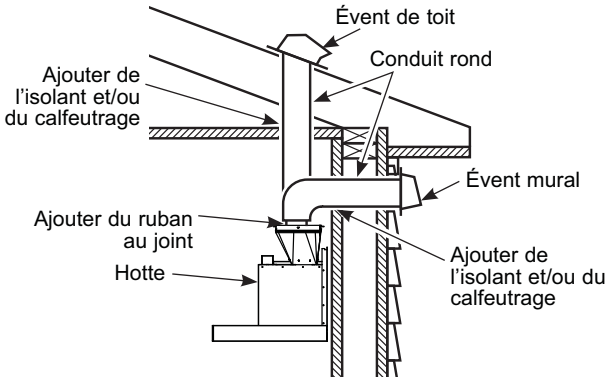
Planification de l'installation des conduits

- Cette hotte est conçue pour une ventilation verticale à travers le plafond. Utilisez un conduit rond de 8 po. Utilisez des coudes achetés localement pour ventiler horizontalement à travers le mur arrière.
- Utilisez des conduits métalliques seulement.
- Déterminez la position exacte de la hotte.
- Planifiez la trajectoire de l'évacuation vers l'extérieur. Pour maximiser le rendement de la ventilation :
  1. Minimisez la longueur de la canalisation et le nombre de pièces de transition et de coudes.
  2. Maintenez une taille de conduits uniforme.
  3. Scellez tous les joints avec du ruban à conduits pour empêcher les fuites.

REMARQUE : Une canalisation de conduits flexibles n'est pas recommandée. Une canalisation flexible crée une contre-pression et de la turbulence qui réduit sensiblement le rendement.

- Longueur de canalisation équivalent maximale pour 100 pi.cu./min : 150 pieds pour les hottes de ventilation.
- Installez un évent de toit ou mural avec registre sur l'ouverture extérieure. Achetez à l'avance un évent de toit ou mural ainsi que toute longueur de conduits et de pièces de transition.

  La canalisation de ventilation peut se terminer à travers le toit ou le mur. Pour ventiler à travers un mur, un coude de 90º doit être installé immédiatement au-dessus de la hotte.



Ossature du mur ou du toit pour un support adéquat

Cette hotte est lourde et la structure de l'enceinte doit aussi supporter le poids de la gaine qui y est insérée. Un support structural adéquat doit être fourni pour tous les types d'installations.

- L'installation sera facilitée si la hotte est installée avant la table de cuisson.

Préparation de l'installation

DÉGAGEMENTS POUR L'INSTALLATION

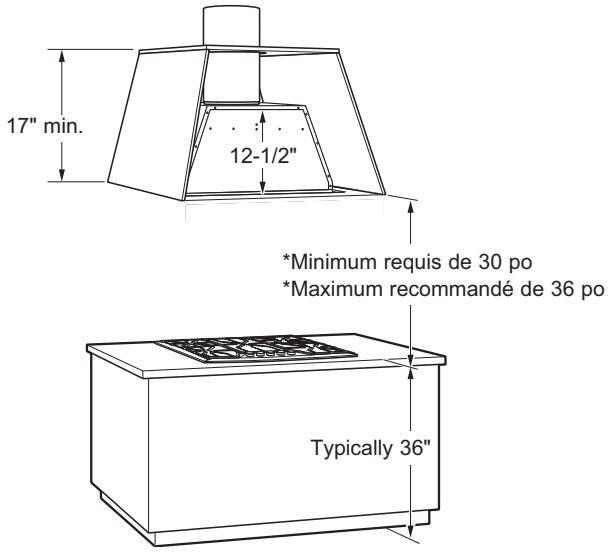
Cette hotte doit être installée entre le minimum requis de 30 po et le maximum recommandé de 36 po au-dessus de la surface de cuisson.

- Reportez-vous toujours aux instructions d'installation de la table de cuisson ou de la cuisinière pour les dégagements particuliers du produit.

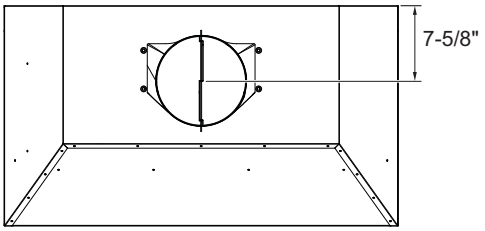
REMARQUE : La hauteur d'installation doit être mesurée à partir de la surface de cuisson jusqu'au bord inférieur de la surface de l'enceinte.

REMARQUE : La norme UL exige que toute surface combustible se trouve à un minimum de 30 po au-dessus de la surface de cuisson. Les surfaces combustibles plus basses peuvent être recouvertes afin de satisfaire les normes.

- La hauteur intérieure de l'enceinte personnalisée doit être de 17 po au minimum pour une ventilation verticale.
- Cette hotte doit être ventilée vers l'extérieur.
- Cette hotte doit être montée dans une enceinte murale ou au-dessus d'un îlot.



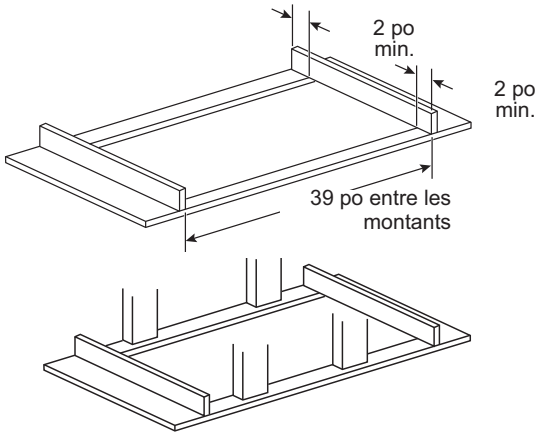
REMARQUE : Le conduit d'évacuation sur la hotte est plus proche de l'arrière de la hotte. Il est important de planifier l'alignement du point de raccordement à la hotte.



Préparation de l'installation - UVC 9420

STRUCTURE DE L'ENCEINTE

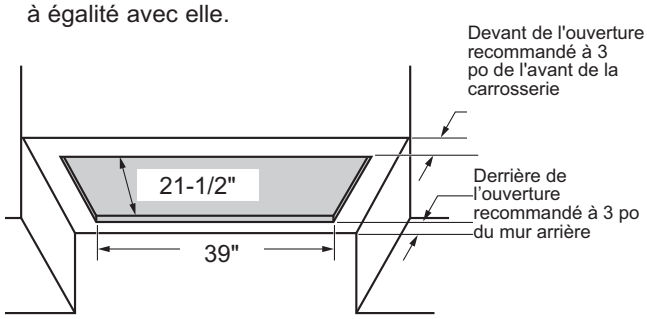
- L'enceinte doit comprendre deux montants horizontaux de 2 x 4 distancés de 39 po. Ces montants doivent être fixés solidement à la structure de l'enceinte.
- La surface en bois du bas de l'enceinte doit avoir une épaisseur minimale de 3/4 po.



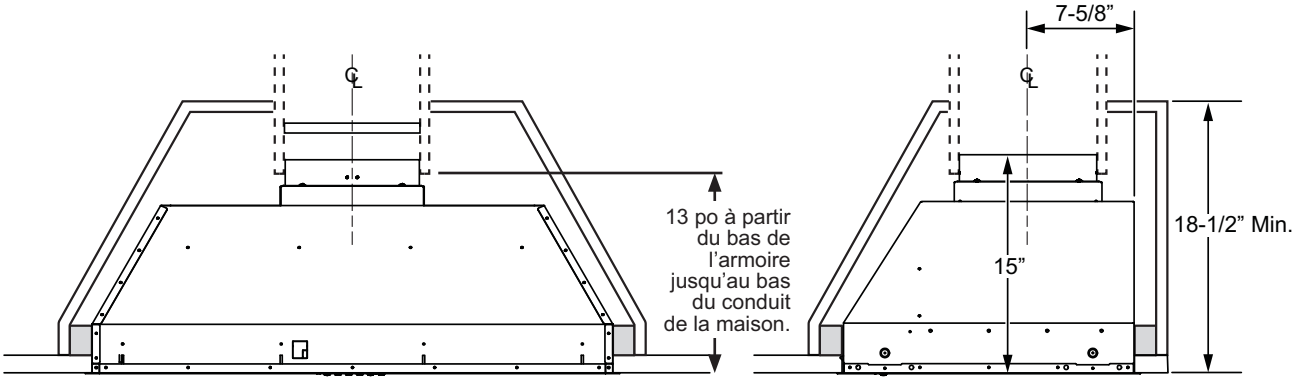
⚠ AVERTISSEMENT Assurez-vous que les montants et la surface du bas de l'enceinte sont fixés solidement et capables de supporter un poids de 100 livres (45,4 kg).

CADRE DE L'ENCEINTE PERSONNALISÉE

- L'enceinte personnalisée doit comporter une ouverture rectangulaire pour recevoir la partie insérée de la hotte. Les dimensions de cette ouverture sont les mêmes qu'il s'agisse d'une installation murale ou en îlot. L'enceinte doit être d'équerre et de niveau afin que la hotte arrive à égalité avec elle.



PRÉPARATION DE L'ENCEINTE



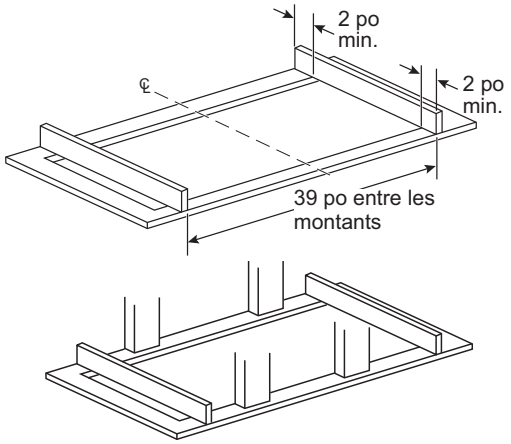
VUE FRONTALE

VUE LATÉRALE

Préparation de l'installation - UVC 9480

STRUCTURE DE L'ENCEINTE

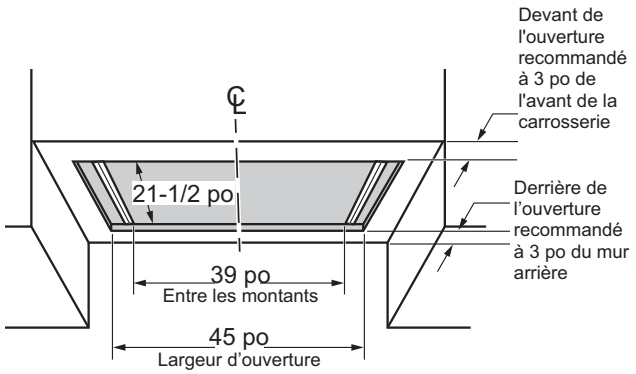
- L'enceinte doit comprendre deux montants horizontaux de 2 x 4 distancés de 39 po. Ces montants doivent être fixés solidement à la structure de l'enceinte.
- La surface en bois du bas de l'enceinte doit avoir une épaisseur minimale de 3/4 po.



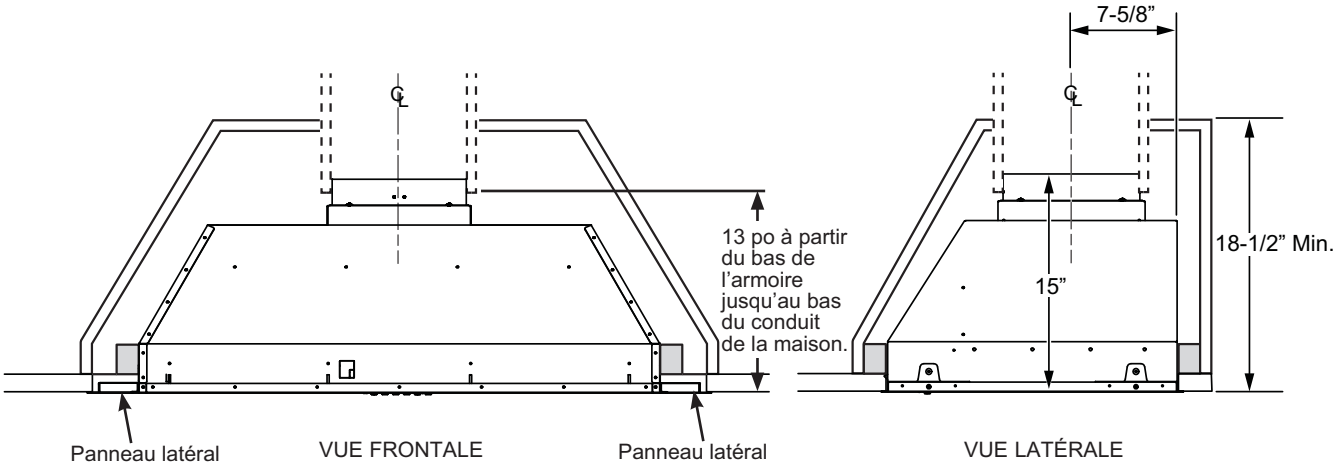
⚠AVERTISSEMENT Assurez-vous que les montants et la surface du bas de l'enceinte sont fixés solidement et capables de supporter un poids de 100 livres (45,4 kg).

CADRE DE L'ENCEINTE PERSONNALISÉE

- L'enceinte personnalisée doit comporter une ouverture rectangulaire pour recevoir la partie insérée de la hotte. Les dimensions de cette ouverture sont les mêmes qu'il s'agisse d'une installation murale ou en îlot. L'enceinte doit être d'équerre et de niveau afin que la hotte arrive à égalité avec elle.

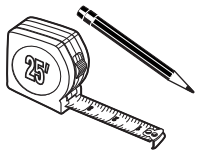


PRÉPARATION DE L'ENCEINTE

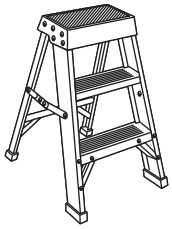


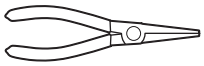
Préparation de l'installation

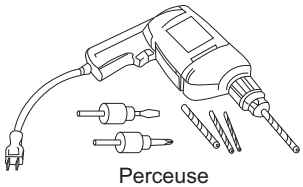
OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS (NON FOURNIS)

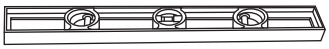

Crayon et ruban à mesurer

Ruban à conduits aluminisé

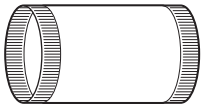

Escabeau


Pince à becs pointus

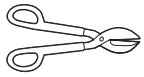

Perceuse électrique et forets appropriés


Niveau

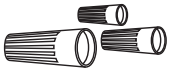
Lunettes de protection

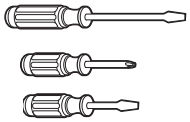

Conduit rond 10 po (la longueur varie)

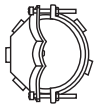
Lampe-torche


Cisaille à tôle

Outil à couper et dénuder les fils


Capuchons de connexion homologués UL


Tournevis à lame plate et à pointe étoilée


Serre-câble pour boîte de jonction

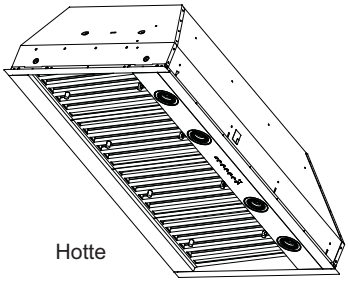
Gants

PIÈCES FOURNIES

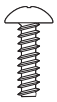
Identifiez les pièces emballées avec la hotte.

REMARQUE : Le sac de quincaillerie peut contenir des pièces en surplus pour palier à une variété de méthodes d'installation pour différents modèles.

Sac de quincaillerie


Hotte

B

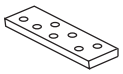

Vis de mécanique à tête étoilée (QTÉ : 8)

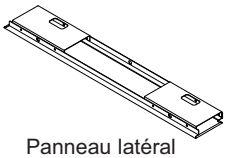
D

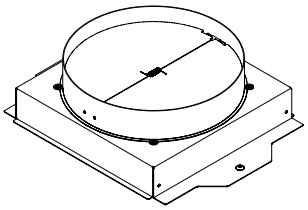
Vis à bois à tête étoilée (QTÉ : 2)

L

Vis à bois à tête étoilée (QTÉ : 8)


Télécommande (QTÉ : 1)


Panneau latéral UVC9480 seulement (QTÉ : 2)


Registre

PLANIFIEZ L'INSTALLATION

⚠ATTENTION **Afin de réduire le risque d'incendie et évacuer l'air correctement, assurez-vous de canaliser l'air à l'extérieur – Ne ventilez pas l'air d'évacuation dans l'espace à l'intérieur des murs, des plafonds ou des combles, ni dans les vides sanitaires ou les garages.**

⚠AVERTISSEMENT **RISQUE DE BLESSURE**

En raison du poids et de la taille du cône d'aspiration de la hotte, nous recommandons la participation de 2 personnes pour installer la hotte. Le soulèvement incorrect de la hotte peut occasionner des dommages au produit ou des blessures personnelles.

RETRAIT DE L'EMBALLAGE

⚠ATTENTION **Portez des gants pour vous protéger contre les arêtes coupantes.**

- Retirez le sac de quincaillerie, la documentation et les autres pièces dans des boîtes.
- Retirez et jetez proprement l'emballage de protection en plastique et les autres matières d'emballage.
- Considérez les options de recyclage des matériaux d'emballage de votre électroménager.

Préparation de l'installation - UVC9420 et UVC9480

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

IMPORTANT – (Veuillez lire attentivement)

⚠AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ, CET APPAREIL DOIT ÊTRE CORRECTEMENT MIS À LA TERRE.

Enlevez le fusible domestique ou ouvrez le disjoncteur avant de commencer l'installation.

N'utilisez pas un cordon de rallonge ou une fiche d'adaptation avec cet appareil. Respectez les codes d'électricité nationaux ou tout code ou décret local en vigueur.

Alimentation électrique

Un courant de 120 V, 60 Hz doit alimenter la hotte et celle-ci doit être branchée à un circuit de dérivation correctement mis à la terre, protégé par un disjoncteur de 15 ou 20 ampères ou un fusible à retardement.

- Le câblage doit comporter 2 fils avec terre.
- Si l'alimentation électrique ne correspond pas aux caractéristiques ci-dessus, communiquez avec un électricien agréé avant de procéder.
- Acheminez le câblage domestique aussi près de l'installation que possible, dans le plafond ou le mur.
- Connectez le câblage de la hotte au câblage domestique en conformité avec les codes locaux.

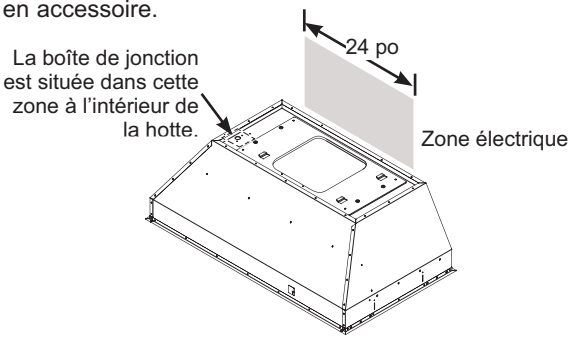
Instructions de mise à la terre

Le fil de mise à la terre doit être connecté à du métal qui conduit à la terre, à un système de câblage permanent, ou à une borne de terre ou un conducteur sur la hotte.

⚠AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien compétent ou un technicien en réparation si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre.

PRÉPARATION DU CÂBLAGE DOMESTIQUE

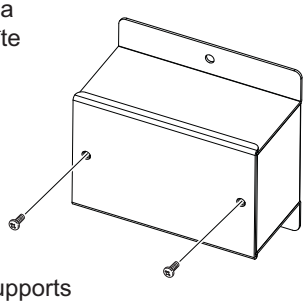
L'enceinte personnalisée doit permettre au câblage domestique d'atteindre la boîte de jonction située dans le schéma ci-dessous. Si la hotte est installée au-dessus d'un îlot, le câblage doit provenir du plafond. Si un cordon électrique est nécessaire, vous pouvez vous le procurer en accessoire.



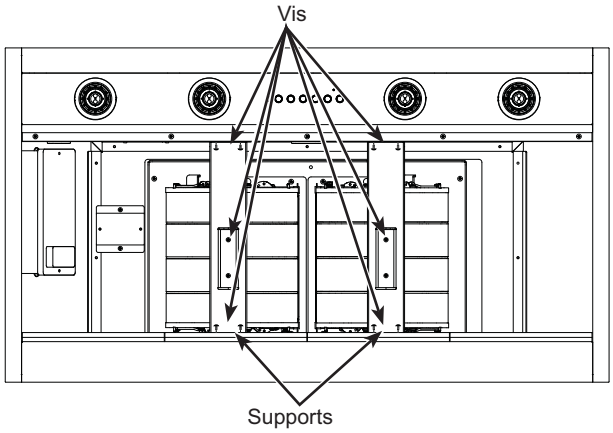
PRÉPARATION DE LA HOTTE POUR L'INSTALLATION

REMARQUE : L'assemblage moteur est fixé sur 2 supports à des fins de transport. Ceux-ci doivent être retirés avant l'installation et jetés proprement.

- Placez le côte d'aspiration sur une surface rembourrée mais stable en-dessous de l'ouverture (on peut utiliser du carton aplati pour rembourrer la surface).
- Retirez le couvercle de la boîte de jonction. La boîte de jonction est située à l'intérieur de la hotte du côté supérieur gauche.
- Save the junction box cover and screws. They will be needed at installation.

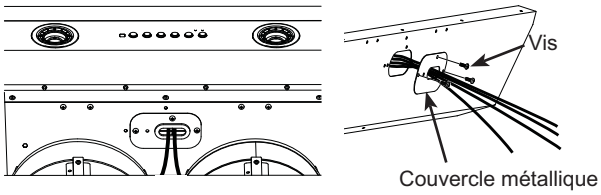


- Retirez les 12 vis des supports au-dessus de l'ensemble moteur afin de retirer les supports.

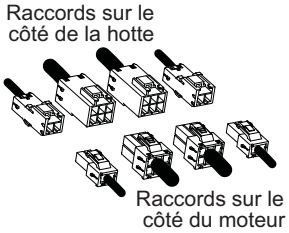


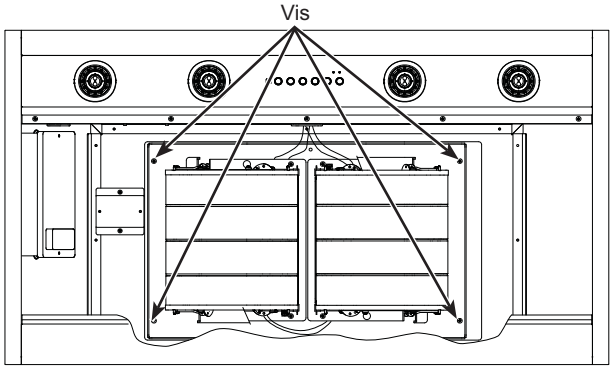
ÉTAPE 1 RETIREZ L'ENSEMBLE MOTEUR DE LA HOTTE

1. Retirez le couvercle métallique en retirant les 3 vis pour permettre l'accès aux raccords.



2. Débranchez les 2 raccords du câble de moteur et des 2 raccords du condensateur.
3. Retirez les 4 vis qui fixent le support de moteur commun à la partie supérieure du cône d'aspiration. Conservez les vis pour l'installation.





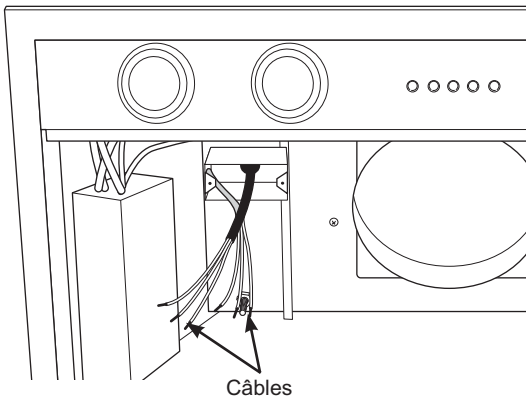
4. Retirez l'ensemble moteur de la hotte en le glissant afin de le dégager des languettes de montage.

ÉTAPE 2 CONNEXION DES CÂBLES ÉLECTRIQUES

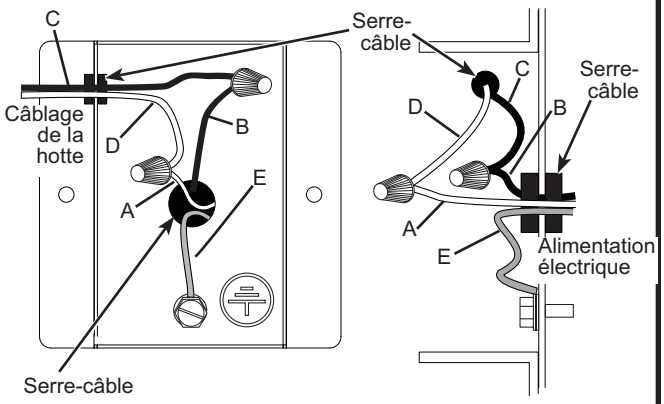
Vérifiez que l'alimentation électrique est coupée à la source.

⚠AVERTISSEMENT Si le câblage domestique n'est pas du type à 2 fils plus fil de mise à la terre, un électricien doit convertir votre câblage pour satisfaire ces spécifications. Si le câblage domestique est en aluminium, assurez-vous d'utiliser un composé antioxydant et des connecteurs aluminium-cuivre approuvés UL

1. Tirez les câbles d'alimentation électrique à travers la paroi du cône d'aspiration et fixez le serre-câble. Enfilez le câble de maison dans la boite de jonction avant d'insérer la hotte dans l'ouverture de l'armoire.



2. Reliez le fil blanc de l'alimentation électrique (A) au fil blanc de la hotte (D) avec un capuchon de connexion. Reliez le fil noir de l'alimentation électrique (B) au fil noir de la hotte (C) avec un capuchon de connexion. Connectez le fil de terre du domicile (E) sur le fil vert de la hotte à l'aide d'un capuchon de connexion.

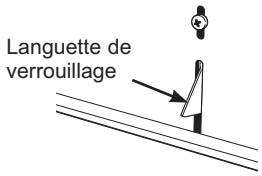


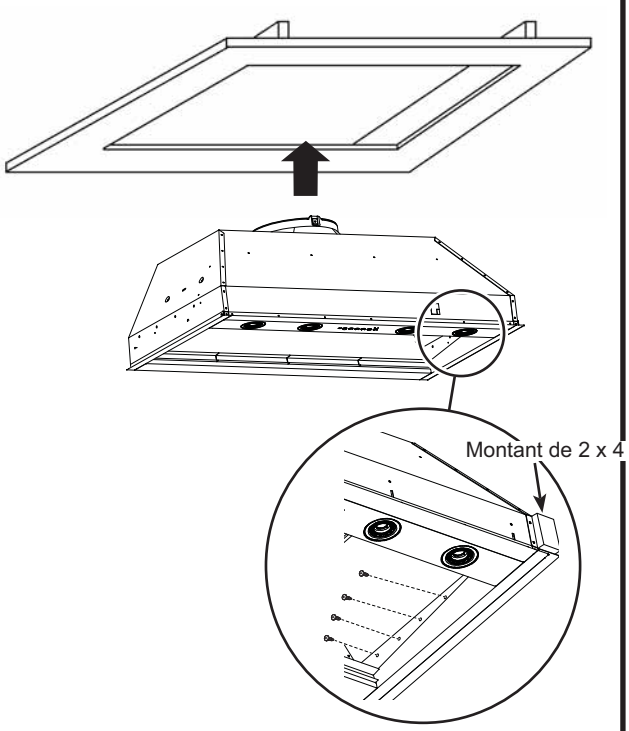
Installation - UVC 9420

ÉTAPE 3 INSTALLATION DE LA HOTTE À L'ARMOIRE

1. Placez le câblage domestique de façon qu'il ne gêne pas.
2. Poussez le cône d'aspiration directement vers le haut dans l'ouverture jusqu'à ce que les languettes de verrouillage temporaires s'enclenchent. Les languettes de verrouillage sont conçues pour maintenir la gaine d'insertion en place jusqu'à la fixation au moyen des vis.

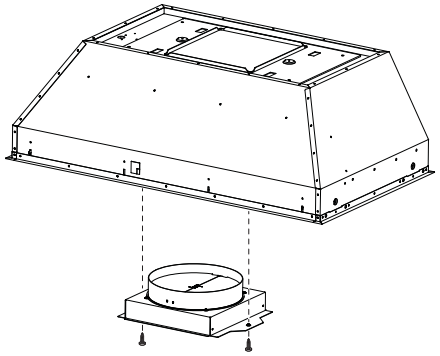
REMARQUE : Les languettes de verrouillage ne sont pas conçues pour supporter tout le poids de la gaine d'insertion. Ne laissez pas la gaine d'insertion sans surveillance tant que les vis ne sont pas posées.



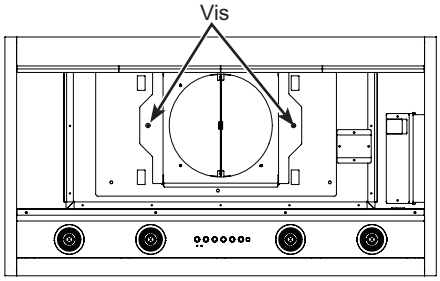


ÉTAPE 4 INSTALLATION DU REGISTRE

1. Scellez le conduit sur le registre avec du ruban à conduits. (N'UTILISEZ PAS DE VIS.)
2. Installez le registre dans le bas de l'ouverture du ventilateur d'échappement à l'aide des 2 vis fournies (D).

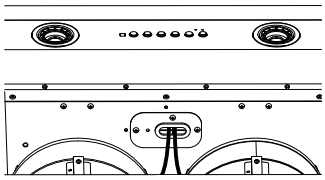


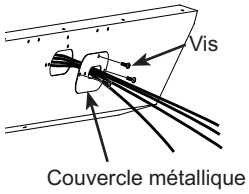
a. Assurez-vous que le registre s'ouvre librement.
b. Serrez les 2 vis (D).



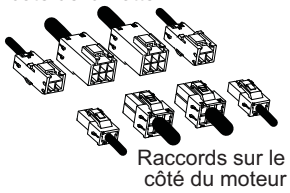
ÉTAPE 1 RETRAIT DE L'ENSEMBLE MOTEUR DE LA HOTTE

1. Retirez le couvercle métallique en enlevant les 3 vis afin d'accéder aux raccords.

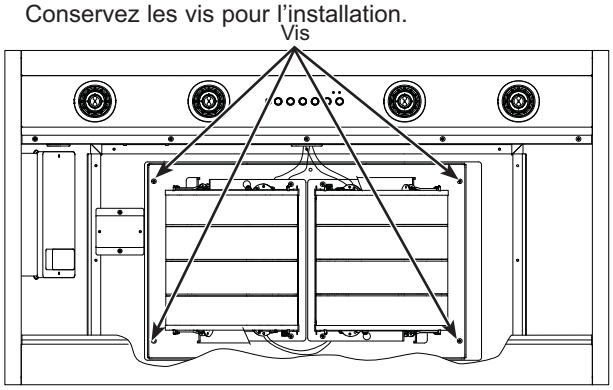




2. Débranchez les 2 raccords du câble de moteur et des 2 raccords du condensateur.



3. Retirez les 4 vis qui fixent le support de moteur commun à la partie supérieure du cône d'aspiration. Conservez les vis pour l'installation.



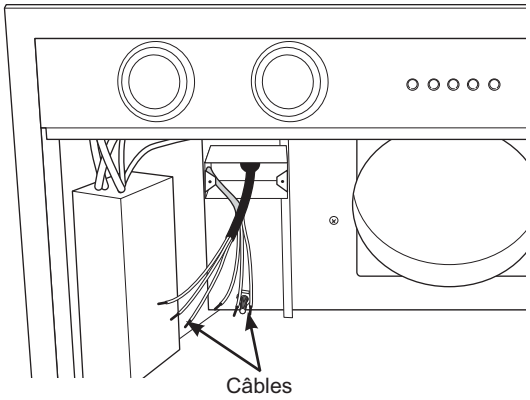
4. Retirez l'ensemble moteur de la hotte en le glissant afin de le dégager des languettes de montage.

ÉTAPE 2 CONNEXION DES CÂBLES ÉLECTRIQUES

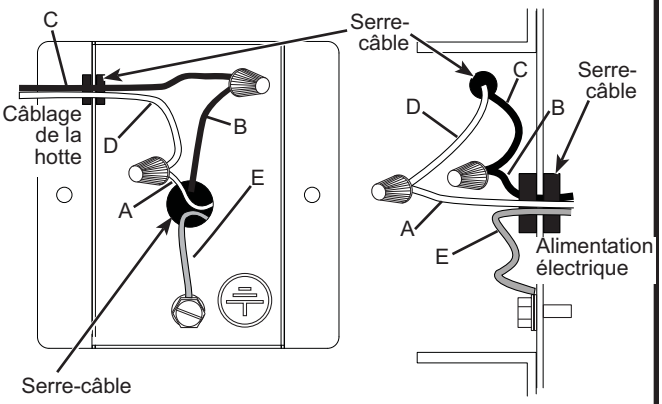
Vérifiez que l'alimentation électrique est coupée à la source.

⚠ AVERTISSEMENT Si le câblage domestique n'est pas du type à 2 fils plus fil de mise à la terre, un électricien doit convertir votre câblage pour satisfaire ces spécifications. Si le câblage domestique est en aluminium, assurez-vous d'utiliser un composé antioxydant et des connecteurs aluminium-cuivre approuvés UL

1. Tirez les câbles d'alimentation électrique à travers la paroi du cône d'aspiration et fixez le serre-câble. Enfilez le câble de maison dans la boite de jonction avant d'insérer la hotte dans l'ouverture de l'armoire.



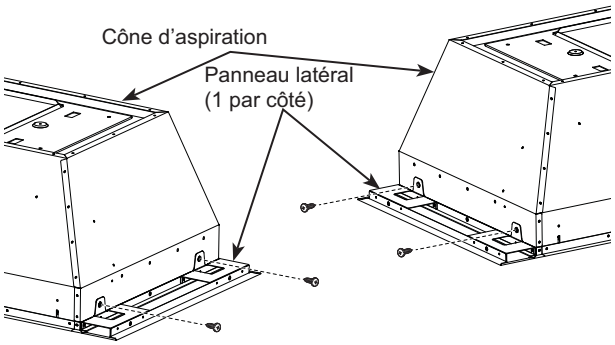
2. Reliez le fil blanc de l'alimentation électrique (A) au fil blanc de la hotte (D) avec un capuchon de connexion. Reliez le fil noir de l'alimentation électrique (B) au fil noir de la hotte (C) avec un capuchon de connexion. Connectez le fil de terre du domicile (E) sur le fil vert de la hotte à l'aide d'un capuchon de connexion.



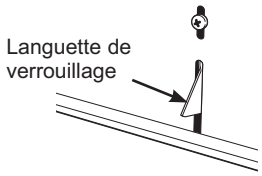
Installation - UVC 9480

ÉTAPE 3 INSTALLATION DE LA HOTTE À L'ARMOIRE

1. Installez les panneaux latéraux gauche et droit sur le cône d'aspiration à l'aide des 4 vis (B) fournies

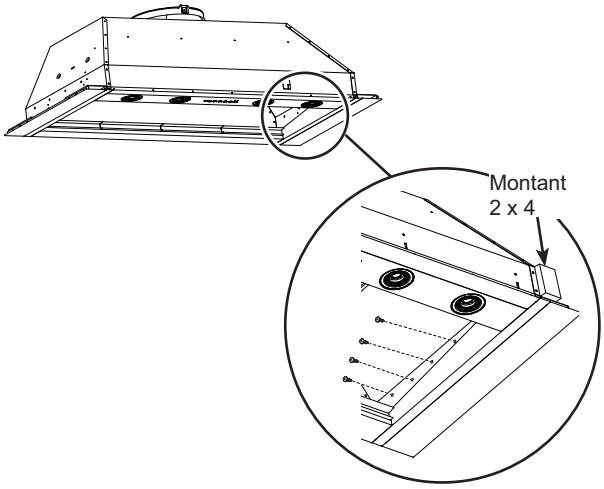


2. Placez le câblage domestique de façon qu'il ne gêne pas.
3. Poussez le cône d'aspiration directement vers le haut dans l'ouverture jusqu'à ce que les languettes de verrouillage temporaires s'enclenchent. Les languettes de verrouillage sont conçues pour maintenir la gaine d'insertion en place jusqu'à la fixation au moyen des vis.



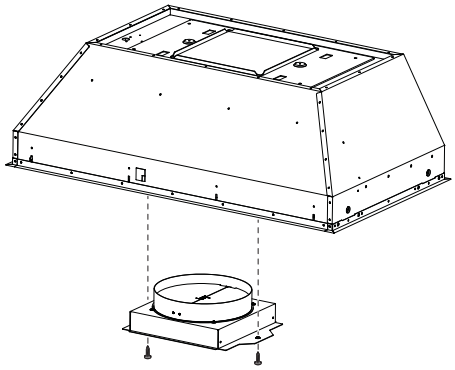
REMARQUE : Les languettes de verrouillage ne sont pas conçues pour supporter tout le poids de la gaine d'insertion. Ne laissez pas la gaine d'insertion sans surveillance tant que les vis ne sont pas posées.

4. Vissez les 8 vis (L) (4 par côté) vers les côtés gauche et droit sur les montants latéraux de la structure de l'enceinte. Nous recommandons de commencer par un coin et de poser les vis en diagonale pour s'assurer que la hotte arrive à égalité avec l'enceinte.



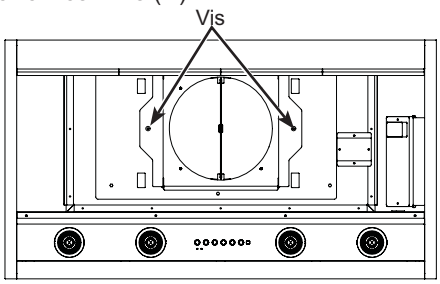
ÉTAPE 4 INSTALLATION DU REGISTRE

1. Une fois la hotte en place, scellez le conduit au registre avec du ruban à conduit. (N'UTILISEZ PAS DE VIS.)
2. Installez le registre dans le bas de l'ouverture du ventilateur d'échappement à l'aide des 2 vis fournies (D).



a. Assurez-vous que le registre s'ouvre librement.

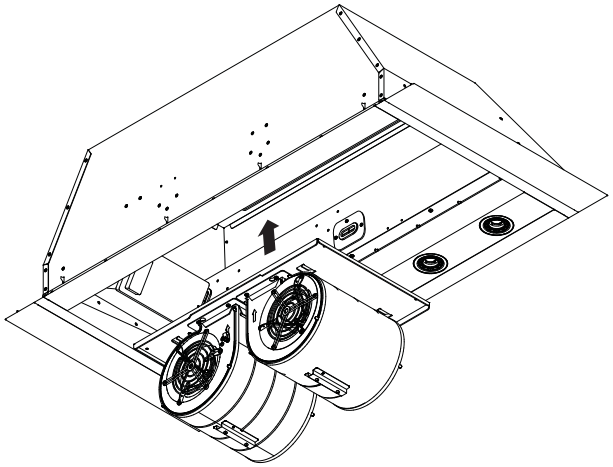
b. Serrez les 2 vis (D).



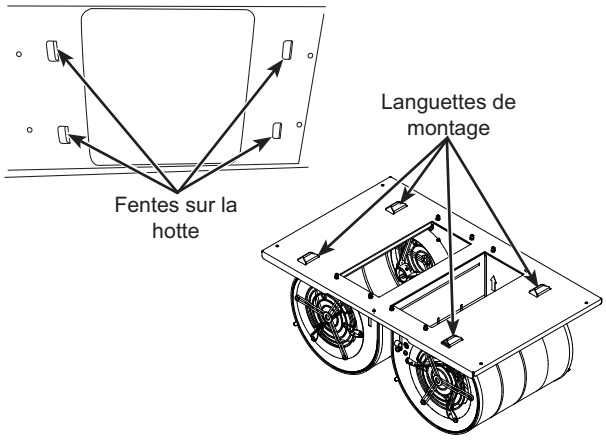
ÉTAPE 5 INSTALLATION DE L'ASSEMBLAGE MOTEUR - UVC-9420 ET 9480

MÉTHODE 1

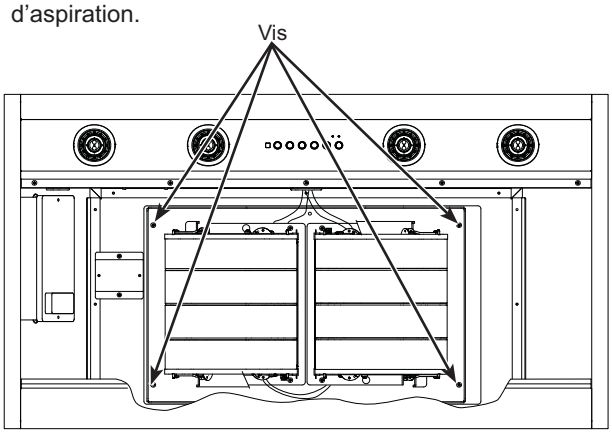
1. Soulevez l'ensemble moteur dans l'encastrement de la hotte.



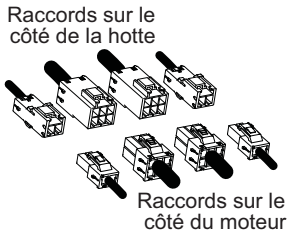
2. Insérez les languettes du moteur du ventilateur dans les fentes de la hotte et faites-le glisser de façon à ce que le moteur glisse de droite à gauche dans les 4 fentes.



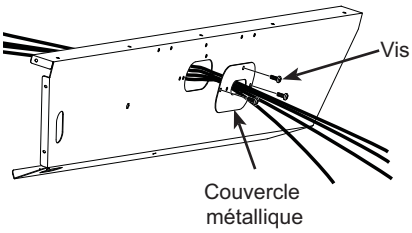
3. Serrez les 4 vis (retirées plus tôt) - Consultez la section « Retrait de l'ensemble moteur de la hotte ». Assurez-vous que le moteur est fixé solidement sur le cône d'aspiration.



4. Rebranchez les 4 câbles du moteur à ceux situés sur le côté de la hotte et insérez-les dans l'espace protégé sous le panneau de commande.



5. Montez le couvercle métallique en serrant les 3 vis pour sécuriser le couvercle au corps de la hotte.

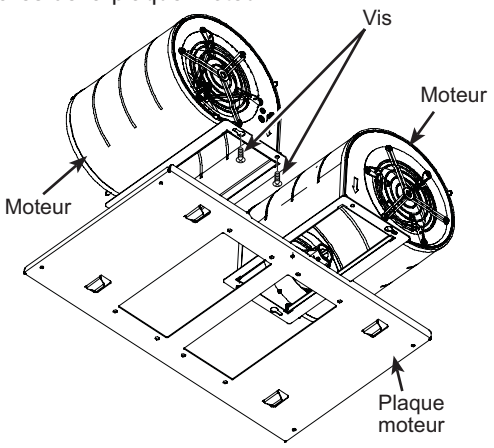


Installation - UVC 9420 et 9480

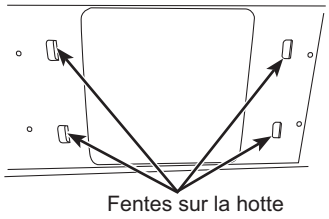
ÉTAPE 5 INSTALLATION DE L'ENSEMBLE MOTEUR DE VENTILATION — UVC 9420 ET MÉTHODE 2 POUR 9480 (ALTERNATIVE)

Ces moteurs peuvent aussi être installés séparément afin de répartir le poids des deux moteurs.

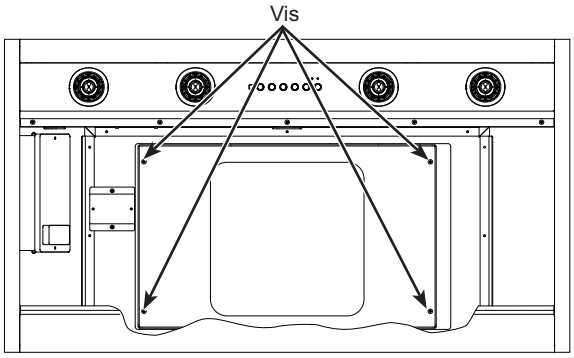
1. Consultez la section « Retrait de l'ensemble moteur de la hotte » pour démonter l'ensemble moteur de la hotte.
2. Pendant que l'ensemble moteur est hors de la hotte, retirez les 4 vis de chaque moteur. Les moteurs sont séparés de la plaque moteur.



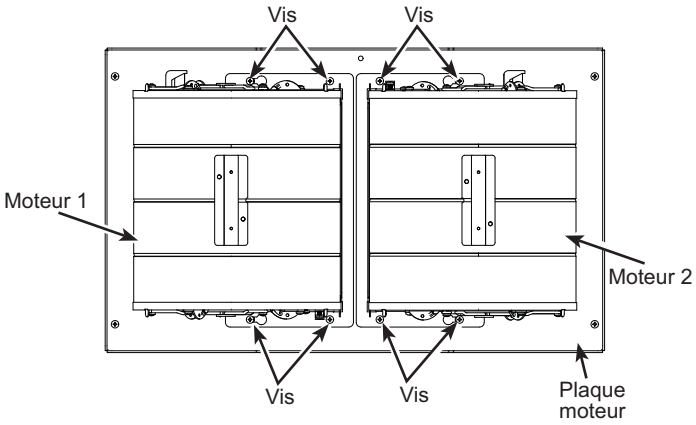
3. Montez la hotte à l'armoire comme montré dans les instructions précédentes. Montez la plaque moteur, insérez-la dans les fentes de la hotte. Glissez-la en vous assurant qu'elle est enclenchée dans les 4 languettes.

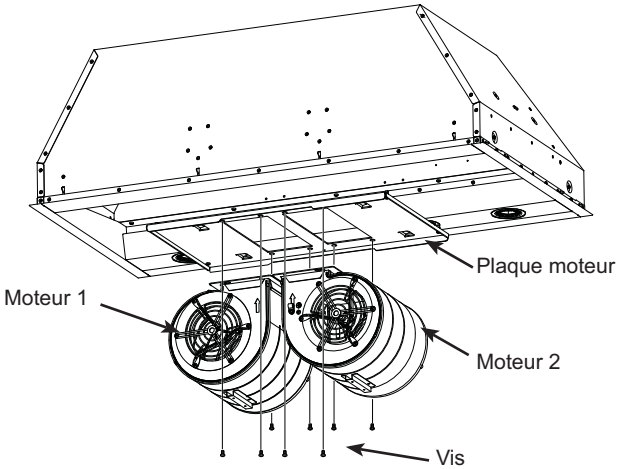


4. Réinstallez les 4 vis retirées précédemment. Consultez la section « Retrait de l'ensemble moteur de la hotte ». Assurez-vous que la plaque est fermement installée à la hotte.

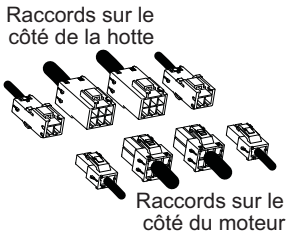


5. Soulevez et fixez chaque moteur en utilisant 4 vis par moteur et qu'elles sont fermement fixées à la plaque moteur.

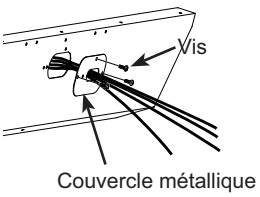




6. Pendant que les deux moteurs sont installés à la hotte, rebranchez les 4 câbles du moteur à ceux situés sur le côté de la hotte et insérez-les dans l'espace protégé sous le panneau de commande.



7. Montez le couvercle métallique en serrant les 3 vis pour sécuriser le couvercle au corps de la hotte.



ÉTAPE 6 ACHÈVEMENT DE L'INSTALLATION

1. Insérez les filtres, voyez la section Filtres.
2. Vérifiez le fonctionnement de l'éclairage et du ventilateur. Reportez-vous aux sections sur l'utilisation de la hotte pour les instructions de fonctionnement.

Trucs de dépannage ... Avant d'appeler le service à la clientèle

Gagnez du temps et économisez de l'argent! Examinez d'abord les tableaux des pages suivantes, vous pourriez vous éviter un appel de service.

Problème	Cause possible	Que faire?
Le ventilateur ou la lampe ne fonctionnent pas lorsque le bouton est à ON (marche)	Un fusible de la maison est grillé ou le disjoncteur est déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
Bruit de circulation d'air fort ou anormal	Installation d'un conduit de diamètre inapproprié.	Cette hotte nécessite un conduit de 8 po pour fonctionner d'une façon optimale. L'utilisation d'un conduit de plus petit diamètre réduira la ventilation. Minimisez la longueur de conduit et le nombre des transitions et des coudes. Les techniciens de service de GE Appliances ne peuvent pas corriger ce problème si l'installation est incorrecte.
Le ventilateur échoue à faire circuler l'air ou la déplace trop lentement et/ou il fait un bruit de circulation d'air fort ou anormal	Obstructions dans le conduit.	Assurez-vous que rien ne bloque la ventilation. Assurez-vous que votre chapeau de mur ou de toit est doté d'une lame ou d'une trappe.
	Il se peut qu'une lame de registre sur le chapeau de mur ou de toit ne s'ouvre pas.	Assurez-vous que le registre pivote librement. Les lames de registre peuvent se retourner et ne plus s'ouvrir pleinement lorsque cela se produit. Placez la lame à sa position d'origine.
	Le filtre à graisse métallique peuvent être sales.	Nettoyez le filtre à graisse métallique. Voyez la section Entretien et nettoyage de la hotte à évacuation.
	Air d'appoint (de renouvellement) insuffisant	Un air d'appoint suffisant est nécessaire pour que les électroménagers de cuisson puissent fonctionner selon les spécifications. Consultez les codes de construction locaux qui peuvent exiger ou fortement recommander l'utilisation d'air d'appoint. Visitez **electromenagersge.ca**pour les solutions offertes en matière d'air d'appoint.
Lampe qui ne dure pas longtemps	La puissance (watts) de la lampe est trop élevée.	Remplacez par une lampe de puissance appropriée.
Le ventilateur s'allume automatiquement et ne peut pas être éteint.	Ce phénomène est normal.	Le capteur allume le ventilateur automatiquement si la température de cuisson devient trop chaude. Le ventilateur s'arrête lorsque la température redescend au degré approprié.
Le ventilateur ne cesse d'arrêter et de redémarrer	Le moteur surchauffe probablement et s'éteint de lui-même. Cette condition peut être dommageable pour le moteur.	Assurez-vous que les filtres sont propres. Faites un appel de service si le cycle arrêt-redémarrage se poursuit.
L'éclairage ne fonctionne pas	Le mauvais type d'ampoules a été utilisé. Les ampoules doivent être à intensité variable de type GU10.	Visitez **electromenagersge.ca** pour des ampoules de rechange.
Pas de graisse capturée dans les plateaux d'égouttage	Pas de graisse capturée dans les plateaux d'égouttage	Installez les déflecteurs correctement en vous assurant que les flèches sur les côtés des déflecteurs pointent vers le devant de l'appareil afin que les ouvertures à graisse dans le bas des déflecteurs soient insérés dans les plateaux d'égouttement, voyez la section Filtres.
Impossible de faire fonctionner la hotte à distance	Problème de routeur, absence de signal sans fil, etc.	Pour de l'assistance concernant la connexion de la hotte à un réseau domestique, veuillez composer le 800.220.6899.
	La hotte n'est pas connectée.	

Filtres

Assurez-vous que le disjoncteur est déclenché (OFF) et que toutes les surfaces sont refroidies avant de nettoyer ou de réparer une partie quelconque de la hotte.

Les déflecteurs métalliques canalisent la graisse libérée par les aliments sur la table de cuisson vers les plateaux d'égouttage. Les déflecteurs aident aussi à prévenir les aliments flambés sur la table de cuisson d'endommager l'intérieur de la hotte.

Les déflecteurs doivent TOUJOURS être en place lorsque la hotte est utilisée. Les déflecteurs de graisse et les plateaux d'égouttage vont au lave-vaisselle et il faut les nettoyer une fois par mois, selon la fréquence d'utilisation de la hotte.

Plateau d'égouttage de la graisse

Pour installer :

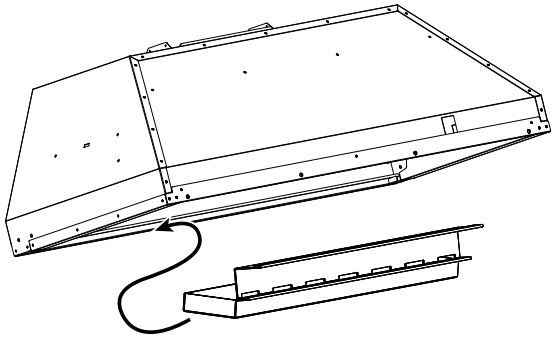
Placez les plateaux d'égouttage dans le rail désigné de la hotte . Glissez-les à gauche ou à droite jusqu'à ce que les plateaux se placent côte à côte dans le rail.

Pour retirer :

Avec soin, utilisez la lèvre du plateau de graisse pour le pousser vers le haut puis vers l'extérieur. Le plateau sera ainsi libéré du rail désigné de la hotte.

Pour nettoyer :
Remuez le filtre dans l'eau chaude savonneuse et rincez à l'eau claire ou mettez-le au lave-vaisselle. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

REMARQUE : Une certaine décoloration des filtres peut survenir dans le lave-vaisselle.



Remise en place du plateau d'égouttage

Filtre à graisse métallique du déflecteur

Pour installer :

Insérez le haut du déflecteur dans le rail derrière le panneau de commande. Les flèches sur le côté du déflecteur doivent pointer vers le devant de l'appareil. Glissez le déflecteur vers le haut et poussez son extrémité inférieure vers l'arrière jusqu'à ce qu'il repose solidement en place.

Pour retirer :

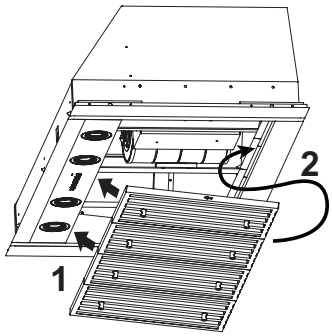
Utilisez le bouton frontal pour tirer le filtre vers l'avant et le panneau de commande. Le bas du filtre se libère alors du plateau d'égouttage de la graisse. Utilisez le bouton arrière pour tirer le déflecteur à l'écart du rail derrière le panneau de commande.

Il est important que les déflecteurs soient placés correctement avec les flèches qui pointent vers l'avant de l'appareil pour canaliser la graisse dans les plateaux d'égouttage et éviter l'accumulation de graisse dans les déflecteurs.

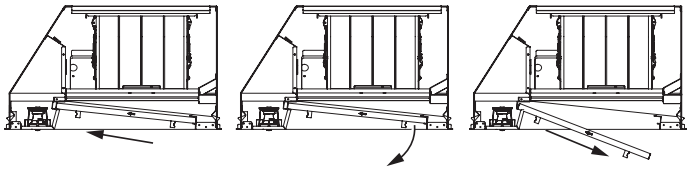
Pour nettoyer :

Remuez le filtre dans l'eau chaude savonneuse et rincez à l'eau claire ou mettez-le au lave-vaisselle. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

REMARQUE : Une certaine décoloration du filtre peut survenir dans le lave-vaisselle.



Remise en place du déflecteur



Retrait du déflecteur

Garantie limitée de la hotte de cuisinière ventilée GE Appliances

ElectromenagersGE.ca

Tous les services sous garantie sont fournis par nos Centres de service d'usine, ou par un technicien Customer Care® autorisé. Pour programmer un visite de service en ligne, visitez-nous sur **bodewell.com/schedule-repair-service**. Please have your serial number and your model number available when scheduling service.

L'entretien de votre hotte peut nécessiter l'utilisation du port de données intégré à des fins de diagnostic. Cela permet à un technicien du service après-vente GE Appliances de diagnostiquer rapidement tout problème lié à votre appareil et aide GE Appliances à améliorer ses produits en fournissant à GE Appliances des informations sur votre appareil. Si vous ne souhaitez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE Appliances, veuillez demander à votre technicien de NE PAS transmettre les données à GE Appliances au moment de l'entretien.

Durant une période de	GE Appliances assumera
Un an À partir de la date de l'achat original	**Toute pièce** du produit de cuisson qui tombe en panne en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication. Pendant cette garantie limitée d'un an, GE Appliances assumera, sans frais, toute la main-d'œuvre et les coûts de service connexes pour remplacer la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert par GE Appliances :

- Visites de service à votre domicile pour vous apprendre à utiliser le produit.
- Installation, livraison ou entretien inadéquats.
- Panne du produit en cas d'abus, de mauvais usage, de modification ou d'utilisation à des fins autres que celles prévues ou à des fins commerciales.
- Remplacement des fusibles de la maison ou réenclenchement des disjoncteurs.
- Dommages au produit causés par un accident, un incendie, une inondation ou des catastrophes naturelles.
- Dommages à la finition, tels que la rouille de surface, le ternissement ou les petites imperfections non signalées dans les 48 heures suivant la livraison.
- Dommages indirects ou consécutifs causés par des défauts possibles de cet appareil.
- Dommages survenus après la livraison.
- Produit non accessible pour fournir le service requis.
- Service pour réparer ou remplacer les ampoules, sauf les lampes LED.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES
Votre seul et unique recours consiste dans la réparation du produit tel que stipulé dans la présente garantie limitée. Toute garantie implicite, y compris les garanties implicites relatives à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier, se limitera à une période d'un an ou à la période la plus courte prescrite par la loi.

Agrafez ici votre reçu. Une preuve de l'achat original est requise pour l'accès à l'entretien et aux réparations en vertu de la garantie.

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur initial et à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté à des fins d'usage domestique aux États-Unis. Si le produit est situé dans une région où un réparateur autorisé GE Appliances n'est pas disponible, vous pourriez devoir assumer des frais de déplacement ou acheminer le produit à un réparateur autorisé GE Appliances pour faire réparer l'appareil. En Alaska, cette garantie limitée exclut les frais d'expédition et les visites de service à votre domicile.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître la nature exacte de vos droits, consultez l'organisme de protection du consommateur de votre région, ou encore le bureau du procureur général de l'État.

Garant : GE Appliances, *a* **Haier** *company,*
Louisville, KY 40225

Au Canada (incluant la province de Québec) : Cette garantie limitée s'étend à l'acheteur initial et à tous les propriétaires ultérieurs pour les produits achetés au Canada, y compris au Québec, et qui sont destinés à un usage domestique au Canada, y compris au Québec. Toutefois, si le produit se trouve dans une région où un réparateur agréé GE Appliances n'est pas disponible, vous pourriez être tenu de payer des frais de déplacement ou de vous rendre dans un centre de service agréé GE Appliances. Certains territoires, comme le Québec, interdisent l'exclusion ou la restriction des dommages collatéraux ou indirects. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province à l'autre, y compris au Québec. Pour en savoir plus sur vos droits légaux, adressez-vous à votre bureau régional ou provincial de protection des consommateurs.

À l'intention des consommateurs québécois uniquement - Avis sur la garantie de disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements nécessaires à la réparation ou à l'entretien (art. 39 de la Loi sur la protection du consommateur): Veuillez noter que MC Commercial Inc. (« MC Commercial ») ne garantit pas, au sens de l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, et des articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P -40.1, r. 3, la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation ou des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation des biens fabriqués, importés, annoncés ou vendus par MC Commercial.

Veuillez noter que MC Commercial Inc. continue d'offrir la garantie limitée du fabricant, telle qu'énoncée dans le manuel du propriétaire ou le guide rapide. Cette garantie limitée diffère de la garantie légale de disponibilité énoncée à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Garanties prolongées : Aux États-Unis, achetez une garantie prolongée GE Appliances (warranty) et informez-vous sur les rabais spéciaux offerts tant que votre garantie est en vigueur. Vous pouvez l'acheter en tout temps en ligne à

bodewellcareplan.com

Le service GE Appliances sera toujours disponible après l'expiration de votre garantie.

Accessoires

Vous êtes à la recherche d'autres articles?

GE Appliances propose une variété d'accessoires afin d'améliorer votre expérience de cuisson et d'entretien!

Reportez-vous à la page du Soutien au consommateur pour des renseignements sur l'accessibilité téléphonique et en ligne.

Les produits suivants et d'autres encore sont offerts :

Pièces

- Trousse de cordon électrique
- Doublure de hotte
- Télécommande

Articles de nettoyage

- Lingettes pour acier inoxydable CitruShine™
- Nettoyant pour électroménagers en inox
- Nettoyant doux Bar Keepers Friend Soft Cleanser™

Soutien au consommateur

Aux États-Unis – Visitez-nous à **GEAppliances.com** ou composez le 800.626.2005

Au Canada – Visitez-nous à **GEAppliances.ca** ou composez le 877.994.5366

Trouvez des renseignements pour les propriétaires sur notre site Web **:**

- **Information**
- **Enregistrez l'appareil**
- **Planifiez un service**
- **Achetez des pièces, accessoires ou garanties prolongées**
- **Connectez votre appareil** – 800.220.6899

Si vous n'êtes pas satisfait du service, contactez-nous sur notre site Web en incluant tous les détails ainsi que votre numéro de téléphone, ou écrivez à **:**

Aux États-Unis - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

Au Canada - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com

GEAppliances.ca

PFAS

© 2026 GE Appliances, a Haier company

Imprimé en Chine

GE APPLIANCES

CAMPANAS DE INSERCIÓN

Estándares

Con Extractor QuietBoost™

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD 3

USO DE LA CAMPANA
Controles 5
Chef Connect 6
Conexión Wi-Fi 6

CUIDADO Y LIMPIEZA
Superficies. 7
Lámparas. 7

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN 8

CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 22

GARANTÍA LIMITADA. 23

FILTROS 24

ACCESORIOS 25

SOPORTE PARA EL CONSUMIDOR 28

MANUAL DEL PROPIETARIO E INSTALACIÓN

UVC9420
UVC9480

ESPAÑOL

Escriba los números de modelo y de serie aquí:

Nº de Modelo_____

Nº de Serie _____

Los encontrará en una etiqueta dentro de la campana.

GE es una marca registrada de General Electric Company. Fabricado bajo licencia de marca.

49-2000930 Rev. 5 09-26

GRACIAS POR HACER QUE GE APPLIANCES SEA PARTE DE SU HOGAR.

Ya sea que haya crecido usando GE Appliances, o que ésta es su primera vez, nos complace tenerlo en la familia.

Sentimos orgullo por el nivel de arte, innovación y diseño de cada uno de los electrodomésticos de GE Appliances, y creemos que usted también. Entre otras cosas, el registro de su electrodoméstico asegura que podamos entregarle información importante del producto y detalles de la garantía cuando los necesite.

Registre su electrodoméstico GE ahora a través de Internet. Sitios Web y números telefónicos útiles están disponibles en la sección de Soporte para el Consumidor de este Manual del Propietario. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.

GE APPLIANCES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

⚠ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:

A. Utilice esta unidad sólo de la manera concebida por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el fabricante.

B. Antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad, desconecte la energía del panel de servicio y bloquee los medios de desconexión para evitar el accionamiento de la energía de manera accidental. Cuando los medios de desconexión de servicio no pueden bloquearse, coloque sobre el panel de servicio un dispositivo de advertencia bien visible, como una etiqueta.

C. No utilice esta unidad con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

D. Esta unidad debe estar conectada a tierra.

E. No utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).

F. Las personas que no sean física o mentalmente capaces (incluidos los niños), o que carezcan de experiencia y conocimientos, no deben utilizar este dispositivo a menos que estén supervisadas o reciban instrucciones sobre su uso por parte de alguien responsable de su seguridad.

G. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no traten este dispositivo como un juguete.

H. No realice flambé debajo de la campana extractora.

⚠PRECAUCIÓN SÓLO PARA USO DE VENTILACIÓN GENERAL. NO LO UTILICE PARA ELIMINAR MATERIALES Y VAPORES PELIGROSOS O EXPLOSIVOS.

⚠PRECAUCIÓN LAS LUCES Y OTRAS PIEZAS ACCESIBLES PUEDEN CALENTARSE DURANTE EL USO. DEJE QUE SE ENFRÍEN ANTES DE TOCARLAS.

⚠ADVERTENCIA A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO DE GRASA SOBRE LA SUPERFICIE DE UNA COCINA:

A. Nunca descuide las unidades cuando se encuentren a altas temperaturas. Los hervores excesivos causan vapores y derrames de grasa que se pueden encender. Caliente los aceites de forma lenta en las posiciones baja o media.

B. Siempre ENCIENDA la campana al cocinar con fuego alto o al flambear comidas (tales como: Crepes Suzette, Cerezas Jubileo, Filetes Flambeados con Granos de Pimienta).

C. Limpie las ventilaciones de forma frecuente. No se debe permitir la acumulación de grasa en el ventilador o el filtro.

D. Use cacerolas de tamaño apropiado. Siempre utilice utensilios adecuados al tamaño del elemento sobre la superficie.

⚠ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A PERSONAS EN CASO DE UN INCENDIO DE GRASA SOBRE UNA ESTUFA, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS*:

A. APAGUE LAS LLAMAS con una tapa que ajuste bien, una plancha para galletas o una bandeja de metal, y luego apague el quemador. TENGA MUCHO CUIDADO A FIN DE EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan de inmediato, SALGA DE LA VIVIENDA Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.

B. NUNCA LEVANTE UNA SARTÉN EN LLAMAS— Usted puede quemarse.

C. NO UTILICE AGUA, incluyendo repasadores o toallas húmedos—se provocará una violenta explosión de vapor.

D. Utilice un extintor SÓLO si:
1. Usted sabe que cuenta con un extintor Clase ABC y ya sabe cómo utilizarlo.
2. El incendio es pequeño y se contuvo en el área donde comenzó.
3. Se está llamando al departamento de bomberos.
4. Usted puede combatir el incendio con su espalda dirigida hacia una salida.

*Basado en “Kitchen Fire Safety” publicado por NFPA.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ELECTRODOMÉSTICO

Descarte o recicle su electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar o reciclar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura.

Cómo Retirar la Cinta de Embalaje

Para asegurar que no haya daños sobre el acabado del producto, la forma más segura de retirar el adhesivo de la cinta de embalaje en electrodomésticos nuevos es aplicando un detergente líquido hogareño para lavar platos. Aplique con una tela suave y deje que se seque.

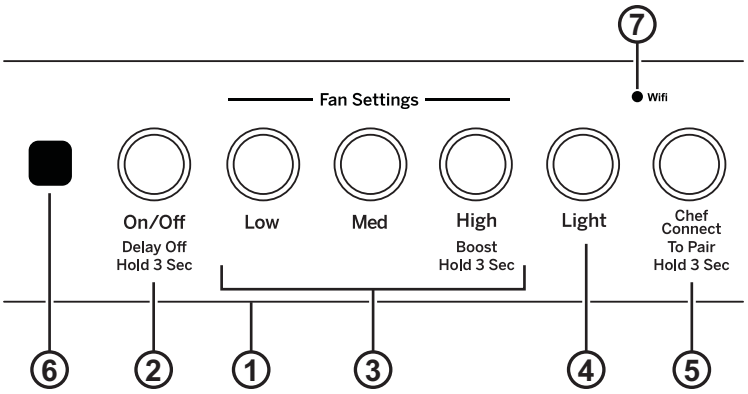
NOTA: El adhesivo deberá ser eliminado de todas las partes. No se puede retirar si se hornea con éste dentro.

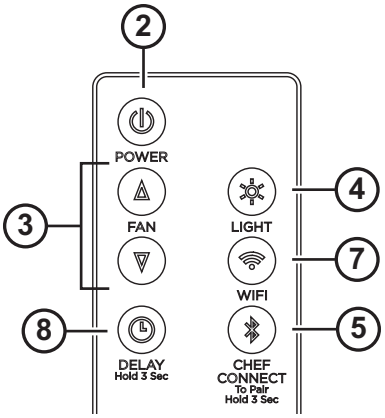
NOTA: Para acceder a más instrucciones/ sugerencias, por favor consulte la sección de Cuidado y Limpieza.

Tenga en cuenta las opciones de reciclaje del material de embalaje de su electrodoméstico.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Controles





Control Remoto

1. **Panel de Control de la Campana Extractora:** El panel de control está ubicado en el frente de la base. La posición y función de cada botón del control aparece escrito debajo.
2. **Botón Fan On/Off (Ventilador Encendido/ Apagado):** Interruptor de Encendido/Apagado del ventilador. El ventilador puede ser usado presionando cualquiera de los botones de configuración del ventilador. Mantenga presionado el botón durante 3 segundos para activar la función Delay Off (Retraso Apagado), el cual apaga de forma automática el ventilador durante 15 minutos.
3. **Botones de la Configuración del Ventilador:** Control de velocidad del ventilador. La velocidad del ventilador es provista por la Tecnología QuietBoost™. Esta tecnología única fue diseñada para minimizar el ruido de la ventilación y mejorar la eficiencia del motor para una cocina tranquila y libre de olores. Presione el botón Low (Baja) para acceder a una velocidad BAJA, Med (Media) para una velocidad MEDIA, y High (Alta) para una velocidad ALTA. Mantenga presionado el botón HIGH (Alta) durante 3 segundos para activar la velocidad del BOOST (Aumentada), la cual funcionará durante 10 minutos.
   En la función Remote (Remoto), presione **Up (Arriba)** para incrementar la velocidad del ventilador, y **Down (Abajo)** para reducir la velocidad del ventilador, incluyendo Boost (Aumentado).
4. **Botón de Luz:** Interruptor de Encendido/ Atenuado/ Apagado de las luces LED. Presione la tecla **LIGHT (Luz)** para encender las luces, nuevamente para ajustar las luces en la configuración atenuada, y una vez más para apagar las luces.
5. **Chef Connect:** Ésta es una función de emparejamiento de Bluetooth® para uso con otros productos compatibles con Chef Connect en una superficie de cocción o una cocina. Cuando el dispositivo es emparejado, la luz y el ventilador se encenderán en Default Sync Settings (Configuraciones de Sincronización por Omisión), al recibir una orden desde la cocina o la superficie de cocción. Permanecerá en ON (Encendido) en esa configuración hasta que el usuario la modifique. Para emparejar dispositivos, mantenga presionado el botón **Chef Connect** durante 3 segundos. Para volver a apagarlo, mantenga presionado el botón durante otros 3 segundos; para más detalles, consulte la sección de Chef Connect.
6. **Sensor IR:** Receptor del Control Remoto cuando es usado con el Kit del Control Remoto (UXRC1).
7. **Wi-Fi:** Mantenga presionados los botones **Light (Luz)** y **Chef Connect** durante 3 segundos para activar el Wi-Fi. La luz del Wi-Fi se enciende cuando se encuentra conectada; para más detalles, consulte la sección Wi-Fi Connect. En la función Remote (Remoto), presione **Wi-Fi** para pasar a esta función.
8. **Delay Off (Retraso Apagado) (Sólo Remoto):** Mantenga presionada la tecla **Delay Off (Retraso Apagado)** para pasar a esta función.

Sensor de Calor

Su campana está equipada con un termostato con SENSOR DE CALOR. Este termostato es un dispositivo que se enciende o acelera el calefactor si siente calor excesivo sobre la superficie de cocción.

- Si el calefactor está en Off (Apagado) – enciende el calefactor en velocidad Med.
- Si el calefactor está en On (Encender) en una configuración de velocidad baja – sube el calefactor a velocidad Med.

Cuando el nivel de temperatura baja hasta el nivel normal, el calefactor regresa a su configuración original.

Chef Connect

Conexión de Bluetooth® al Funcionamiento de Chef Connect

Para emparejar con otro dispositivo:

A fin de iniciar el proceso de emparejamiento, mantenga presionado el botón **Chef Connect** durante 3 segundos. La luz de fondo de los botones Low-Med-High-Light-Chef Connect (Baja-Media-Alta-Luz-Chef Connect) parpadeará en dicha secuencia hasta que la campana esté emparejada con la cocina u otro dispositivo. Si el emparejamiento es exitoso, las cinco luces de fondo (Baja, Media, Alta, Luz, Chef Connect) parpadearán de forma simultánea tres veces y luego se apagarán y la luz de fondo del botón Chef Connect se encenderá.

Se desactivará luego de 2 minutos si el emparejamiento no es completado. Luego de esto, la secuencia de emparejamiento deberá ser reiniciada.

Para cancelar el emparejamiento:

Para cancelar el emparejamiento, mantenga presionada la tecla **Chef Connect** durante 3 segundos y luego apague la campana.

Configuraciones de Sincronización por Omisión:

La configuración por omisión de fábrica de la luz será la más brillante.

La configuración por omisión de fábrica de la sincronización del ventilador estará APAGADA.

El usuario podrá modificar las Configuraciones de Sincronización por Omisión manteniendo presionado el botón **Low (Baja)** durante 3 segundos. Esto permitirá ingresar a Default Settings Mode (Modo de Configuraciones por Omisión). Una vez en este modo, las luces de fondo de todos los botones (Baja, Media, Alta, Luz, Chef Connect) parpadearán encendiéndose y apagándose de forma indefinida, y el ventilador y la luz pasarán a la Configuración de Sincronización por Omisión actual, de modo que el usuario sepa cuál es el valor por omisión actual. En este momento, configure la luz y el ventilador en los niveles por omisión deseados. Una vez que el usuario se encuentre satisfecho con la selección, se deberá mantener presionado el botón **On/Off (Encendido/ Apagado)** durante 3 segundos. Esto hará que se abandone este modo. En este momento, las luces de fondo dejarán de parpadear y el estado del ventilador y de la luz volverán a cambiar a su estado anterior, antes de entrar en Default Settings Mode (Modo de Configuraciones por Omisión).

Conexión Wi-Fi

Conecte su campana con Conexión Habilitada de Wi-Fi (en algunos modelos)

Su campana de GE Appliances está diseñado para brindarle una comunicación recíproca entre su electrodoméstico y el dispositivo inteligente. Al usar las funciones de la conexión Wi-Fi de GE Appliances, usted podrá controlar funciones esenciales de su campana tales como las configuraciones de velocidad del ventilador, función de la luz, función del temporizador/ reloj, retraso apagado y reinicio del filtro utilizando su teléfono inteligente o tableta*.

Qué necesitará

Su campana de GE Appliances utiliza su red de Wi-Fi hogareña existente para realizar la comunicación entre el electrodoméstico y su dispositivo inteligente. A fin de configurar su campana de GE Appliances, usted necesitará reunir cierta información:

1. Cada campana de GE Appliances cuenta con una etiqueta informativa del electrodoméstico conectado, que incluye un Nombre y Contraseña de Red del Electrodoméstico. Estos son los dos detalles importantes que necesitará para conectar el electrodoméstico. La etiqueta está ubicada al costado de la unidad, detrás de los filtros.

Connected Appliance Information

FCC ID: ZKJ-WCATA005	Network: **********
IC: 10229A-WCATA001	Password: **********
MAC ID: **********	

Ejemplo de Etiqueta

2. Su teléfono inteligente o tableta deben estar preparados con la capacidad de acceder a Internet y descargar aplicaciones.
3. Usted deberá conocer la contraseña del enrutador Wi-Fi de su hogar. Tenga esta contraseña a mano al configurar el campana de GE Appliances.

Conexión de su campana de GE Appliances

1. A través de su teléfono inteligente o tableta, visite **GEAppliances.com/connect** para aprender más sobre las funciones del electrodoméstico conectado y para descargar la aplicación correspondiente.
2. Siga las instrucciones en pantalla de la aplicación para conectar su campana de GE Appliances.
3. Una vez que el proceso se haya completado, la luz de conexión ubicada en la pantalla de su campana GE Appliances, permanecerá en sólido y la aplicación confirmará que usted está conectado.
4. Si la luz de conexión no se enciende o está titilando, siga las instrucciones en la aplicación para volver a realizar la conexión. Si continúan los problemas, comuníquese al 800.220.6899 y solicite asistencia en relación a la conectividad inalámbrica del campana.

Para conectar dispositivos inteligentes adicionales, repita los pasos 1 y 2.

Observe que todos los cambios o modificaciones al dispositivo de acceso remoto instalado en este campana que no están expresamente aprobados por el fabricante podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipamiento.

* Se requiere el uso de dispositivos y de una red Wi-Fi hogareña que sean compatibles con Apple o Android.

Superficies

Superficies de acero inoxidable

No utilice almohadillas de acero porque rayan la superficie.

Para limpiar la superficie de acero inoxidable, utilice agua tibia jabonosa o un limpiador o lustrador de acero inoxidable. Siempre limpie la superficie en dirección de la veta. Siga las instrucciones del producto para limpiar la superficie de acero inoxidable. Los limpiadores con ácido oxálico tales como **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™** eliminarán el óxido sobre la superficie, deslustres y pequeñas manchas. Para recibir un cupón para una muestra de **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™**, ingrese al siguiente link o escanee el Código QR.

barkeepersfriend.com/ge

Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda.

Para consultar sobre la compra de limpiadores o lustradores de aparatos de acero inoxidable, o para encontrar la ubicación del distribuidor más cercano, llame a nuestro número gratuito:

Centro nacional de piezas
800.626.2002

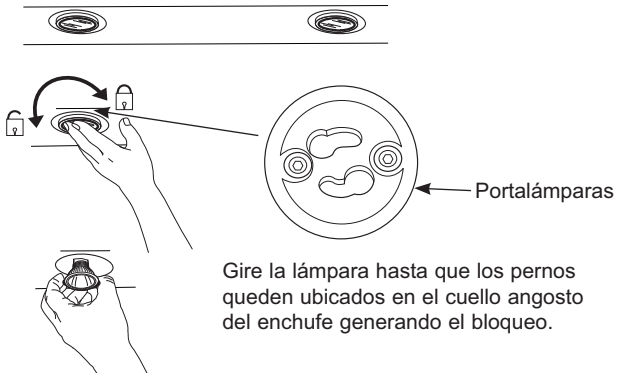
GEApplianceParts.com

Lámparas

⚠PRECAUCIÓN **Espere a que las lámparas se enfríen antes de tocar las mismas.**

1. Antes de intentar reemplazar una lámpara, asegúrese de que su interruptor esté apagado.
2. Gire la lámpara en dirección contraria a las agujas del reloj para desbloquear y extraer la misma. Colocarse guantes de látex puede brindar un mejor agarre.
3. Reemplace por una lámpara nueva del mismo tipo, asegurándose de que las clavijas queden correctamente insertadas en las fichas del portalámparas y gire en dirección de las agujas del reloj para bloquear la lámpara.

   Todas las lámparas deben ser compatibles con GU10.



Instrucciones de instalación

Campana de Inserción Estándar

UVC9420, UVC9480

Ante cualquier duda, visite nuestro sitio Web en: **GEAppliances.com** o comuníquese al 833-4BODEWELL (833-426-3393).

ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones por completo y con detenimiento.

- **IMPORTANTE** – Guarde estas instrucciones para el uso de inspectores locales.
- **IMPORTANTE** – Cumpla con todos los códigos y ordenanzas vigentes.
- **Nota al instalador –** Asegúrese de dejar estas instrucciones con el Consumidor.
- **Nota al consumidor –** Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de capacidad –** La instalación de esta campana de ventilación requiere capacidades mecánicas y eléctricas básicas.
- **Tiempo de finalización –** Aproximadamente de 1 a 3 horas.
- El instalador tiene la responsabilidad de efectuar una instalación adecuada.
- La Garantía no cubre las fallas del producto debido a una instalación incorrecta.

⚠ADVERTENCIA **PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:**

- El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por una persona(s) calificada de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluyendo construcciones resistentes al fuego.
- Es necesario contar con suficiente cantidad de aire para una combustión y salida de gases adecuadas a través del conducto (chimenea) del equipo de consumo de combustible, a fin de evitar ráfagas de aire. Siga las pautas del fabricante del equipo de calefacción y los estándares de seguridad, tales como aquellos publicados por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), la Sociedad Estadounidense para la Calefacción (American Society for Heating), los Ingenieros de Refrigeración y Acondicionadores de Aire (Refrigeration and Air Conditioning Engineers, ASHRAE) y las autoridades de los códigos locales. Cuando corresponda, instale un sistema de reposición (reemplazo) de aire de acuerdo con los requisitos del código local de construcción. Para acceder a soluciones de aire disponibles, visite **GEAppliances.com**.
- Al cortar o perforar una pared o un cielorraso, no dañe el cableado eléctrico y de otros servicios ocultos.
- Los ventiladores con conducto siempre deben contar con ventilación hacia el exterior.
- Los códigos locales varían. La instalación de las conexiones eléctricas y la puesta a tierra debe cumplir con los códigos aplicables. En ausencia de códigos locales, la campana debe instalarse de acuerdo con el National Electrical Code ANSI/NFPA 70-1990 o la edición más reciente.
- Si la información de este manual no se sigue exactamente, se podrá producir un incendio o explosión, ocasionando daños sobre la propiedad, lesiones personales o la muerte.
- Lea estas instrucciones en su totalidad y atentamente. La instalación de este electrodoméstico deberá cumplir con los códigos estatales y con otros códigos o, en ausencia de estos, con:
  En EE.UU.: el Estándar para Vehículos Recreativos, ANSI/NFPA 1192.
  En Canadá: CAN/CSA Z-240.4.2-08 Requisitos de Instalación de Electrodomésticos y Equipamiento de Vehículos Recreativos que Usan Propano.
  Esta campana fue diseñada-certificada por CSA International de acuerdo con CSA C22.2 Nº 113015 y UL 507, edición más reciente.

⚠ADVERTENCIA **A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, USE SÓLO CONDUCTOS DE METAL.**

⚠PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de incendio y para evacuar el aire correctamente, asegúrese de canalizar el aire hacia el exterior; no ventile el aire de escape hacia espacios dentro de paredes o techos ni hacia áticos, espacios de acceso o garajes. La canalización utilizada para esta campana extractora debe ser independiente de otros sistemas de extracción.

KIT DE CABLES DE CORRIENTE OPCIONAL JXHC1

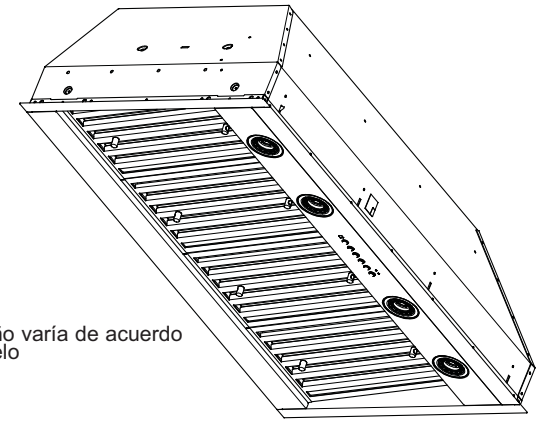
Utilice únicamente kits de conexión por cable para campana extractora que hayan sido evaluados y considerados aceptables para su uso con este modelo de campana extractora. Un kit de cable de alimentación opcional, modelo JXHC1, está disponible a un costo adicional con su proveedor de GE Appliances para la instalación utilizando un tomacorriente de pared estándar de 3 patas con conexión a tierra. Siga las instrucciones de instalación incluidas con el kit para conectar el cable de alimentación a la campana extractora.

⚠PRECAUCIÓN Debido al peso y tamaño de estas campanas de ventilación, para reducir el riesgo de lesiones personales o daños al producto, **SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA UNA INSTALACIÓN ADECUADA.**

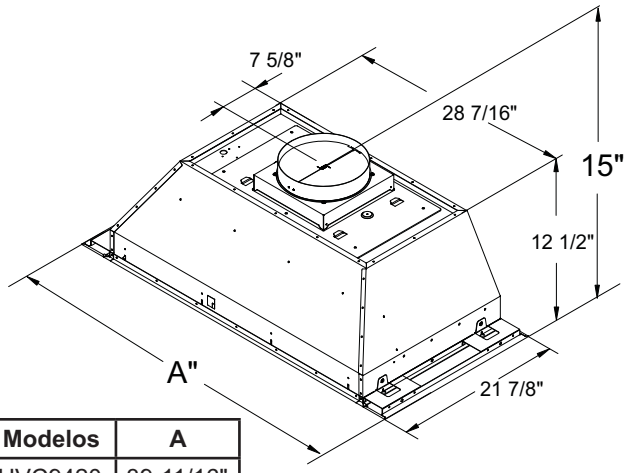
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Preparación para la instalación

DIMENSIONES DEL PRODUCTO



El diseño varía de acuerdo al modelo



Modelos	A
UVC9420	39-11/16"
UVC9480	46-5/16"

PLANIFICACIÓN PREVIA

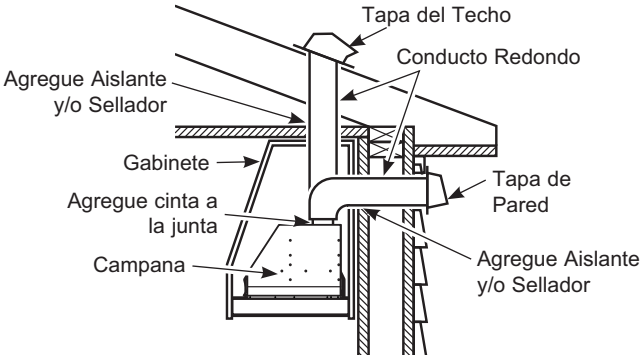
Planificación para la Instalación con Conducto

- Esta campana está diseñada para ventilarse en forma vertical a través del cielorraso. Use un conducto circular de 10”. Utilice codos suministrados en forma local para ventilación horizontal a través de la pared trasera.
- Use tuberías metálicas únicamente.
- Determine la ubicación exacta de la campana de ventilación.
- Planifique el recorrido de la salida de ventilación hacia el exterior. A fin de maximizar el rendimiento de la ventilación del sistema de ventilación:
  1. Minimice la longitud del conducto y el número de transiciones y codos.
  2. Mantenga un tamaño de conducto constante.
  3. Selle todas las juntas con cinta para conductos a fin de evitar pérdidas.

NOTA: No se recomienda una ventilación flexible. La ventilación flexible crea una presión trasera y turbulencia del aire que reduce el rendimiento significativamente.

- Longitud máxima equivalente del conducto para 100 CFM: 150 pies para campanas de ventilación.
- Instale una tapa de pared o una tapa de techo con regulador en la abertura externa. Solicite por adelantado la cubierta de pared o el casquete de techo y cualquier transición o longitud de conducto necesarios.

El sistema de ventilación puede desembocar a través del techo o de la pared. Para ventilar a través de una pared, es necesario un codo de 90° que se encuentre instalado inmediatamente sobre la campana.



Marco de Pared y Cielo Raso para un Soporte Adecuado

Esta campana de ventilación es pesada y la estructura del gabinete necesita soportar el peso de la carcasa de inserción cargada. Se deberá proveer un soporte estructural adecuado en todos los tipos de instalación.

- **La instalación será más fácil si la campana de ventilación es instalada antes que la superficie de cocción.**

Preparación para la instalación

ESPACIOS PARA LA INSTALACIÓN

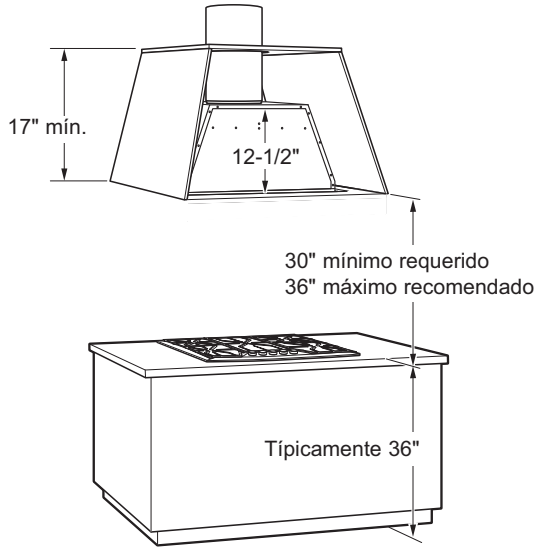
Esta campana de ventilación deberá ser instalada entre el mínimo requerido de 30” y el máximo recomendado de 36” sobre la superficie de cocción.

- Siempre consulte las instrucciones de instalación de la estufa o cocina en relación a los espacios específicos del producto.

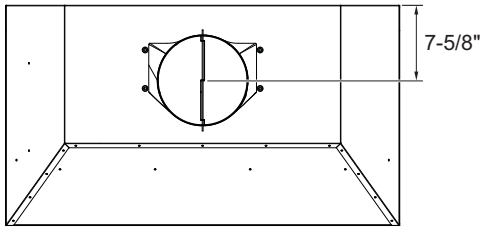
NOTA: La altura de instalación debe medirse desde la superficie de cocción hasta el lado inferior del la superficie del gabinete

NOTA: UL requiere que cualquier superficie combustible se halle a un mínimo de 30" sobre la superficie de cocción. Las superficies combustibles inferiores podrán estar cubiertas para cumplir con los requisitos.

- La altura interna del gabinete estándar deberá poseer un mínimo de 17” para la ventilación vertical.
- Esta campana debe ventilarse hacia el exterior.
- Esta campana podrá ser montada en un gabinete de pared o ser instalada sobre una isla.



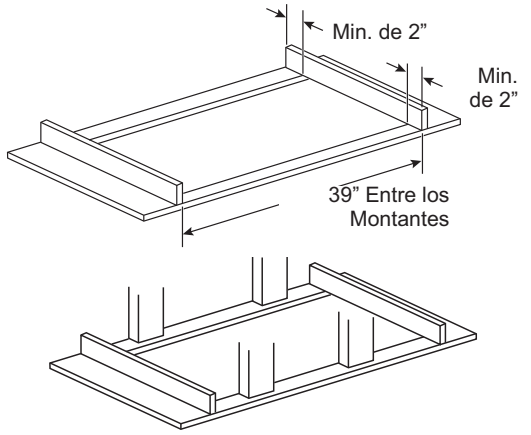
NOTA: El conducto de salida de la campana está más cerca de la parte trasera de la campana. Es importante planificar la alineación sobre el punto de conexión de la campana.



Preparación para la instalación - UVC 9420

ESTRUCTURA DEL GABINETE

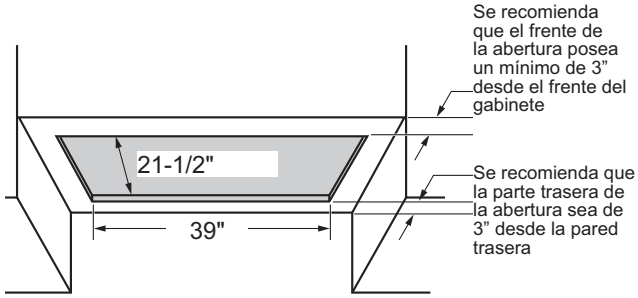
- Se requieren dos montantes horizontales de 2 x 4 separados por 39” como parte del gabinete. Se deberán asegurar de manera firme a la estructura del gabinete.
- El gabinete inferior deberá poseer una superficie de madera de un grosor mínimo de ¾”.



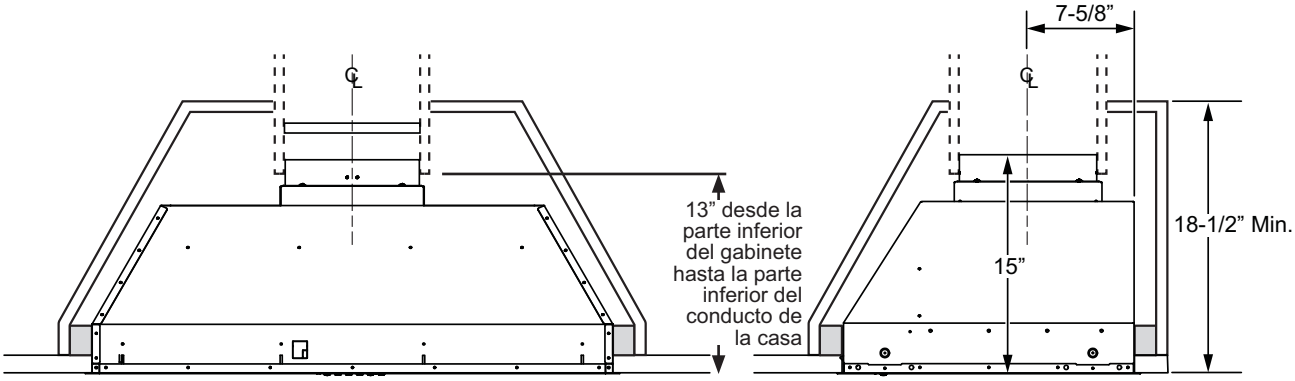
⚠ADVERTENCIA Asegúrese de que los montantes y la superficie inferior del gabinete estén asegurados de manera firme y que puedan resistir 100 libras.

MARCO DEL GABINETE A MEDIDA

- La base a medida o el gabinete deberán poseer una abertura rectangular a fin de ubicar la inserción de la campana a medida por sí sola. Esta abertura posee el mismo tamaño tanto para la instalación en la pared como para la instalación en una isla. Asegure el paralelismo y la nivelación del gabinete, de modo que no afecte la nivelación de la campana con el gabinete.



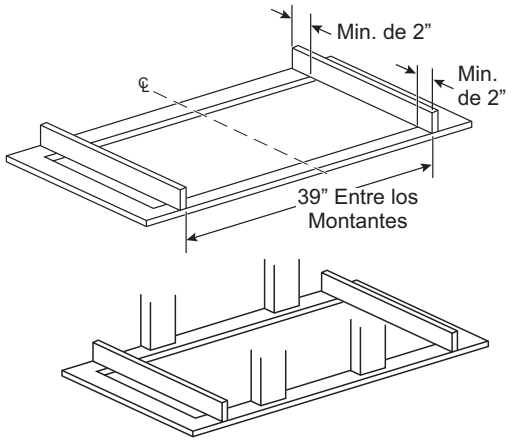
PREPARACIÓN DEL GABINETE



Preparación para la instalación - UVC 9480

ESTRUCTURA DEL GABINETE

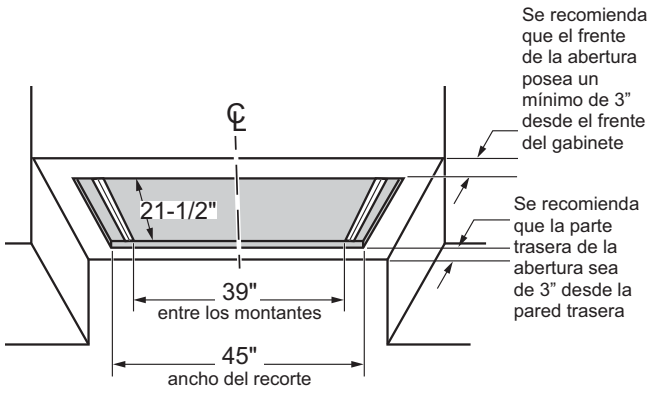
- Se requieren dos montantes horizontales de 2 x 4 separados por 39” como parte del gabinete. Se deberán asegurar de manera firme a la estructura del gabinete.
- El gabinete inferior deberá poseer una superficie de madera de un grosor mínimo de ¾”.



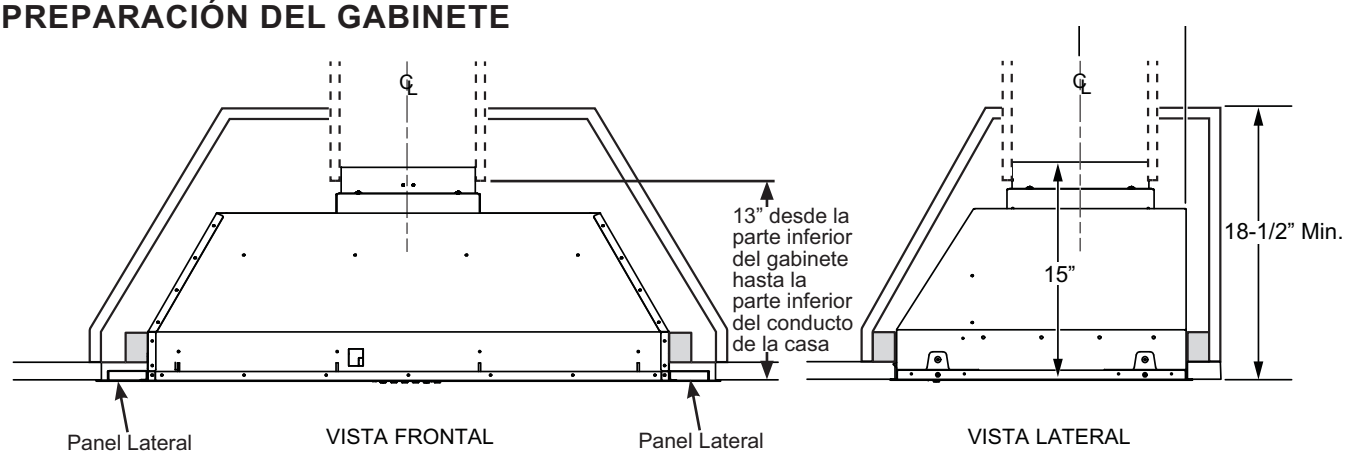
⚠ADVERTENCIA Asegúrese de que los montantes y la superficie inferior del gabinete estén asegurados de manera firme y que puedan resistir 100 libras.

MARCO DEL GABINETE A MEDIDA

- La base a medida o el gabinete deberán poseer una abertura rectangular a fin de ubicar la inserción de la campana a medida por sí sola. Esta abertura posee el mismo tamaño tanto para la instalación en la pared como para la instalación en una isla. Asegure el paralelismo y la nivelación del gabinete, de modo que no afecte la nivelación de la campana con el gabinete.

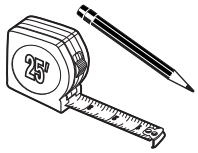


PREPARACIÓN DEL GABINETE

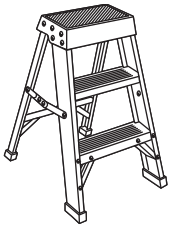


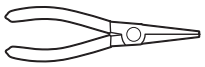
Preparación para la instalación

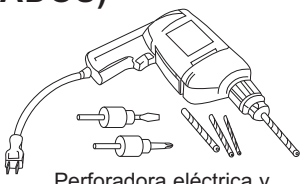
HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS (NO SUMINISTRADOS)

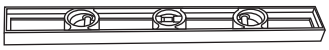

Lápiz y cinta métrica

Cinta aislante de aluminio

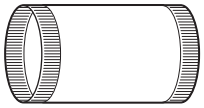

Escalera de mano


Alicates de punta larga

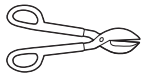

Perforadora eléctrica y brocas correspondientes


Nivel

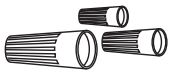
Gafas de seguridad

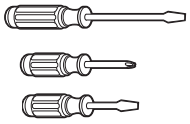

Conductos de 10" y tapas según sea necesario

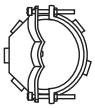
Linterna


Tijeras para hojalata

Alicate pelacables


Tapones de alambre aprobados por UL


Destornilladores de estrella y de lados planos


Alivio de tensión para la caja de conexiones

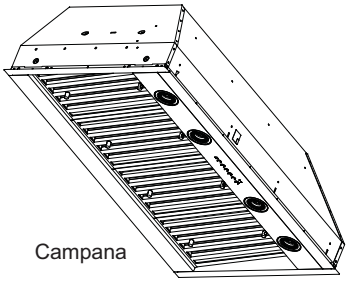
Guantes

PIEZAS PROVISTAS

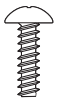
Ubique las piezas empacadas con la campana.

NOTA: Es posible que la valija de herramientas contenga piezas adicionales para realizar una serie de métodos de instalación para diferentes modelos.

Valija de Herramientas


Campana

B

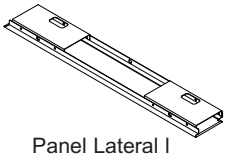

Tornillos para Máquina con Cabeza Phillips (QTY: 8)

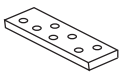
D

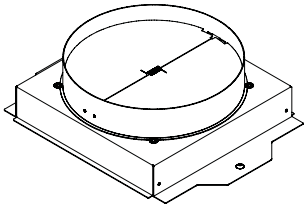
Tornillos de Madera con Cabeza Phillips (QTY: 2)

L

Tornillos de Madera con Cabeza Phillips (QTY: 8)


Panel Lateral I UVC9480 únicamente (CANT.: 2)


Control Remoto (CANT : 1)


Ensamble del Regulador

PLAN DE INSTALACIÓN

⚠PRECAUCIÓN A fin de reducir riesgos de incendios y para que el aire salga de forma apropiada, asegúrese de que el aire sea conducido hacia fuera - No ventile el aire de la salida hacia espacios dentro de paredes o cielorrasos o áticos, espacios muy bajos o garajes.

⚠ADVERTENCIA

! RIESGO DE LESIONES PERSONALES

Es recomendable que la campana extractora sea instalada por 2 personas. Si la campana no es elevada de forma correcta, se podrán producir daños sobre el producto o lesiones personales.

QUITE EL ENVOLTORIO

⚠PRECAUCIÓN Se guantes para protegerse de los bordes afilados.

- Quite la bolsa de piezas, el paquete de instrucciones y otras piezas en cajas.
- Quite y descarte adecuadamente el envoltorio plástico de protección y otros materiales de empaque.
- Tenga en cuenta las opciones de reciclaje del material de embalaje de su electrodoméstico.

Preparación para la instalación - UVC9420 y UVC9480

SUMINISTRO DE ENERGÍA

IMPORTANTE – (Tenga a bien leer cuidadosamente)

⚠ADVERTENCIA

PARA SEGURIDAD PERSONAL, ESTE APARATO DEBE CONECTARSE A TIERRA DE MANERA ADECUADA.

Quite el fusible o abra el interruptor de circuitos antes de comenzar la instalación.

No utilice un cable de extensión o un enchufe adaptador con este artefacto. Siga los Códigos Eléctricos Nacionales o códigos y ordenanzas locales vigentes.

Suministro eléctrico

Estas campanas de ventilación deben contar con un suministro de 120V, 60Hz, deben estar conectadas a un circuito derivado individual con una adecuada conexión a tierra y deben contar con la protección de un interruptor de circuitos o un fusible con retraso de 15 o 20 amperios.

- El cableado debe ser de 2 hilos con conexión a tierra.
- Si el suministro eléctrico no cumple con los requisitos anteriores, llame a un electricista con licencia antes de continuar.
- Dirija el cableado doméstico lo más cerca posible a la ubicación de la instalación, en el cielorraso o pared trasera. Ver página 14 para más detalles.
- Conecte el cableado al cableado doméstico en cumplimiento con los códigos locales.

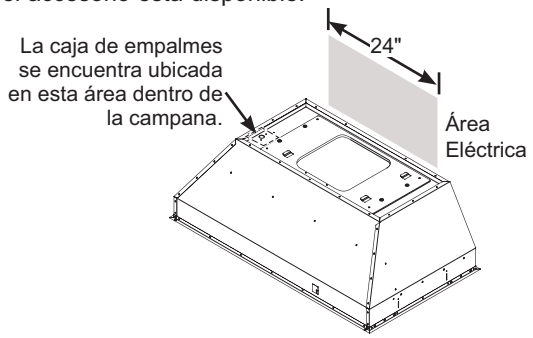
Instrucciones de conexión a tierra

El conductor a tierra debe conectarse a un metal con conexión a tierra, un sistema de cableado permanente o una terminal o conductor de conexión a tierra del equipamiento en la campana.

⚠ADVERTENCIA Una conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipamiento puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o representante de servicio técnico si tiene dudas sobre la correcta conexión a tierra del artefacto.

PREPARACIÓN DEL CABLEADO ELÉCTRICO HOGAREÑO

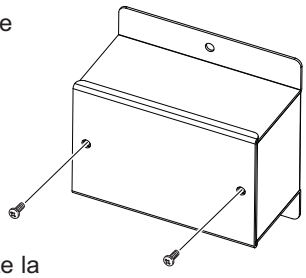
El gabinete estándar deberá permitir que quede espacio para el cableado hogareño, a fin de llegar a la caja de empalmes ubicada en el siguiente diagrama. Si la unidad es instalada sobre una isla, el cableado deberá llegar desde el cielorraso. Si es necesario un cable de corriente, el accesorio está disponible.



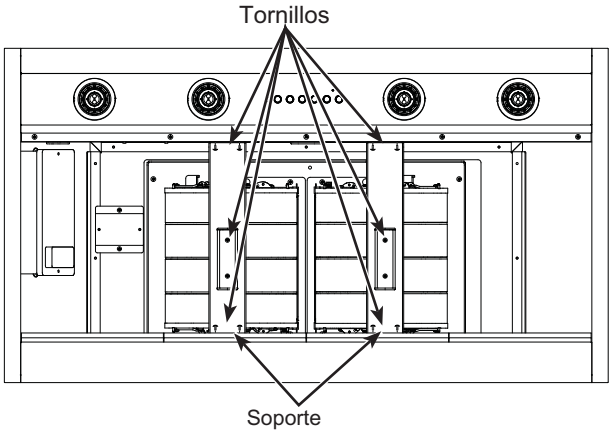
PREPARE LA CAMPANA PARA SU INSTALACIÓN

NOTA: Por cuestiones de transporte, el ensamble del motor está asegurado por 2 soportes. Los mismos se deberán retirar antes de la instalación y ser descartados.

- Coloque la base de la campana insertable sobre la superficie acolchonada, pero estable, debajo de la abertura (se puede usar cartón aplanado para acolchonar la superficie).
- Retire la tapa de la caja de empalmes. La caja de empalmes se encuentra ubicada dentro del lado superior izquierdo de la campana.
- Guarde la tapa de la caja de empalmes y los tornillos. Estos serán necesarios durante la instalación.

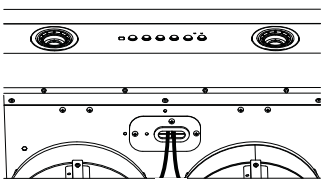


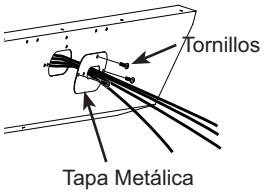
- Retire los 12 tornillos de los soportes sobre el ensamble del motor para retirar los soportes.



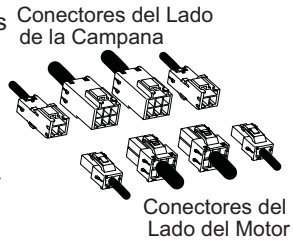
PASO 1 RETIRE EL ENSAMBLE DEL MOTOR DE LA BASE DE LA CAMPANA

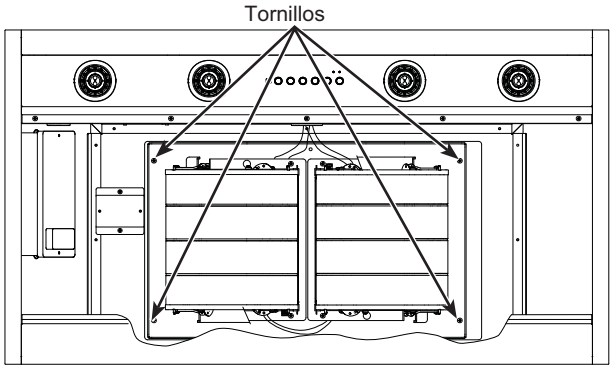
1. Retire la tapa metálica quitando los 3 tornillos y permitiendo el acceso a los conectores.





2. Desconecte los 2 conectores de cables del motor y los 2 conectores de capacitores.
3. Retire los 4 tornillos que adhieren el soporte común del motor a la parte superior de la base de la campana. Guarde los tornillos para la instalación.





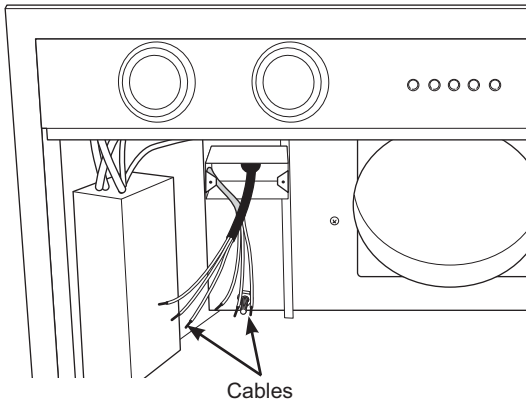
4. Retire el ensamble del motor de la base de la campana, deslizando el mismo para liberarlo de las pestañas de montaje.

PASO 2 CONECTE LOS CABLES ELÉCTRICOS

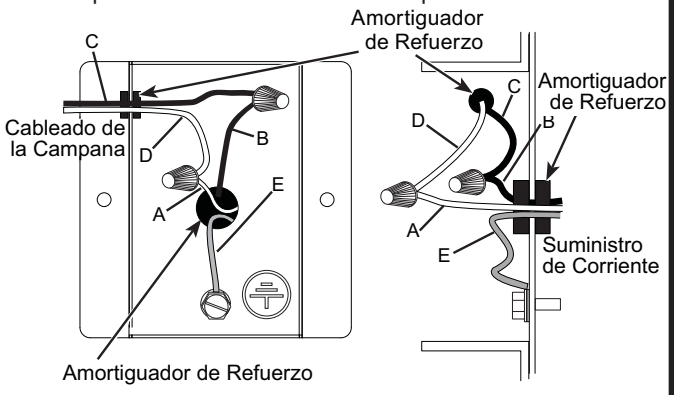
Verifique que la corriente esté apagada en la fuente.

⚠ADVERTENCIA Si el cableado hogareño no posee 2 cables con un cable a tierra, un electricista deberá convertir el cableado existente a fin de cumplir con estas especificaciones. Cuando el cableado del hogar sea de aluminio, asegúrese de usar un compuesto antioxidante y conectores de aluminio a cobre aprobados por UL.

1. Dirija los cables de suministro de corriente a través de la pared de la base insertable y adhiera un amortiguador de refuerzo. Haga pasar el cable hogareño a través de la caja de empalmes antes de insertar la base dentro del recorte del gabinete.



2. Adhiera el cable blanco del suministro de corriente (A) al cable blanco de la campana para horno (D) con una tuerca para cables. Adhiera el cable negro del suministro de corriente (B) al cable negro de la campana de cocina (C) con una tuerca para cables. Conecte el cable de corriente principal (E) al cable principal verde de la campana de cocina con una tuerca para cable.

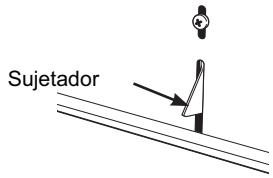


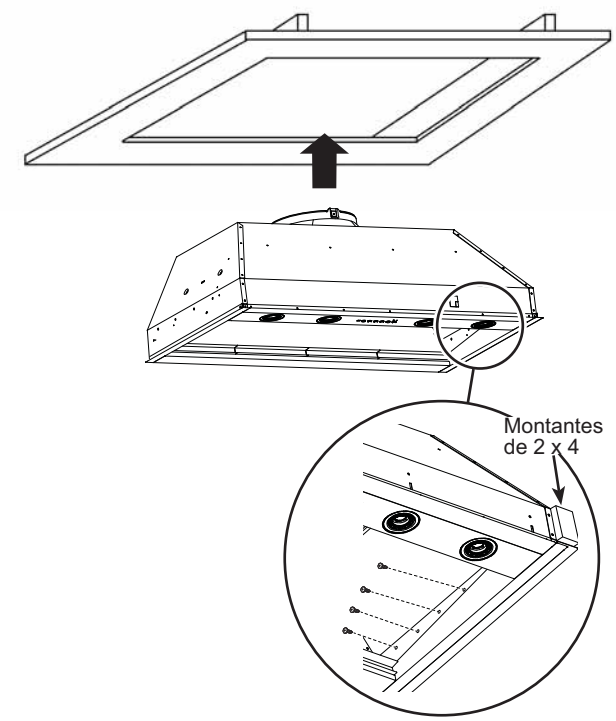
Instalación - UVC 9420

PASO 3 INSTALE LA BASE DE LA CAMPANA EN EL GABINETE

1. Pliegue el cableado hogareño a un costado del recorrido.
2. Presione la base de la campana hacia arriba directamente a través de la abertura, hasta que los pernos de bloqueo temporario se adhieran. Los pernos de bloqueo fueron diseñados para sostener la manga de inserción en su posición hasta que la misma quede asegurada con los tornillos.

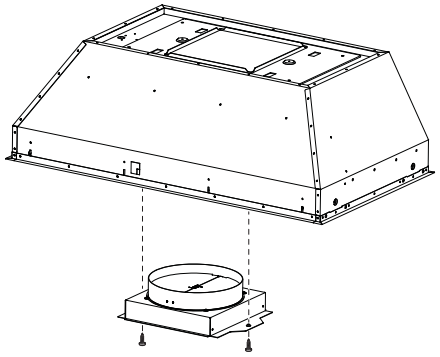
NOTA: Los pernos de bloqueo no fueron diseñados para sostener todo el peso de la manga de inserción. No deje de prestarle atención a la manga de inserción hasta que los tornillos hayan sido instalados.



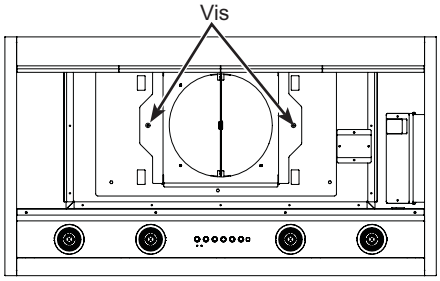


PASO 4 INSTALACIÓN DEL REGULADOR

1. Selle el conducto que va hasta el regulador con cinta para conductos. (NO USE TORNILLOS)
2. Installez le registre dans le bas de l'ouverture du ventilateur d'échappement à l'aide des 2 vis fournies (D).



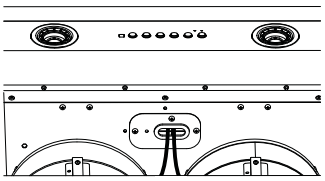
a. Assurez-vous que le registre s'ouvre librement.
b. Serrez les 2 vis (D).

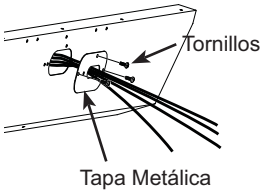


Instalación - UVC 9480

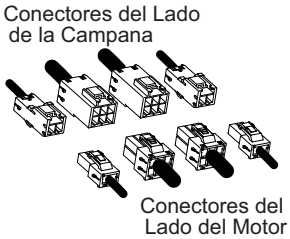
PASO 1 RETIRE EL ENSAMBLE DEL MOTOR DE LA BASE DE LA CAMPANA

1. Retire la tapa metálica quitando los 3 tornillos y permitiendo el acceso a los conectores.

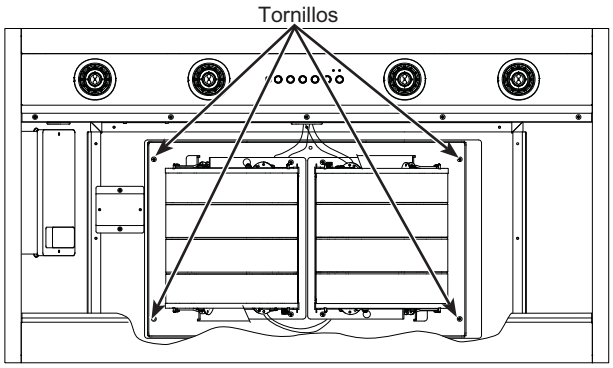




2. Desconecte los 2 conectores de cables del motor y los 2 conectores de capacitores.



3. Retire los 4 tornillos que adhieren el soporte común del motor a la parte superior de la base de la campana. Guarde los tornillos para la instalación.



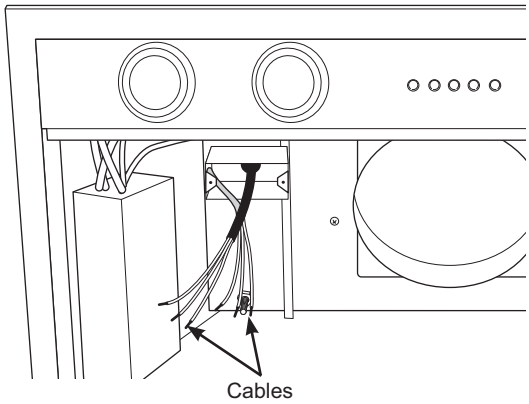
4. Retire el ensamble del motor de la base de la campana, deslizando el mismo para liberarlo de las pestañas de montaje.

PASO 2 CONECTE LOS CABLES ELÉCTRICOS

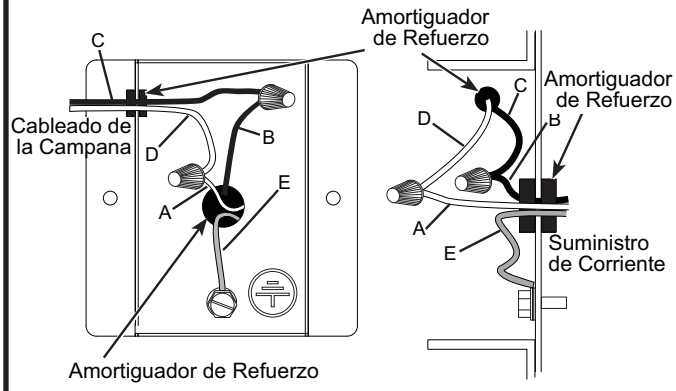
Verifique que la corriente esté apagada en la fuente.

⚠ADVERTENCIA Si el cableado hogareño no posee 2 cables con un cable a tierra, un electricista deberá convertir el cableado existente a fin de cumplir con estas especificaciones. Cuando el cableado del hogar sea de aluminio, asegúrese de usar un compuesto antioxidante y conectores de aluminio a cobre aprobados por UL.

1. Dirija los cables de suministro de corriente a través de la pared de la base insertable y adhiera un amortiguador de refuerzo. Haga pasar el cable hogareño a través de la caja de empalmes antes de insertar la base dentro del recorte del gabinete.



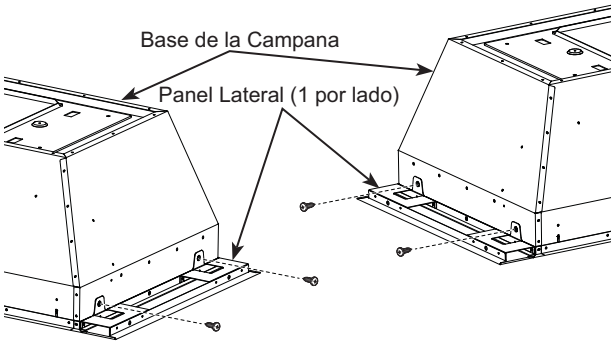
2. Adhiera el cable blanco del suministro de corriente (A) al cable blanco de la campana para horno (D) con una tuerca para cables. Adhiera el cable negro del suministro de corriente (B) al cable negro de la campana de cocina (C) con una tuerca para cables. Conecte el cable de corriente principal (E) al cable principal verde de la campana de cocina con una tuerca para cable.



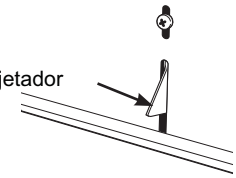
Instalación - UVC 9480

PASO 3 INSTALE LA BASE DE LA CAMPANA EN EL GABINETE

1. Instale los paneles laterales derecho e izquierdo sobre la base de la campana usando los 4 tornillos (B) provistos.

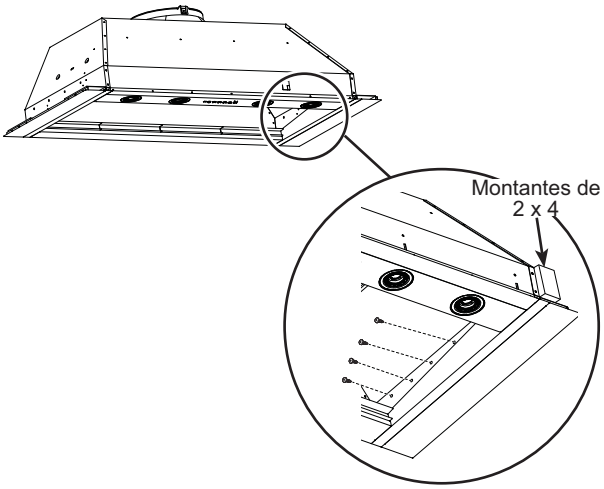


2. Pliegue el cableado hogareño a un costado del recorrido.
3. Presione la base de la campana hacia arriba directamente a través de la abertura, hasta que los pernos de bloqueo temporario se adhieran. Los pernos de bloqueo fueron diseñados para sostener la manga de inserción en su posición hasta que la misma quede asegurada con los tornillos.



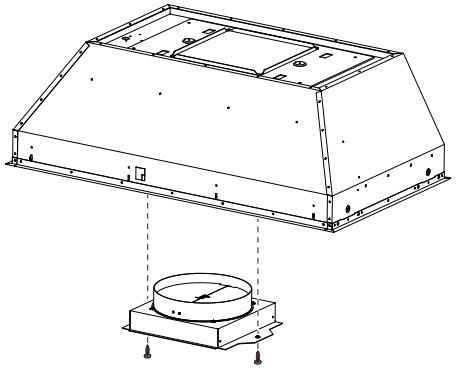
NOTA: Los pernos de bloqueo no fueron diseñados para sostener todo el peso de la manga de inserción. No deje de prestarle atención a la manga de inserción hasta que los tornillos hayan sido instalados.

4. Ajuste los 8 tornillos (L), 4 a cada lado, hacia los lados izquierdo y derecho sobre los montantes laterales de la estructura del gabinete. Se recomienda comenzar por una esquina y ajustar los tornillos de forma diagonal, a fin de asegurar la nivelación de la unidad con el gabinete.

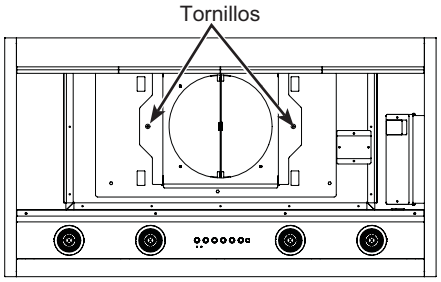


PASO 2 INSTALACIÓN DEL REGULADOR

1. Selle el conducto que va hasta la base de la campana con cinta para conductos (NO USE TORNILLOS).



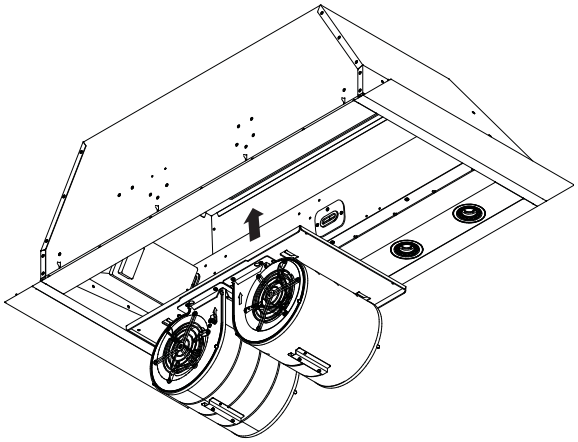
2. Instale el regulador en la parte inferior de la abertura del extractor usando los 2 tornillos provistos (D).



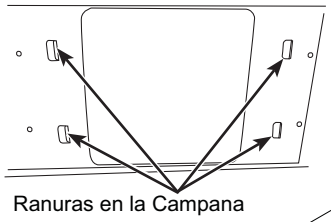
a. Controle que el regulador se pueda abrir libremente.
b. Ajuste los 2 tornillos (D).

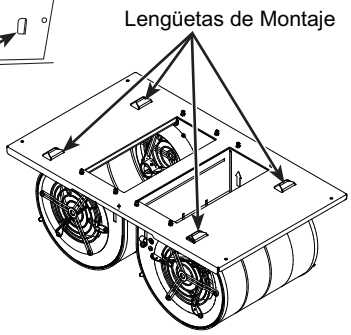
PASO 5 INSTALE EL ENSAMBLE DEL MOTOR DEL CALENTADOR - MÉTODO 1 PARA UVC-9420 Y 9480

1. Levante el ensamble del motor sobre la base de inserción.

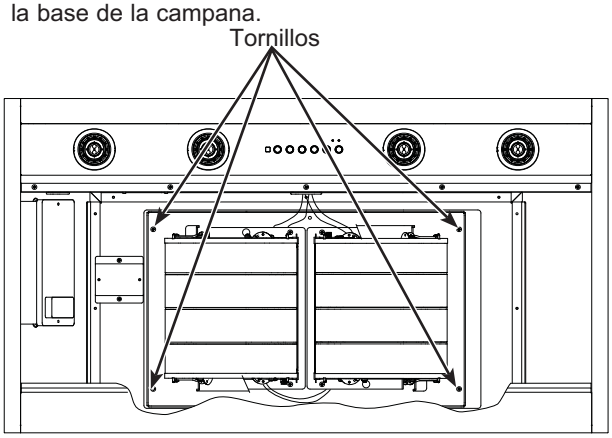


2. IInserte las lengüetas del ensamble del motor del ventilador en las ranuras de la campana y deslice el mismo; las lengüetas tales como las del ensamble del motor se deslizan desde la derecha hacia la izquierda en las 4 ranuras

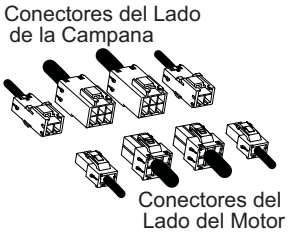




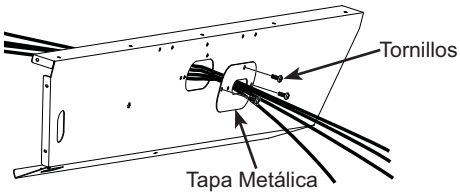
3. Ajuste los 4 tornillos (retirados con anterioridad) – consulte sobre el Retiro del Ensamble del Motor en la sección de la Base de la Campana. Asegúrese de que el motor del calentador esté asegurado de manera firme a la base de la campana.



4. Vuelva a conectar los 4 cables del motor con aquellos del lateral de la campana, e inserte los mismos en el área protegida debajo del panel de control.



5. Monte la tapa metálica y ajuste los 3 tornillos para asegurar la tapa al cuerpo de la campana.

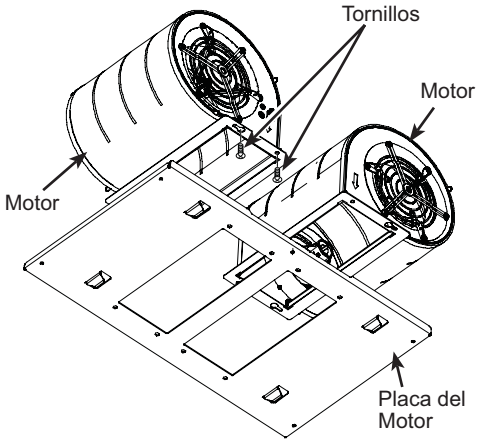


Instalación - UVC 9420 y 9480

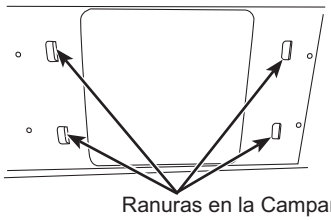
PASO 5 INSTALE EL ENSAMBLE DEL MOTOR DEL EXTRACTOR – MÉTODO 2 (ALTERNATIVO) PARA UVC 9420 Y 9480

Los motores también se podrán instalar de forma separada como ayuda para manejar el peso de los 2 motores.

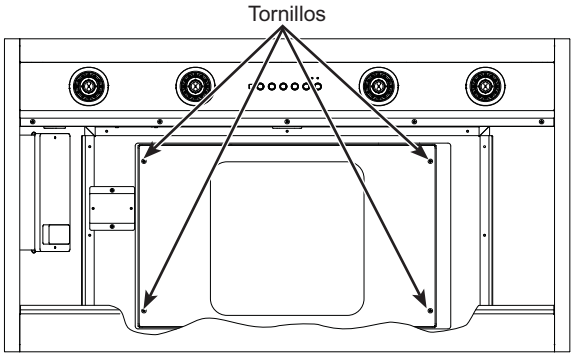
1. Consulte sobre el Retiro del Ensamble del Motor en la sección de la Base de la Campana, para desensamblar el ensamble del motor a la base.
2. Con el ensamble del motor fuera de la base, retire los 4 tornillos de cada motor. Los motores están separados de la placa del motor.



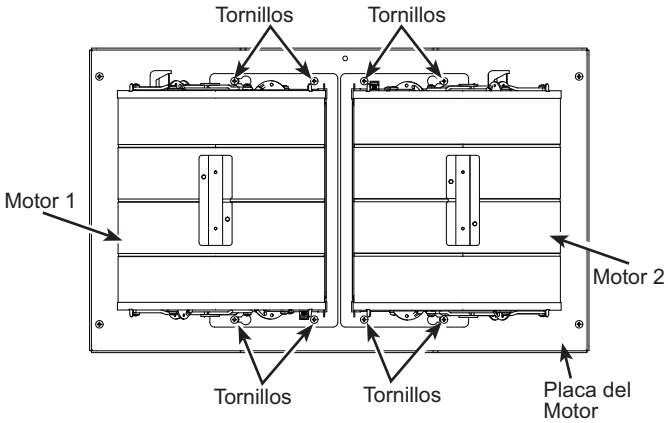
3. Monte la campana en el gabinete, como se muestra en las instrucciones previas. Monte la placa del motor, insertando la misma en las ranuras de la campana. Deslice la misma, asegurándose de que las 4 pestañas estén adheridas.

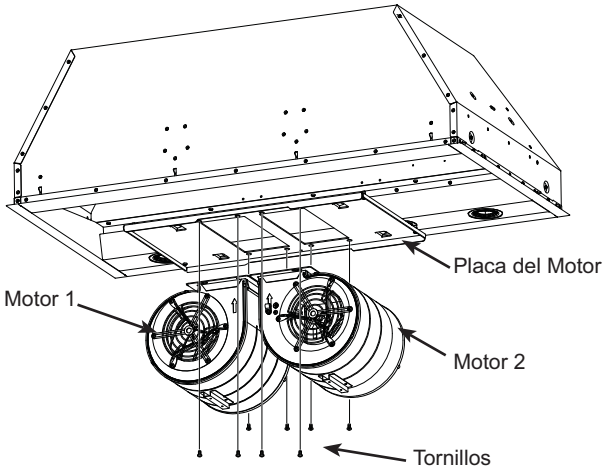


4. Vuelva a instalar los 4 tornillos retirados de forma previa. Consulte sobre el Retiro del Ensamble del Motor en la sección de la Base de la Campana. Asegúrese de que la placa esté asegurada de manera firme a la base de la campana.

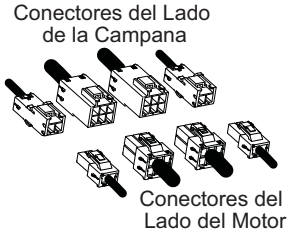


5. Levante y adhiera cada motor usando 4 tornillos por motor, y asegurándose de que estén adheridos de manera firme a la placa del motor.

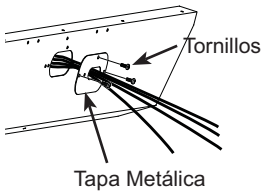




6. Con ambos motores instalados en la base, vuelva a conectar los 4 cables del motor con aquellos del lateral de la campana, e inserte los mismos en el área protegida debajo del panel de control.



7. Monte la tapa metálica y ajuste los 3 tornillos para asegurar la tapa al cuerpo de la campana.



PASO 6 **FINALICE LA INSTALACIÓN**

1. Controle el funcionamiento de las luces y del calefactor.
2. Finalice los gabinetes estándares.

Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Problema	Causas posibles	Qué hacer
El Ventilador/ la Luz no funciona cuando el botón está en ON (Encendido)	El fusible puede haberse quemado o el interruptor decircuitos puede haber saltado.	Cambie los fusibles o reconfigure el interruptor de circuitos.
Ruido de flujo de aire muy elevado o anormal	Tamaño de conducto incorrecto utilizado en la instalación.	Esta campana requiere un conducto de 8” para funcionar de manera óptima. El uso de un conducto más pequeño hará que la ventilación se reduzca. Minimice la longitud del conducto y el número de transiciones y codos. Los técnicos de GE Appliances no pueden corregir este problema si hay una instalación inadecuada.
El ventilador no hace circular aire o desplaza desplaza el aire más despacio que lo normal y/o hace ruido de flujo de aire elevado o anormal	Obstrucciones en el conducto.	Verifique que no haya obstrucciones en la ventilación. Controle que la cubierta de pared o casquete de techo tengan una hoja o puerta.
	La hoja del regulador de tiro de la cubierta de pared o casquete de techo puede estar cerrada.	Asegúrese de que el regulador de tiro se mueva libremente. Las hojas del regulador de tiro pueden darse vuelta y no se abrirán por completo cuando esto suceda. Ajústela con la posición original.
	El filtro de grasa metálico pueden estar sucios.	Limpie el filtro de grasa metálico. Ver Cuidado y limpieza de la campana de ventilación.
	Insuficiente reposición (reemplazo) de aire	Se requiere suficiente reposición (reemplazo) de aire para que los artefactos con salida de aire funcionen de acuerdo con sus calificaciones energéticas. Controle los códigos locales de construcción, que podrán requerir o aconsejar enfáticamente el uso de reposición de aire. Para acceder soluciones de aire disponibles, visite **GEAppliances.com**.
Falla temprana de la lámpara	El voltaje de la lámpara es demasiado alto.	Reemplace la misma por una con el voltaje correcto.
El ventilador se enciende automáticamente y no puede ser apagado.	Esto es normal.	La función del sensor encenderá el ventilador de forma automática si la temperatura de cocción se eleva demasiado. El ventilador luego se apagará cuando las temperaturas desciendan a un nivel apropiado.
El ventilador continúa encendiéndose y apagándose.	Es posible que el motor se esté sobrecalentando y apagando solo. Esto puede ser nocivo para el motor.	Asegúrese de que los filtros estén limpios. Si el ciclo de encendido y apagado continúa, comuníquese al servicio técnico.
Las luces no funcionan	Se usaron lámparas incorrectas. Se deberán usar lámparas regulables que sean compatibles con GU10.	Para solicitar lámparas de reemplazo, visite **GEAppliances.com**.
No quedó grasa capturada en las bandejas de goteo	No quedó grasa capturada en las bandejas de goteo.	Instale los deflectores de forma adecuada asegurándose de que la flechas a ambos lados de los mismos estén apuntando hacia el frente de la unidad, de modo que las aberturas para la grasa en la parte inferior de los deflectores sean insertadas en las bandejas de goteo; consulte la sección de Filtros.
La campana no funciona de forma remota	Problemas en el enrutador, no hay señal inalámbrica, etc.	Para solicitar asistencia para la conectividad de la red inalámbrica de la campana, por favor comuníquese al 800.220.6899.
	La campana no se encuentra conectada.	

Filtros

Asegúrese de que la energía eléctrica esté apagada y que todas las superficies estén frías antes de limpiar o arreglar cualquier pieza de la campana de ventilación.

Los deflectores metálicos hacen circular la grasa liberada por las comidas en la superficie de cocción sobre las bandejas de goteo. Los deflectores también evitan que las llamas de las comidas en la superficie de cocción dañen el interior de la campana.

Los deflectores SIEMPRE deberán ser colocados cuando la campana se encuentre en uso. Los deflectores de grasa y las bandejas de goteo son de uso seguro en lavavajillas y deberán ser limpiados cada mes, dependiendo del uso de la campana.

Bandeja de Goteo de Grasa

Para instalar:

Coloque e instale las bandejas de goteo en los espacios designados de la campana. Deslice las mismas sobre la izquierda o derecha hasta que todas las bandejas estén posicionadas sobre sus espacios una al lado de la otra.

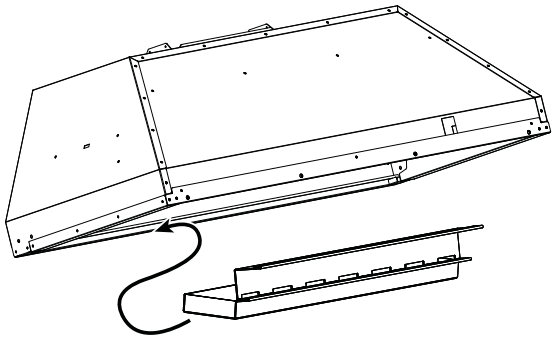
Para quitar:

Con cuidado, use el borde de la bandeja de grasa para levantar la bandeja hacia arriba y afuera. La bandeja estará libre del espacio designado en la campana.

Para limpiar:

Coloque la bandeja de goteo en agua caliente con jabón y enjuague la misma con agua limpia o lávela en el lavavajillas. No use limpiadores abrasivos.

NOTA: Cierta descoloración del filtro podrá producirse en el lavavajillas.



Reemplazo de la Bandeja de Goteo

Filtro de Grasa Metálico con Deflector

Para instalar:

Inserte la parte superior del deflector en el espacio detrás del panel de control. Las flechas que están al costado del deflector deberán apuntar hacia el frente de la unidad. Deslice el deflector hacia arriba y empuje el extremo hacia atrás hasta que se ajuste de manera firme en su posición.

Para quitar:

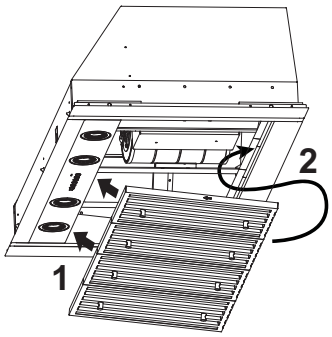
Use la perilla frontal para empujar el filtro hacia adelante, hacia el panel de control. La parte inferior del filtro se libera de la grasa de la bandeja de goteo. Use la perilla trasera para retirar el deflector de su espacio detrás del panel de control.

Es importante que los deflectores sean colocados de forma correcta con las flechas laterales apuntando hacia el frente de la unidad, a fin de dirigir la grasa hasta las bandejas de goteo y evitar su acumulación en los deflectores.

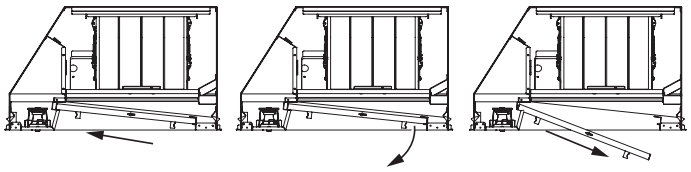
Para limpiar:

Coloque el filtro en agua caliente con jabón y enjuague el mismo con agua limpia o lávelo en el lavavajillas. No use limpiadores abrasivos.

NOTA: Cierta descoloración del filtro podrá producirse en el lavavajillas.



Reemplazo del Deflector



Retiro del Deflector

Garantía Limitada de la Cocina Eléctrica de GE Appliances

GEAppliances.com

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Customer Care®. Para programar una visita del servicio técnico a través de Internet, visítenos en **bodewell.com/schedule-repair-service**, o llame al 833-4BODEWELL (833-426-3393). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico, se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del servicio de fábrica de GE Appliances la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE Appliances a mejorar sus productos al brindarle a GE Appliances la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE Appliances, solicitamos que le indique a su técnico no entregar los datos a GE Appliances en el momento del servicio.

Por el Período de	GE Appliances reemplazará
Un Año Desde la fecha de la compra original	**Cualquier pieza** del producto de cocción que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta **garantía limitada de un año**, GE Appliances también proveerá, **sin costo**, todo el trabajo y costos del servicio relacionados con el reemplazo de la pieza defectuosa.

Qué no cubrirá GE Appliances:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, modificación o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos sobre este producto.
- Daños sobre el acabado, tales como óxido sobre la superficie, deslustres o manchas pequeñas no informadas dentro de las 48 horas luego de la entrega.
- Daño causado después de la entrega.
- Producto no accesible para brindar el servicio requerido.
- Marcas o manchas (incluyendo manchas de óxido sobre la superficie) que pueden ser eliminadas siguiendo las instrucciones de limpieza.
- Solicite el servicio técnico para reparar o reemplazar las lámparas, excepto las lámparas LED.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE Appliances, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Appliances Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados/ provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que es posible que dicha limitación o exclusión no se aplique en su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que varían entre un estado y otro, o entre una provincia y otra. Para conocer cuáles son sus derechos legales en su estado/ provincia, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su Estado.

Garante: GE Appliances, *a* **Haier** *company,* Louisville KY, 40225

En Canadá (incluida la provincia de Quebec) : Esta garantía limitada se entrega al comprador original y a cualquier dueño futuro para cubrir productos comprados en Canadá, incluido Quebec, para su uso doméstico dentro de Canadá e incluso Quebec. Si el producto se encuentra en una zona donde no haya servicio disponible por parte de un Reparador Autorizado de GE Appliances, es posible que deba asumir los costos de traslado o llevar el producto a un Centro de Servicio Autorizado de GE Appliances.

En algunas provincias, entre las que se incluye Quebec, no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según la jurisdicción, incluida la provincia de Quebec. Consulte la oficina de defensa al consumidor de su ciudad o provincia para conocer sus derechos.

Solo para consumidores de Quebec. Aviso de la garantía de disponibilidad de repuestos, servicios de reparación e información necesaria para reparaciones o mantenimiento (sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor):

Recuerde que MC Commercial Inc. («MC Commercial») no garantiza, de acuerdo con el contenido de la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c. P-40.1 y las secciones 79.18 a 79.20 de la Regulación respecto de la aplicación de la Ley de Defensa al Consumidor, CQLR, c P-40.1, r. 3, la disponibilidad de repuestos, servicios de reparación o la información necesaria para el mantenimiento o la reparación de bienes manufacturados, importados, publicitados o vendidos por MC Commercial.

MC Commercial Inc. ofrece la garantía limitada del fabricante tal como se expresa en el Manual o la Guía Rápida del Propietario, que es distinta de la garantía legal de disponibilidad provista de acuerdo con la sección 39 de la Ley de Defensa al Consumidor.

Garante: MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7L 6B2

Garantías Extendidas: Adquiera una garantía extendida de GE Appliances y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía aún está vigente. Puede acceder a la misma a través de Internet en cualquier momento en

bodewellcareplan.com

o llamando al 800.626.2224 durante el horario comercial. Los Servicios para los GE Appliances aún estarán disponibles cuando su garantía caduque.

Accesorios

¿Busca Algo Más?

GE Appliances ofrece una variedad de accesorios para mejorar sus experiencias de cocción y mantenimiento!

Para acceder a números telefónicos e información de sitios Web, consulte la página de Soporte para el Consumidor.

Estos y otros productos están disponibles:

Piezas

- Kit del Cable de Corriente
- Kit de Aire de Reposición
- Control Remoto

Suministros de Limpieza

- Limpiadores de Acero Inoxidable CitruShine™
- Limpiador para Electrodomésticos de Acero Inoxidable
- Bar Keepers Friend Soft Cleanser™

Notas

Notas

Soporte para el Consumidor

En los Estados Unidos – Visítenos en **GEAppliances.com** o llame al 800.626.2005

En Canadá – Visítenos en **GEAppliances.ca** o llame al 877.994.5366

Encuentre información de soporte para propietarios en nuestro sitio web**:**

- **Información**
- **Registre el electrodoméstico**
- **Programe el servicio a través de Bodewell**
- **Compre repuestos, accesorios o garantías extendidas**
- **Conecte su electrodoméstico** – 800.220.6899

Si usted no está satisfecho con el servicio, contáctenos en nuestro sitio web con todos los detalles, incluyendo su número de teléfono, o escriba a**:**

En los EE. UU. - General Manager, Customer Relations | GE Appliances | Appliance Park | Louisville, KY 40225

En Canadá - Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | 1100 Burloak Dr. Suite 601 | Burlington, ON L7L 6B2

GEAppliances.com

GEAppliances.ca

PFAS

© 2026 GE Appliances, a Haier company

Impreso en China

49-2000930 Rev. 5